



# FRÉTTABLAÐIÐ

24. febrúar 2005 – 53. tölublað – 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000 **visir**

**FIMMTUDAGUR**



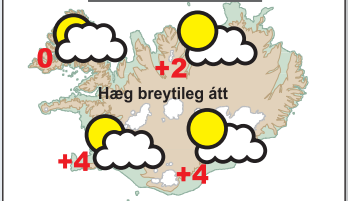
**LETTESK KONA FRUMKVÖÐULLINN** Ilone Wilka, sem rekur fyrirtækið Víslandia í Lettlandi, hefur flutt inn tugi Letta og Litháa á síðustu mánuðum til starfa í íslenskum fyrirtækjum. **Sjá síðu 2**

**KVEIKTI TVISVAR Í SÖMU NÓTT-INA** Ungur maður hefur verið ákærður af ríkissaksóknara fyrir íkveikju í bílum í Hafnarfirði. Þykir maðurinn hafa stofnað lífi níu manna í hættu. **Sjá síðu 4**

**EKKI SELT TIL AÐ EINKAVÆÐA** Fulltrúar Vinstri grænna í R-listanum vilja ekki að Landsvirkjun verði einkavædd. Borgarstjóri vill aðskilja umræður um sölu borgarinnar og einkavæðingu. **Sjá síðu 6**

**LITLI HLUTHAFINN Í AÐALHLUTVERKI** Kjölfestufjórðingur Símans hafði sig ekki mikið í frammi á aðalfundi fyrirtækisins. Handhafi brots af heildarhlutafé lét meira til sín taka og gagnrýndi fyrirtækið og flutti til lögur sem voru felldar. **Sjá síðu 20**

**VEDRIÐ Í DAG**



**ÁFRAM HÆGVIDRI** með björtu veðri sist þó vestan til. Hætt við þokusúld með ströndum sunnan og vestan til. Lítið eitt svalara í dag en í gær. Næturfröst. **Sjá síðu 4**

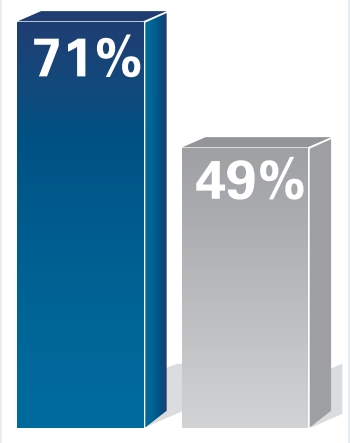
**DAGURINN Í DAG**



**MATUR Á PORRA OG GÓU** Hallgerður Gísladóttir flytur erindið Þorrinn og Góan, matur og matarvenjur, á þjóðlegri dagskrá í Bókasafni Kópavogs klukkan 17.15 í dag. Þá munu kvæðamenn frá kvæðamannafélaginu ljúna kveða rímur.

Kvikmyndir	34	Myndlist	33
Tónlist	33	Íþróttir	34
Leikhús	33	Sjónvarp	36

**Dagblaðalestur á fimmtudögum\***



## Orðlaus yfir sýknuðómi

Maður var sýknaður af því að hafa skorið leigubílstjóra á háls í júlí í fyrra. Bílstjórinn vonar að málinu verði áfrýjað. Hann hefur ekki keyrt leigubíl eftir árásina en gengur til sálfræðings og lýtalæknis.

**DÓMSMÁL** Leigubílstjóri sem var skorinn á háls í lok júlí í fyrra sagðist hafa orðið gjör-samlega orðlaus þegar maðurinn sem var ákærður fyrir árásina var sýknaður í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær. Einn af dómurum þremur taldi maðurinn sekan og vildi dæma hann í fimm ára fangelsi.



**SÁRIÐ Á HÁLSI ÁSGEIRS** Þarf að fara í fimmtán lítaaðgerðir til að laga örið.

„Ég vona að dómnum verði áfrýjað til Hæstaréttar“, segir Ásgeir Elíasson, fyrrum leigubílstjóri, en hann hefur ekki treyst sér til að aka leigubíl eftir árásina. Hann hlaut átján sentimetra langan

skurð á hálsinn sem þurfti 56 spor til að loka. „Ég hætti að keyra leigubílinn og er að reyna að jafna mig. Geng til sálfræðings og fór í fyrstu lítaaðgerðina af fimmtán síðasta mánudag,“ segir Ásgeir. Tveir mánuðir þurfa að líða á milli lítaaðgerða og hann sér ekki fram á að þessu ljúki fyrr en eftir tvö til þrjú ár. Vonir standa til að allt að níutíu prósent af örinu hverfi eftir aðgerðirnar fimmtán en það er óvíst. „Það sjá allir hvað kom fyrir mig þegar örið er ekki hulið,“ segir Ásgeir. Dómurinn segir rannsókn lög-

reglu stórlega ábótavant og segir að frekari rannsóknir hefðu getað haft úrslitaáhrif á niðurstöðu málsins. Í niðurstöðu dómara tveggja sem sýknuðu sakborninginn segir að með hliðsjón af því að enginn hafi séð hver skar leigubílstjórann og með tilliti til annmarka á rannsókn málsins sé ekki sannað að ákærði hafi skorið Ásgeir á háls.

Þriðji dómari segir að leigubílstjóranum og vitni, sem var með árásarmanninum, beri saman í meginatriðum um hvað hafi gerst og það eigi að duga til að sanna sektina. Hann segir annmarka á rannsókn lögreglu á árásarvopninu ekki breyta neinu þar um. - hrs



**FORELDRAHÚSIÐ** Móðir drengsins fékk mikinn stuðning í Foreldrahúsi meðan hún vissi ekki um aðdrif hans.

## Týndi drengurinn: Skólastjórinn fann hann

**FÉLAGSMÁL** Skólastjóri fjórtán ára piltins, sem leitað hefur verið að undanfarna viku, fann hann í gærmorgun. Hann hafði dvalið á heimili vinkonu sinnar. Foreldrar hennar höfðu ekki áttað sig á að drengsins væri leitað.

„Ég er búin að hitta hann og taka utan um hann,“ sagði móðir piltins í gær, en blaðið birti viðtal við hana í gærmorgun þar sem hún sagði frá áralangri baráttu sinni og drengsins síns.

Margir sem lásu viðtalið og þekktu fjölskylduna áttuðu sig á um hverja var að ræða, þótt það væri nafnlaust. Þetta varð til þess að margir hófu leit að drengnum, að sögn móðurinnar. - jss



**SKÁLAFYRIR VERÐLAUNAHAFANUM** Það var mikið fagnað hjá útgáfu Bjarts í gær eftir að tilkynnt var að Sjón muni fá bókmenntaverðlaun Norðurlandaráðs í ár. Sjón er fyrsti Íslendingurinn til að njóta þessa heiðurs í áratug, en það var Einar Már Guðmundsson sem síðast hlaut verðlaunin árið 1995.

## Bókmenntaverðlaun Norðurlandaráðs: Sjón fær verðlaunin

**VERÐLAUN** „Þetta er mér mikill heiður og ánægja,“ sagði skáldið Sjón í gær eftir að tilkynnt var að hann muni hljóti bókmenntaverðlaun Norðurlandaráðs í ár.

„Ég þóttist nú vera kominn í góðan félagsskap með tilnefningunni, en nú er félagsskapurinn orðinn enn betri.“

Sjón hlýtur verðlaunin fyrir skáldsögu sína Skugga-Baldur sem Bjartur gaf út haustið 2003.

Verðlaunin verða afhent í Reykjavík 26. október.

Sjá nánar síðu 38

## Nýjung á vef Alþingis: Hægt að hlýða á raddsynishorn

Síðan í haust hefur verið hægt að hlusta á raddsynishorn alþingismanna á vef þingsins, althingi.is. Solveig K. Jónsdóttir, ritstjóri vefsins, segir að þetta sé bæði til gamans gert og eins svo fólk geti í framtíðinni rifjað upp hvernig rödd hvers og eins þingmanns hljómaði.

Þegar er hægt að hlusta á raddsynishorn allra núverandi þingmanna og er unnið að því í hjáverkum að bæta þeim inn



**BJARNI BENE-DIKTSSON ELÐRI** Talar um sveiflur atvinnuveganna.



**BJARNI BENE-DIKTSSON YNGRI** Talar um forsetakjör.

sem áður sátu á þingi. Skipulögð hljóðritun þingræðna hófst 1952 en eitthvað er til af eldri upptökum. Þegar fram líða stundir verður hægt að hlusta á brot úr ræðum allra sem setið hafa á þingi frá þeim tíma.

Solveig segir ekki fylgst með því hve mikið þessi nýjung á vefnum er notuð og því er ómögulegt að segja til um það hvaða þingmenn er mest hlustað á. - bps

**uppgrip** fyrir þig

**Morgunmatur**

Samloka & gos 380 kr.

**olis**



OPÍÐ TIL KL. 21  
vegna fermingarkvölds



# Fermingar- kvöld í Smáralind



## Allt fyrir ferminguna!

Við bjóðum fermingarbörn og fjölskyldur þeirra sérstaklega velkomin í Smáralind frá kl. 17-21 í dag. Kynningar verða í gangi á öllu mögulegu sem huga þarf að fyrir **fermingarveisluna**, sjálft **fermingarbarnið** og aðra **fjölskyldumeðlimi**.



Birgitta Haukdal og Vignir Snær Vigfússon (Viggi) úr Írafári **taka lagið í göngugötunni** kl. 18 og 20.

Fermingarleikur Smáralindar og



**Þú gætir unnið** með því að óska þér!

Taktu þátt í skemmtilegum fermingarleik á [www.smaralind.is](http://www.smaralind.is)

**Aðalvinningur: Fartölva**

Aukavinningar: 10 x 5.000 kr. gjafakort í Smáralind.

199.999



Verlanir opnar 11-19 virka daga, 11-18 laugardaga og 13-18 sunnudaga / [smaralind.is](http://smaralind.is) / 528 8000.



# HiveLite

Práðlaust internet  
2GB niðurhal  
4Mb tenging

AF HVERJU ERUM VIÐ AÐ  
BJÓÐA UPP Á ÞRÁÐLAUST  
INTERNET MEÐ HRAÐARI  
TENGINU OG MEIRA  
NIÐURHALI EN HINIR  
Á AÐEINS

# 3.990

Á MÁNUÐI?\*

\*M.v. 12 mánaða samning.

AF ÞVÍ AÐ VIÐ ERUM HIVE.

Hive Lite er ný og hagkvæm áskriftarleið sem færir þér práðlaust internet, 2GB niðurhal, 4Mb tengingu og fullkominn tækjabúnað ásamt allri uppsetningu án aukagjalds.

Hive.is Hlíðasmári 12, 201 Kópavogur Þjónustusími 414 1616 [hive@hive.is](mailto:hive@hive.is)

Hive





## KJÖRKASSINN

Ert þú í skráð(ur) í stjórnmalaflokk?

Niðurstöður gærdagsins á [visir.is](http://visir.is)

Já	33,69%
Nei	66,31%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Á að einkavæða Landsvirkjun?

Farðu inn á fréttahluta [visir.is](http://visir.is) og segðu þína skoðun



# Líkir fóstureyðingum við helförina

**ÍTALÍA** Jóhannes Páll II páfi, sem þekktur er fyrir andstöðu sína við fóstureyðingar, líkir þeim við helför gyðinga í nýrri bók sem hann hefur sent frá sér. Hann segir að hvort tveggja séu afleiðingar þess að stjórnvöld setji sig upp á móti guðdómlegri forskrift, í báðum tilfellum undir merkjum lýðræðis.

„Þing sem samþykkja slík lög verða að gera sér grein fyrir að þau fara út fyrir valdsvið sitt og eru í opinni andstöðu við lög guðs og náttúrunnar,“ segir páfi í bók sinni og vísar þar til löggjafar þar sem fóstureyðingar hafa verið lögleiddar.

Þýski kardinálinn Josef Ratz-

inger, sem hefur haft mikil áhrif innan rómversk-kaþólsku kirkjunnar í valdatíð Jóhannesar Páls II, sagði í samtali við BBC að páfi væri þrátt fyrir þetta ekki að leggja fóstureyðingar og helför gyðinga að jöfnu.

„Hann dregur athygli okkar að viðvarandi freistingu mannkyns og þarfarinnar á að gæta þess að falla ekki í freistni,“ sagði Ratzinger þegar útgáfa bókarinnar var kynnt. ■

**PÁFI HEILSAR PÍLAGRÍMUM**  
Jóhannes Páll II páfi heilsaði pílagrímunum af sjónvarpsskjá á Péturstorgi eftir að hætt var við að láta hann heilsa þeim út um glugga íbúðar sinnar vegna rigningar og kalsaveðurs.



Eldsvoðinn í Grindavík:

## Vinnsla hafin aftur

**BRUNI** „Við frystum aðeins um helgina, en það er annars bara engin loðna til að frysta. Við biðum bara eftir því,“ segir Óskar Ævarsson yfirmaður fiskimjölverksmiðju Samherja sem brann í Grindavík 9. febrúar eftir að mjöl ofhitnaði í þurrkara. Helmingur byggingarinnar skemmdist ekki í eldsvoðanum og ætla Samherji að frysta loðnu og vinna hrogn í verksmiðjunni.

Óskar segir að ekki liggi fyrir hversu mikið fjárhagslegt tjón hafi orðið í eldinum, enn sé verið að hreinsa rústirnar og meta tjónið. „Við vonum að þetta liggi fyrir eftir viku til tíu daga.“

- bs



### ÓLÖGLEG INNRÁS?

Bresk stjórnvöld bjuggu sig undir málaferli áður en ráðist var inn í Írak.

Bretland:

## Innrásin í Írak ólögleg

**BRETLAND** Ríkissaksóknari Bretlands varaði við því tveimur vikum áður en ráðist var inn í Írak að innrásin væri að öllum líkindum ólögleg og breska ríkið gæti verið ákært fyrir vikið. Kemur þetta fram í bók sem út kemur innan tíðar og breska blaðið Guardian hefur fengið að rýna í. Kemur þar fram að bresk stjórnvöld voru svo viss um málaferli að hópur lögfræðinga var settur í stellingar þegar og eftir til þess kæmi að málaferli færu fyrir Alþjóðadómstólinn. ■

**BORGARMÁL** Fulltrúar Vinstri grænna í R-listanum áskilja sér rétt til að greiða atkvæði gegn sölu á hlut Reykjavíkurborgar í Landsvirkjun. Í síðustu viku undirritaði Steinunn Valdís Óskarsdóttir borgarstjóri viljayfirlýsingu um málið. Í kjölfarið lýsti Valgerður Sverrisdóttir iðnaðarráðherra því yfir að eftir að ríkið hefði keypt hlut borgarinnar og Akureyrar í Landsvirkjun og fyrirtækið yrði sameinað Rarik og Orkubúi Vestfjarða yrði því hugsanlega breytt í hlutafélag. Hún sagði að rekstrarforminu yrði þó aldrei breytt fyrr en eftir árið 2008.

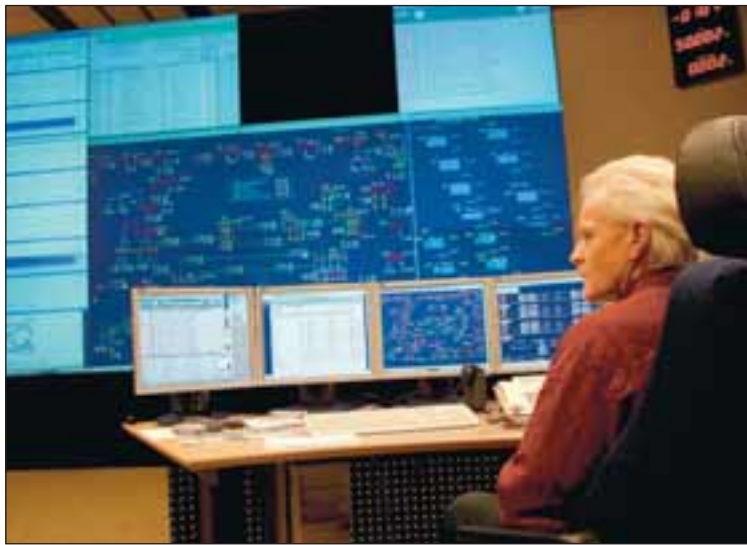
Þessi yfirlýsing ráðherrans hefur vakið hörð viðbrögð full-



**BORGARFULLTRÚI**  
Björk segir málið horfa örðuvísi við ef á að einkavæða Landsvirkjun.



**BORGARSTJÓRI**  
Steinunn Valdís segir að yfirlýsing Valgerðar hafi verið ótímabær.



### STJÓRNSTÖÐ LANDSVIRKJUNAR VIÐ BÚSTAÐAVEG

Eftir að ríkið hefur keypt hluti Reykjavíkur og Akureyrar í Landsvirkjun hyggst ríkisstjórnin sameina Landsvirkjun, Rarik og Orkubúi Vestfjarða.

trúa Vinstri grænna í borgarstjórnarflokki R-listans. Björk Vilhelmsdóttir, fulltrúi Vinstri grænna í R-listanum, segir orð ráðherrans algjörlega hafa komið sér í opna skjöldu. „Við höfum efnislega verið sátt

við það langtímamarkmið að losa um hlut borgarinnar í Landsvirkjun,“ segir Björk. „En eftir að ráðherra er búinn að tilkynna það að hún ætli að einkavæða Landsvirkjun þá horfir málið aðeins örðuvísi við. Viðræður borgarinn-

ar og ríkisins eru að fara af stað og við munum ekki stöðva þær. Við áskiljum okkur hins vegar allan rétt til að greiða atkvæði gegn sölu borgarinnar á hlut sínum verði hún til þess að Landvirkjun verði einkavædd því slíkt samkomulag yrði ekki til hagsbóta fyrir Reykjavíkinga.“

Steinunn Valdís segir að yfirlýsing Valgerðar hafi verið ótímabær. Um afstöðu fulltrúa Vinstri grænna í R-listanum til málsins segir Steinunn Valdís: „Borgarfulltrúar hafa allan rétt til að greiða atkvæði samkvæmt eigin sannfæringu. Viðræðurnar eru bara rétt að hefjast og á þessum tímamarki held ég að fólk eigi aðeins að slaka á og sjá hvað kemur út úr viðræðunum. Það getur vel verið að niðurstaðan verði sú að það sé ekki fýsilegt fyrir borgina að selja.“

Steinunn Valdís segist vilja áskilja annars vegar sölu borgarinnar á hlut sínum í Landsvirkjun og hins vegar hugsanlegri einkavæðingu. Borgaryfirvöld eigi að hugsa um hagsmuni borgarbúa. Alþingismenn verði að síðan að takast á um það hvort gera eigi Landsvirkjun að hlutafélagi.

trausti@frettabladid.is

Landspítalinn veitir aukna þjónustu:

## Boðið upp á ráðgjöf gegn HIV

**HEILBRIGÐISMÁL** Starfsfólk á göngudeild smitsjúkdóma á Landspítala – háskólasjúkrahúsi veitir nú aukna þjónustu þeim sem koma í HIV-próf, að sögn Más Kristjánssonar yfirlæknis á deildinni.

Ákveðið hefur verið að bjóða þeim einstaklingum sem koma í HIV-próf viðtal við hjúkrunarfræðing sem fræðir viðkomandi um áhættuhegðun sem getur leitt til HIV-smits. Það er þeim sem óskar eftir HIV-prófi í sjálfsvald sett hvort hann þiggur þessa ráðgjöf eða fer ein-

göngu í blóðpróf, að sögn Más sem bendir á að allir starfsmenn göngudeildar smitsjúkdóma séu bundnir þagnarskyldu.

Hjúkrunarfræðingur á göngudeildinni er við mánudaga kl. 08.00 – 16.00 þriðjudaga, miðvikudaga og fimmtudaga kl. 08.00 – 12.00. Þeir sem hafa áhuga á að nýta sér þessa þjónustu geta hringt í 543 2040 eða farið á göngudeildina sem er fyrir ofan slysa-deildina á Landspítalanum í F o s s - v o g i.

- jss



**AURSKRIÐUR**  
Rigningar hafa grafið undan fjölmörgum heimilum í Kaliforníu síðustu sólarhringa.

## Bandaríkin: Úrhelli í Kaliforníu

**BANDARÍKIN** Miklar rigningar hafa gert íbúum Kaliforníu í Bandaríkjunum lífið leitt svo um munar síðustu daga og er talið að nú manns hafi látist vegna þeirra undanfarið. Fylgdi regnið í kjölfarið á miklum stormum sem gengu yfir í vikunni og hafa stjórnvöld í ríkinu flutt nokkur hundruð manns frá heimilum sínum af ótta við flóð eða aurskriður en þegar hafa nokkur heimili orðið illa úti. Vegna lóðaskorts víða hefur sívaxandi fjöldi manna byggt sér heimili á stöðum sem þykja vafasamir þegar veður eru slæm. ■

Ferskur blær

...yfir hafið

Hver sendingin á fætur annarri af nýrri og ferskri hönnun

**ANAS**

Fjarðargata 13-15 Hafnarfirði  
565 7100



# Stórútsöllumarkaður 40-90% afsláttur

Yfir 500 titlar af DVD myndum



**1.499** kr

Upph. verð 2.999.-



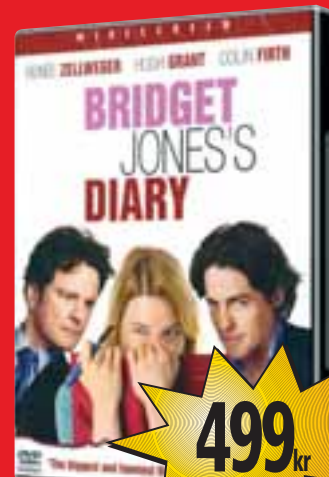
**499** kr

Upph. verð 2.899.-



**499** kr

Upph. verð 2.999.-



**499** kr

Upph. verð 2.999.-



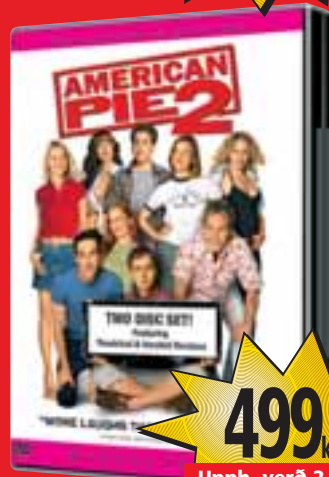
**499** kr

Upph. verð 2.999.-



**1.499** kr

Upph. verð 2.799.-



**499** kr

Upph. verð 2.999.-



**1.499** kr

Upph. verð 2.999.-

Yfir 500 titlar af geislaplötum

**90%**  
afsláttur



**239** kr

upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 1.999.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 1.999.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**799** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



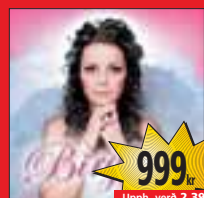
**999** kr

Upph. verð 1.999.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**79%**  
afsláttur

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 1.999.-



**799** kr

Upph. verð 2.399.-



**999** kr

Upph. verð 2.399.-



**499** kr

upph. verð 2.399.-

Gildir til 28. febrúar eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla





## VEISTU SVARID?

- 1 Hvaða grunnskóli sigraði Nema hvað?
- 2 Hvaða orkufyrirtæki er áætlað að sameina?
- 3 Hvenær opnar hótelið í gamla Eimskipafélagshúsinu?

SVÖRIN ERU Á BLS. 38

## Félagsþjónustan í Hafnarfirði: Fólki aldrei beint í ósamþykktar íbúðir

**HAFNARFJÖRÐUR** Sæmundur Hafsteinsson, forstöðumaður Félagsþjónustunnar í Hafnarfirði, segir að fólki sé aldrei beint í ósamþykktar íbúðir en ekki sé fylgst sérstaklega með því hvort skjólstæðingar búi í ósamþykktu húsnæði eða ekki, t.d. með tilliti til brunavarna.

Skýrt sé að enginn starfsmaður Félagsþjónustunnar í Hafnarfirði leigi ósamþykkt húsnæði fyrir sína skjólstæðinga en auðvitað geti skjólstæðingur verið tímabundið í ólöglegu húsnæði „og við getum lítið fylgst með því enda varla okkar hlutverk,“ segir hann. Félagsþjónustan geti ekki stýrt



því hvar skjólstæðingar leita sér sjálfir að íbúð.

Fréttablaðið hefur afrit af færslum á reikning húseigenda við Hvaleyrarbraut í Hafnarfirði. Þar sést að Félagsþjónustan greiddi 48.759 krónur fyrir leigu í júní á síðasta ári, annars sá skjólstæðingurinn um hana sjálfur. Sæmundur vill ekki ræða einstök tilvik.

Verið er að skoða húsnæðismál í Hafnarfirði og kanna t.d. ósamþykkt húsnæði.

- ghs

**SÆMUNDUR HAFSTEINSSON**  
Forstöðumaður Félagsþjónustunnar í Hafnarfirði.

## Sænska stjórnin: Lækka ekki áfengisgjald

**SVÍPJÓÐ, AP** Sænska stjórnin frestaði því að lækka áfengisgjaldið og hyggst ekki taka afstöðu til þess fyrr en í haust. Í fyrra gáfu stjórnvöld fyrirheit um að lækka áfengisgjaldið um 40 prósent í ár og hugðust með því draga úr innflutningi áfengis frá löndum þar sem áfengisverð er lægra en í Svíþjóð.

Dregið hefur úr áfengissölu í Svíþjóð eftir að Eyrstrasaltsríkin gengu í Evrópusambandið og því hægt að flytja ódyrt áfengi þaðan til Svíþjóðar með ódýrum hætti. Þetta hefur orðið til þess að draga úr tekjum sænsku áfengiseinkasölnunar, sem er einkarekin. ■

## Spánn: Kannabis-efni hjálplegt

**SPÁNN** Spænskir vísindamenn skýrðu frá því í vikunni að fyrstu athuganir þeirra sýndu svo ekki væri um að villast að virk efni í



**FYRSTA SKREFIÐ**  
Vísindamenn telja sannan að virk efni í kannabispöntunni hafi jákvæð áhrif í baráttunni gegn Alzheimer-sjúkdómnum.

Yta rannsóknir Spánnar eru á stöðum undir aðrar rannsóknir sem gerðar hafa verið og sýna sömu niðurstöðu. Ekki er um stórt skref að ræða í baráttunni við þennan óvæga sjúkdóm en leiddar eru að því líkur að þessi uppgötvun sé fyrsta skrefið til að koma þeim fjölmörgu til bjargar sem af honum þjást og muna lítið sem ekkert þegar á efri ár kemur. ■

## LEIÐRÉTTING

Í frétt þar sem fjallað var um að landbúnaðarráðherra vildi fjarlægja Steingrimsstöð úr Sogi var vitlaus myndatexti. Myndin er af Benóný Jónssyni hjá Suðurlandsdeild Veidimálastofnunar en ekki Magnúsi Jóhannssyni eins og sagt var.

# Óttast heilsufarsáhrif háspennulína Landsnets

Drífa Hjartardóttir þingmaður vill að áhrif háspennulína á heilsu fólks verði rannsökuð. Hún gagnrýnir að Landsnet skuli leggja háspennulínu við bæinn Eyrarteig. Hún ætlar að leggja þingsályktunartillögu um málið fram á þingi í ár eins og undanfarin ár.

**HÁSPENNA** Drífa Hjartardóttir, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, gagnrýnir Landsnet fyrir að taka jörðina Eyrarteig í Austur-Héraði eignarnámi og leggja háspennulínu við svefnbergisgluggann.

„Að leggja háspennulínu nánast yfir bæinn í Skriðdalnum er nokkuð sem ekki á að gera,“ segir Drífa. „Eg myndi ekki vilja fá háspennulínu við útidyrnar hjá mér – það er alveg víst.“



**DRÍFA HJARTARDÓTTIR**  
Sannfærð um að umhverfisráðherra styðji tillöguna.

Drífa hefur undanfarin ár lagt fram þingsályktunartillögu um að heilbrigðisráðherra verði falið að standa fyrir rannsókn á áhrifum háspennulína, spennistöðva og fjarskiptamastra á mannlíkamann,

**TENGIVIRKI Í SKRIÐDAL**  
Tengivirki Landsvirkjunar í Skriðdal skammt frá Eyrarteigi. Fljótsdalslínur 3 og 4 munu liggja frá tengivirkinu og niður að álveri Fjarðaáls í Reyðarfirði.



sérstaklega með tilliti til krabbameins. Tillagan hefur aldrei verið samþykkt. Drífa segir mál Eyrarteigs einmitt dæmi um nauðsyn þess að rannsaka áhrif háspennulína á heilsu fólks. Spurð hvers vegna ekki hafi náðst samstaða um málið á þingi segir hún: „Það er oft þannig að það er erfitt að fá samþykktar þingsályktunartillögur sem þingmenn eru með. Síðan eru líka margir einfaldlega á móti því að þetta sé skoðað. Þeir

halda einfaldlega að það sé engin hættu sem fylgi háspennulínunum og fjarskiptamastrum. Mér finnst hins vegar sjálfsagt mál að rannsaka málið. Það ætti ekki að vera erfitt eða dyrt því það liggja fyrir erlendar rannsóknir um málið sem hægt er að styðjast við.“

Drífa segist ætla að leggja tillöguna fram aftur á þessu þingi. Hún ætli reyndar að leggja hana fram þar til hún verði samþykkt. „Málið hefur ekki komist í

gegnum heilbrigðis- og trygginga-nefnd en ég er þar núna varaformaður nefndarinnar og mun reyna að sannfæra nefndarmenn.“

Sigríður Anna Þórðardóttir, núverandi umhverfisráðherra, hefur verið einn af meðflytjendum tillögunnar. Drífa segir að þó Sigríður Anna geti ekki flutt tillöguna með henni núna sé hún sannfærð um að umhverfisráðherra muni styðja málið áfram.

trausti@frettabladid.is

Samráð tryggingafélaga:

## Sektun um 60,5 milljónir

**SAMKEPPNISRÁÐ** Tryggingafélagin voru í gær sektuð um 60,5 milljónir af samkeppnisráði vegna ólöglegs verðsamráðs. Tryggingamiðstöðin hefur fallist á að greiða 18,5 milljónir í sekt og VÍS hefur fallist á að greiða 15 milljónir. Sjóvá-Almennar tryggingar eru sektuð um 27 milljónir, en tryggingafélagið hefur ákveðið að áfrýja þeirri niðurstöðu til áfrýjunarnefndar samkeppnismála og eftir atvikum til dómstóla. Það var niðurstaða samkeppnisráðs að sekt Sjóvá-Almennra skyldi vera hærri en sekt hinna tryggingafélaganna, þar sem VÍS og TM óskuðu eftir sátt og aðstoðuðu samkeppnisráð við að upplýsa brotin. Í tilkynningu frá Sjóvá-Almennum segir að fyrirtækið hafi ekki haft fjárhagslegan ávinning af samstarfinu og hafi samið um sjálfstætt verð.

Samkeppnisráð segir að verðsamráðið hafi fallist í því að félagin gerðu sameiginlega samþykkingu á Cabas-tjónamatskerfi áður en það var tekið í notkun árið 2002. Samkeppnisráð telur að með því hafi fallist samráð um að meta



**VILL EKKI BORG**

Samkeppnisráð sektaði Sjóvá-Almennar um 27 milljónir vegna ólöglegs verðsamráðs. Tryggingafélagið mun áfrýja niðurstöðunni.

hækkunarþörf á tímagjaldi verkstæða. Í kjölfarið er talið að félagin hafi komið sér saman um viðmiðunarverð sem þau ætluðu að nota í samningaviðræðum við bíla-

verkstæði. Þá er talið að félagin hafi haft samráð um kaupverð á viðgerðarþjónustu af P. Samúelsyni ehf. sem rekur eitt stærsta bifreiðaverkstæði landsins. -ss

Nánari upplýsingar á [www.urvalutsyn.is](http://www.urvalutsyn.is) og [www.bigjump.is](http://www.bigjump.is)

# Brettaferð til Madonna á Ítalíu

**5. mars í eina viku.**

**49.740 kr.** á mann m.v. 6 í stórrí íbúð á Torre de Brenta.

**59.940 kr.** á mann m.v. 2 í herbergi á St. Hubertus.

Ennþá eru nokkur sæti laus í þessa frábæru ferð með Geira, formanni Brettafélagsins.

Bókaðu strax á [www.urvalutsyn.is](http://www.urvalutsyn.is)

Lágmiða 4: 585 4000  
Akureyri: 460 0600 • Vestmannaeyjum: 481 1450 [www.urvalutsyn.is](http://www.urvalutsyn.is)



# Lagersala Útilífs



## Verðdæmi:

Herra- og dömubuxur frá ....	1.000 kr.
Herra- og dömubolir frá .....	700 kr.
Nike, Puma og Adidas íþróttaskór frá .....	3.000 kr.
Golfskór frá .....	2.000 kr.
Golfpokar frá .....	2.000 kr.
Stakar golfkylfur frá .....	1.000 kr.

**Gríptu tækifærið - gerðu góð kaup**

## Einungis í 3 daga!

OPIÐ FIM.-LAU KL. 10.00 - 18.00

**Golfvörur**  
**Sportfatnaður**  
**Úlpur**

## Lagersalan

haldin í lager Útilífs í  
**Glæsibæ.**  
Gengið inn frá skódeild.

# Heitt tælenst kjúklingasalat

Nýjung frá Hellmann's sem hjálpar þér við að fullkomna kjúklingasalat:

t.d. salat, hnetur,  
tómatar, spinat,  
parmesan, avókadó

Kjúklingur



1. Steiktu kjúklinginn upp úr innihaldi næðri krukkunnar.

2. Settu kjúllann svo út í gírnilegt salat að eigin vali og helltu Hellmann's dressingunni úr efri krukkunni yfir!

3. NAMMINAMM! Einfaldara getur það eiginlega ekki verið!



Þessi einstaka vara frá Hellmann's er samsett úr tveimur krukkum, önnur inniheldur kryddblöndu fyrir kjúklinginn og hin salatsósu sem passar fullkomlega við. Fjórar mismunandi bragðtegundir: Thai, Tandoori, Ceasar og Italian!

## Millilandaflug frá Akureyri og Egilsstöðum: Búbót fyrir byggðakjarnana

**FERÐAÞJÓNUSTA** Ferðaskrifstofan Trans - Atlantic á Akureyri stefnir á beint flug frá Egilsstöðum til London eða Kaupmannahafnar í lok mars eða byrjun apríl og frá Akureyri til Kaupmannahafnar í sumarbyrjun.

Egill Örn Arnarson, stjórnarformaður Trans - Atlantic, segir samninga varðandi Akureyrarflugioð á lokastigi en Egilsstaðaflugioð standi og falli með langtíma samningi við Impregilo eða Bechtel sem annast framkvæmdir við álver Alcoa í Reyðarfirði.

„Við höfum samið við

evrópskt flugfélag um flug á milli Akureyrar og Kaupmannahafnar og stefnum á að fljúga einu sinni í viku, frá byrjun júní og út sumarið,“ segir Egill.

Trans - Atlantic hefur verið í viðræðum við Impregilo og segir Egill niðurstöðu að vænta á næstu vikum. „Við höfum einnig kynnt Egilsstaðaflugioð fyrir bæjaryfirvöldum á Héraði og forsvarsmönnum Ferðaskrifstofu Austurlands og eru allir mjög spenntir. Við stefnum á að fljúga allan ársins hring frá Egilsstöðum, tvisvar til fjórum sinnum í mánuði næstu tvö til þrjú árin,“ segir Egill.



**AKUREYRARFLUGVÖLLUR**  
Forsvarsmenn Trans - Atlantic hafa kynnt Kaupmannahafnarflugioð fyrir bæjaryfirvöldum á Akureyri, stofnunum og fyrirtækjum og segir stjórnarformaður Trans - Atlantic Akureyringa almennt mjög áhugasama.

## Deilt á hryðjuverkaloög

Breska stjórnin sætir harðri gagnrýni fyrir lagafrumvarp sem veitir lögreglu rétt til að setja þá sem grunaðir eru um hryðjuverkastarfsemi í stofufangelsi án dóms og laga. Nauðsynlegt að bregðast við hryðjuverkaögn, segir Blair.

**BRETLAND, AP** Breska ríkisstjórnin sætir mikilli gagnrýni vegna fyrirhugaðrar löggjafar sem veitir lögreglu aukin völd til að handtaka og halda grunuðum hryðjuverkamönnum. Stjórnarandstæðingar segja löggjöfina grafa undan mannréttindum og breska réttarkerfinu auk þess sem þingmönnum gefist ekki tími til að ræða frumvarpið, sem feli í sér grundvallarbreytingar á bresku dómskerfi.

Verði frumvarp stjórnarinnar að lögum getur lögregla haldið meintum hryðjuverkamönnum í stofufangelsi eða sett staðsetningartæki á þá án dómsúrskurðar. Stjórnin vill líka rétt til að lýsa yfir útgöngubanni eða ferðabanni og setja takmarkanir við notkun síma og netsins ef grunur leikur á að hryðjuverk kunni að verða framin.

„Bretland stendur frammi fyrir alvarlegri ógn við öryggi almennings,“ sagði Tony Blair forsætisráðherra í breska þinginu. Hann sagði það mat stjórnvalda, lögreglu og öryggisstofnana að grípa þyrfti til að



**TONY BLAIR**  
Breski forsætisráðherra segir frumvarp stjórnar sinnar viðbrögð við hryðjuverkaögninni.

gerða og veita lögreglu víðtækari heimildir í baráttunni gegn hryðjuverkum. Hann sagði líka að ekki

yrði gengið nærri mannréttindum.

Stjórnarandstæðingar eru á öðru máli og segja of langt gengið. Þeir gagnrýna ekki síst að aðeins gefist tveir dagar til að ræða mál sem þingmönnum gefist venjulega nokkrar vikur eða mánuðir til að skoða.

Michael Howard, leiðtogi íhaldsmanna, sakaði Blair um hroka. „Hvers vegna heldur forsætisráðherra svona fast í að takmarka þann tíma sem gefist til að ræða þessar mikilvægu spurningar? Hvers vegna neitar hann að skilja að það eru aðrir valmöguleikar sem er vert að skoða? Hví er hann svo hrokafullur þegar kemur að þessum spurningum sem skipta sköpum um öryggi okkar og réttindi?“

Með frumvarpinu er brugðist við úrskurði æðsta dómstóls Bretlands um að óheimilt sé að halda meintum hryðjuverkamönnum ótímabundið án dóms og laga. Því þarf að sleppa tíu mönnum en breska stjórnin vonast til að komast hjá því með nýrri löggjöf. ■

50 ÁRA REYNISLA AF GAGNSEMI HEITRA LINDA OG UPPBYGGJANDI ÁHRIFA ÞEIRRA Á HÚÐINA.

no comment !

**CELLULI - CHOC**  
með virkum efnum úr kakóbaunum

www.biotherm.com

### Kynning á BIOTHERM snyrtivörumum fimmtudag, föstudag og laugardag

CELLULI-CHOC gelið vinnur gegn appelsínuhúð og má nota á öll vandamálasvæði.

ABDO-CHOC er sérstaklega hannað fyrir magann og inniheldur einstakan, grennandi kokteil sem örvar náttúrulega losun fitu.

Nú fást tilboðsöskjur með CELLULI-CHOC og ABDO-CHOC vörum: 20% afsláttur. Allir sem kíkja á kynninguna fá sýnishorn af andlitskreminu og body lotion\*. Glæsilegir kaupaukar.



\*meðan birgdir endast.

**SNYRTIVÖRUVÆRSLUNIN  
GLÆSIBÆ**

Sími: 568 5170

**BIOTHERM**

### Lest ók á sjúkrahúsi: Sjúklingur slapp

**ARKANSAS, AP** Lest í Arkansas ók á sjúkrahúsi á krossgötum, en engin ljós eða merki gáfu til kynna að lestin væri á leiðinni. Þrjár sjúkraflutningamenn létust í slysinu, en sjúklingurinn í bifreiðinni, kona sem var á leið á sjúkrahús með hjartaáfall, slapp ómeidd.

Lestarstjórinn segist hafa hringt bjöllum, þeytt horn og notað neyðarbremsur þegar hann sá sjúkrahúsið á teinunum, en árangurslaust. Slysið er í rannsókn. ■

### ASÍA

**DÓMARI DÆMDUR** Hæstiréttur Úsbekistans dæmdi dómara á lægra dómstigi til sjö ára fangelsisvistar fyrir að hafa þegið mútur. Litlar upplýsingar fengust um mál dómarsins hjá réttinum en Surat Ikramov, baráttumaður fyrir mannréttindum, sagði dómara hafa þegið mútur af ættingjum sakborninga fyrir að kveða upp vægari dóma.

**ÞÚSUNDIR FLÝJA ÁRÁSIR** Árásir maðska uppreisnarmanna á bændur og þorpþúa í Katmandu-dal í Nepal hafa orðið til þess að þúsundir manna, kvenna og barna hafa flúið til höfuðborgarinnar. Uppreisnarmenn eru sagðir pynta og myrða fólk sem þeir telja hafa veitt stjórnvöldum aðstoð.

Heimsending lyfja:

# Hefur tíðkast í tvo áratugi

**LYF** „Heimsendingarþjónusta apóteka hefur tíðkast síðan árið 1982, þetta byrjaði í Laugavegsapóteki sem er núna Lyfja við Laugaveg,“ segir Þorbergur Egilsson, rekstari Lyfju, um fréttir af Lyfjaveri, fyrsta apóteki sem sérhæfir sig í heimsendingarþjónustu.

„Lyfja hefur frá upphafi sent lyf heim til fólks og þetta eru því engin ný tíðindi,“ segir Þorbergur. Lyfjaver byður upp á ókeypis heimsendingarþjónustu en að sógn Þorbergs

tekur Lyfja 420 krónur fyrir þjónustuna. „Við tókum upp gjaldið fyrir nokkrum mánuðum en munum fella niður gjald af heimsendingu til lífeyrisþega,“ segir Þorbergur.

Lyfjastofnun kannar nú hvort heimsendingar Lyfjavers standist ákvæði í lyfjalögum, sem kveða á um að sjúklingur veiti lyfjunum viðtöku í lyfjabúð og séu lyf send lengri eða skemmri veg skal afhending vera í höndum þjálfaðs starfsfólks. Þorbergur segir að þar sem Lyfja sé



LYFJA VIÐ LAUGAVEG

Hét áður Laugavegsapótek og hóf heimsendingar á lyfjum árið 1982.

með útibú úti á landi séu það ávallt þjálfaðir starfsmenn sem afhenda lyfin. „Athugasemdir Lyfjastofnun-

ar lúta að því þegar þriðji aðili, til dæmis pósthjónusta, tekur að sér afhendinguna,“ segir Þorbergur. - bs

Vinstri grænir:

# Neita að selja Landsvirkjun

**STJÓRNMÁL** Vinstrihreyfingin – grænt framboð áskilur sér rétt til að leggja gegn sölu hlutar Reykjavíkurborgar í Landsvirkjun til ríkisins, verði það til þess að fyrirtækið verði einkavætt.

Í yfirlýsingu flokksins stendur að meginmarkmið hans sé að grunnþjónusta samfélagsins sé rekin á félagslegum forsendum og í almannaeygu. Nú þegar iðnaðarráðherra hafi lýst því yfir að til standi að setja Landsvirkjun á markað sé ljóst að flokkurinn hljóti að leggja gegn sölnunni. - gsg

FRÉTTABLAÐIÐ/KK



IÐNAÐARSAFNIÐ Á AKUREYRI

Iðnaður var í miklum blóma á Akureyri en miðja síðustu öld og bærinn oft nefndur iðnaðarbærinn.

Iðnaðarsafnið á Akureyri:

## Nýtt hollvinafélag

**SAFNAMÁL** Ákveðið hefur verið að stofna Hollvinafélag Iðnaðarsafnsins á Akureyri en safnið tók til starfa 17. júní árið 1998.

Jón Arnþórsson safnvörður segir tilgang hollvinafélagsins að stuðla að eflingu safnsins og auka þekkingu um iðnað á Akureyri á liðinni öld. Á safninu eru kynnt rúmlega 70 iðnfyrirtæki sem skópu iðnsögu Akureyrar á tuttugustu öldinni og þar er að finna fjölda véla og tækja sem tekist hefur að varðveita. - kk

Bretland:

## Sjötíu prósentu vextir

**BRETLAND** Í Bretlandi hefur verið sett á markaðinn nýtt kreditkort sem ætlað er sérstaklega efnaminna fólki en sá galli er á gjöf Njarðar að sjötíu prósentu vextir eru á kortinu.

Hafa neytendasamtök af þessu þungar áhyggjur enda líklegra en ekki að efnaminni aðilar lendi oftast í vanskilum vegna kreditkortaskulda en aðrir og með þetta háa vexti segja sérfræðingar að lítið þurfi til að lenda í skuldafeni til frambúðar. ■

Skorti byggingarleyfi:

## Hótaði bæjarstjóra lífláti

**KRÓATÍA, AP** Maður, sem var ósáttur við að fá ekki að byggja á landi sínu, ógnaði bæjarstjóranum í króatíska hafnarbænum Rijeka með hríðskotaríflí og handsprengjum á bæjarstjórnarskrifstofum bæjarins.

Maðurinn ósátti hótandi að myrða Vlatko Obersnel bæjarstjóra ef hann næmi ekki úr gildi ákvörðun bæjarstjórnar sem bannaði að byggt yrði á landi sem hann hafði nýlega keypt. Maðurinn hélt bæjarstjóranum í gíslingu í stundarfjórðung áður en lögregla og öryggisverðir náðu að afvopna hann. Enginn meiddist meðan á þessu stóð. ■

### Fumac skápar

Stærðir frá 78x30x81 sm til 78x30x221 sm

Verð áður frá 16.900 kr.

**Verð nú 12.900 kr.**

25% afsláttur

Þú sparar allt að 9.000 kr.



**Þú færð betri vinnuaðstöðu hjá Pennnum**  
Frábært verð - meiri gæði og vönduð þjónusta



### Kinnarps vinnustöðvar

Stærðir frá 180x180 sm til 180x260 sm

Verð áður frá 66.204 kr.

**Verð nú 49.653 kr.**

25% afsláttur

Þú sparar 16.551 kr.

Aukabúnaður á mynd:  
Framplata á skrifborði, stólar og fartölvu



### Kinnarps skrifborðsstóll

- KN 5222 með örmum

Verð áður 59.547 kr.

**Verð nú 39.900 kr.**

33% afsláttur

Þú sparar 20.547 kr.



Öllum stólum hjá Pennnum fylgir 7 daga reynslutími og 5 ára ábyrgð að lágmarki.



## Veldu létt



... og mundu eftir ostinum!



## Snjóhvít jörð í Madríd

**SPÁNN** Borgaryfirvöld í Madríd á Spáni lýstu yfir neyðarástandi í gærmorgun en þá vöknudu borgarbúar við að þykk snjóalög lágu yfir borginni og var varað við mikilli hálfu á helstu þjóðvegum til og frá Madríd. Reyndist 15 sentimetra jafnfallinn snjór hafa lagst yfir stór svæði í fyrri nótt en slíkt er sjaldgæft þó ekki sé það einsdæmi.

Snjókoman olli talsverðum töfum á flugi til og frá höfuðborginni og eins urðu allt að klukkutíma tafir á lestarsamgöngum og kom það mörgum borgarbum á leið til vinnu mjög illa. Enn fremur greip lögregla til þess ráðs að loka tíma-

bundið vegum sem liggja hvað hæst í landinu vegna snjóþekju og bætti það ekki úr skák.

Veðurfar sem þetta hefur orðið mun algengara hin síðari ár í landinu og er skemmst að minnst skyndilegrar snjókomu sem olli umferðaröngþveiti í Barcelona og nærliggjandi svæðum í júní á síðasta ári. ■



### SNJÓALÖG Í EVRÓPU

Mikið hefur snjóað víða um álfuna í vetur en ekki er algengt að íbúar höfuðborgar Spánar upplifi snjóhvítar götur eins og raunin varð í gær.



### ÚTGJÖLD VEGNA NEYSLU HAFU AUKIST MJÖG Á SÍÐUSTU ÁRUM

Hjón og sambúðarfólk eyða að meðaltali fjórðungi meira í neyslu nú en fyrir nokkrum árum. Neysla þessa hóps hefur aukist töluvert meira en einstæðra foreldra eða einstaklinga.

## Neysla einstæðra milljón meiri en tekjur

Neysluútgjöld einstæðra foreldra eru að meðaltali milljón hærri en meðaltekjur þeirra. Útgjöld hjóna og sambúðarfólks hafa aukist meira en útgjöld einstæðra og voru fjórðungi hærri 2002 en átta árum áður.

**FÉLAGSMÁL** Útgjöld heimila vegna neyslu voru fjórðungi hærri árið 2002 en 1995 að því er fram kom í svari Davíðs Oddssonar, ráðherra Hagstofu Íslands, við fyrirsögn Jóhönnu Sigurðardóttir, þingmanns Samfylkingarinnar.

„Hækkun á útgjöldum vegna neyslu stafar fyrst og fremst vegna þess að neysla er einfaldlega meiri nú en áður,“ segir Jóhanna. Hún bendir jafnframt á

að athyglisvert sé að skoða hvernig aukningin skiptist milli fjölskyldugerða.

Neysluútgjöld hjóna og sambúðarfólks hafa aukist talsvert meira en hjá einstæðum foreldrum. Hjón og sambúðarfólk eyddu fjórðungi hærri upphæð í neyslu árið 2002 en átta árum fyrr en einstæðir foreldrar eyddu um 16 prósentum hærri upphæð.

Meðalneysla barnlausra hjóna og sambúðarfólks jókst um fjórðung á tímabilinu, eða úr rúmlega 2,9 milljón króna í 3,7 milljónir. Neysla hjóna og sambúðarfólks með börn jókst um sama hlutfall en fór úr 3,9 milljónum í 4,9 milljónir að meðaltali á ári, að sögn Jóhönnu.

Útgjöld einstæðra foreldra jukust minnst, eða um rúm 8 prósent. Einstæðir foreldrar eyddu um 2,8 milljónum í neyslu á ári að meðaltali árið 1995 en um 3 milljónum árið 2002.

Einstaklingar eyddu um 11 prósentum meira vegna neyslu árið 2002 en átta árum áður og jókst neysla þeirra úr 1,8 milljónum í um tvær milljónir.

Jóhanna bendir á að þegar neysluútgjöldin eru borin saman við meðaltekjur ársins 2003 komi í ljós hve mikill hluti tekna einstaklinga og einstæðra foreldra fari í neyslu. Hún bendir á þá staðreynd að stærsti hluti einstæðra foreldra er konur og að meðaltekjur kvenna voru undir tveimur milljónum árið 2003. Útgjöld einstæðra foreldra á árinu 2002, á verðlagi ársins 2004 hafi hins vegar verið nálægt 3 milljónum.

„Um eina milljón virðist því vanta til að meðalvinnutekjur einstæðra foreldra hrökki fyrir neysluútgjöldum eins og þau eru skilgreind hjá Hagstofu Íslands,“ segir Jóhanna.

sda@frettabladid.is

### AUKNING NEYSLUÚTGJALDA 1995-2002 Í MILLJÓNUM KRÓNA

Hjón og sambúðarfólk 25%	3,9 í 4,9
Hjón og sambúðarfólk án barna 25,4%	2,9 í 3,7
Einstæðir foreldrar 16%	2,8 í 3
Einstaklingar 11%	1,8 í 2

Tenging byggða á Austurlandi:

## Panta úttekt á áhrifum ganga

**SAMGÖNGUR** Bæjaryfirvöld í Fjarðabyggð og á Seyðisfirði hafa falið Rannsóknastofnun Háskólans á Akureyri að vinna skýrslu um samfélagsleg áhrif jarðganga á Mið-Austurlandi. Tilgangurinn er að afla gagna sem flýtt gætu jarðgangagerð í fjórðungnum.

Smári Geirsson, forseti bæjarsjórnar Fjarðabyggðar, segir að skýrslugerðin muni taka nokkra mánuði en kostnaður við hana er á þriðju milljón króna. „Við erum sannfærðir um að skýrslan muni styrkja hugmyndir um jarðgöng sem tengja svæðið frá Eskifirði til Seyðisfjarðar og jafnvel upp



### EINN ÞRIGGJA RISABORA VIÐ KÁRAHNJÚKA

Bæjaryfirvöld á Austurlandi hafa tekið höndum saman svo hægt sé að flýta jarðgangagerð í fjórðungnum.

á Hérað,“ segir Smári.

Einkum er rætt um tvær útfærslur varðandi tengingu byggðanna á Mið-Austurlandi. Önnur útfærslan byggir á fjórum göngum: Nýjum göngum á milli Eskifjarðar og Norðfjarðar, frá Norðfirði til Mjóafjarðar, frá Mjóafirði til Seyðisfjarðar og göngum upp í Hérað en Smári segir ýmsar staðsetningar á þeim göngum koma til greina. Hin útfærslan miðast við að nota einn þriggja risabora sem eru við Kárahnjúka og bora ein göng um austfirsku fjallgarðana og opna þau á nokkrum stöðum.

- kk

VG í Skagafirði:  
**Aðför að landsbyggðinni**

**LANDSVIRKJUN** Stjórn Vinstri grænna í Skagafirði mótmælir hugmyndum Valgerðar Sverrisdóttur iðnaðar-ráðherra um sameiningu og einkavæðingu Landsvirkjunar, RARIK og Orkubús Vestfjarða.

Stjórnin segir að nú þegar hafi ráðstafanir stjórnvalda leitt til umtalsverðra hækkana á orkuverði og hvetur þingmenn um að hafna hugmyndum ráðherra sem séu „aðför að landsbyggðinni“. Þá telur stjórnin að áform ráðherra séu svik á loforðum sem stjórnvöld gáfu þegar Orkubú Vestfjarða og Rafveita Sauðárkróks voru seld.

Fyrirverandi grunnskólakennari ákærður fyrir kynferðisbrot:

**Segist ekki hafa verið klæminn**

**DÓMSMÁL** Fyrirverandi kennari í Grunnskólanum í Stykkishólmi er ákærður af ríkissaksóknara fyrir kynferðisbrot gegn tveimur nemendum sinna. Aðalmeðferð málsins er lokið og verður dómur kveðinn upp á mánudaginn.

Kennarinn, sem er tæplega þrítugur, er sakaður um að hafa sært blygðunarsemi tveggja stúlkna. Hann sendi annarri þeirra 1.267 smáskilaboð og voru fjölmörg þeirra sögð klámfengin. Hinni stúlkunni sendi hann 2.444

skilaboð og er sagður hafa verið klæminn í fjölmörgum þeirra. Hann er líka ákærður fyrir að hafa bedið aðra stúlkuna um að sýna sér brjóstin, kysst hana og spurt hvort hún vildi eiga við hann munnmök. Þá er hann sagður hafa strokið læri og nára stúlkunnar.

Maðurinn neitar sök að mestu þó að hann játi að hafa sent þetta mörg smáskilaboð til stúlkanna sem hann segir ekki hafa verið klámfengin, aðeins venjulegt



**FRÁ STYKKISHÓLMI**  
Rannsókn á meintum kynferðisbrotum fyrirverandi kennarans náði til fleiri stúlkna en ákært er fyrir.

spjall. Við rannsókn málsins bárust kvartanir frá fleiri stúlkum þótt ekki hafi verið ákært vegna þeirra mála.

Landlæknisembættið:

**Rafræn skráning verðlaunuð**

**HEILBRIGÐISKERFIÐ** Landlæknisembættið hefur hlotið IcePro-verðlaunin 2005 fyrir innleiðingu rafrænna skráninga bólusetninga frá heilsgæslustöðvum. Valgerður Sverrisdóttir, iðnaðar- og viðskiptaráðherra, afhenti verðlaunin á aðalfundi IcePro í gær.

Um er að ræða fyrsta hluta verkefnis í samstarfi við TM Software þar sem sjálfvirk skeytamiðlun er notuð til að koma bólusetningargögnum frá heilsgæslustöðvum í gagnagrunn Landlæknis. Samskiptin eru dulköðuð og rafrænt undirrituð.

Kerfinu verður komið á í öllu heilbrigðiskerfinu. ■

Mistök við útkall:  
**Fundað með Neyðarlínu**

**HEILBRIGÐISMÁL** Bæjarstjórinn í Bolungarvík og forsvarsmenn Heilbrigðisstofnunar Bolungarvíkur voru meðal þeirra sem funduðu með Ólafi Þórhallssyni, forstjóra Neyðarlínunnar, á mánudag. Boðað var til fundarins í kjölfar þess að sjúkrahúsið frá Ísafirði var boðaður út þegar óskað var eftir lækni og sjúkrahúsi vegna sjúklings í Bolungarvík hinn 13. febrúar síðastliðinn.

Að sögn Ólafs Kristjánssonar, forstjóra Heilbrigðisstofnunar Bolungarvíkur, var fundurinn gagnlegur og var niðurstaða hans að yfirfara boðunaráætlanir með Neyðarlínunni til að tryggja að allar boðleiðir séu skýrar.

**EVROPA**

**BISMARCK Á ÞING** Barnabarna-barnabarn Otto von Bismarck, járnkanslarans sem réði hvað mestu um sameiningu Þýskalands á nítjándu öld, tekur sæti á þýska þinginu innan skamms. Carl-Eduard von Bismarck leysir af hólmi þingmann Kristilegra demókrata sem hefur sagt sig frá þingmennsku.

**FLUGSKEYTUM STOLIÐ** Tveggja flugskeytakerfa er saknað eftir innbrot óþekktara manna í birgðastöð úkraínska hersins á Krím-skaga. Flugskeytin má nota gegn þotum og eru eftirsótt meðal uppreisnarmanna og hryðjuverkamanna víða um heim.

**SAKAÐIR UM NJÓSNIR** Vasile Tarlev, forsætisráðherra Moldóvíu, sakaði nítján rússneska borgara, sem reknir voru úr landi fyrir í mánuðinum, um að hafa njósnað um forseta landsins og aðra stjórnámamenn úr röðum kommúnista fyrir stjórnarandstöðuna. Kosid verður til þings í Moldóvu í næsta mánuði.

Iðnskólinn aldargamall:  
**Rausnarleg gjöf**

**IÐNMENNT** Iðnskóli Reykjavíkur fékk að gjöf raflagnaefni til forritanlegra raflagna að andvirði 400 þúsund króna í tilefni hundrað ára afmæli skólans. Það var GIRA GmbH í Þýskalandi og S. Guðjónsson ehf., umboðsaðili GIRA á Íslandi sem gáfu skólanum gjöfina.

Baldur Gíslason skólameistari tók við gjöfinni fyrir hönd skólans. Hann þakkaði fyrirtækjunum fyrir að hugsa hlýtt til skólans og að gefa skólanum svo rausnarlegar gjafir sem koma sér afar vel við kennslu á rafmagnssviði.

**Túlipanaveisla**  
fimmtudag-sunnudags

**10 túlipanar 599 kr.**

**Blómstrandi tilboð**

**3 prímútur 599 kr.**

**Umpottun Mold 10 l 199 kr.**

**VORÍVÆNDUM**



**Fermingarsýning í Blómavali Sigtúni**  
-mikið af nýjum skreytingarvörum.

Munið lukkuleikinn og afsláttarbréfið.

**blómavali**  
HEILLANDI HEIMUR

Reykjavík • Kópavogi • Akureyri  
Selfoss • Reykjanesbær  
www.blomaval.is

# 24

stundir

**HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? ELÍN GESTSDÓTTIR FRAMKVÆMDASTJÓRI**

## Sigrúnu er spáð góðu gengi

„Það er bara allt rosalega fint að frétta,“ segir Elín Gestsdóttir, framkvæmdastjóri Ungfrú Ísland. Líf hennar og starf snýst um feður og aftur feður, ekki síst nú um stundir enda margt á seyði. „Sigrún Bender, fulltrúi okkar í Ungfrú Evrópa, hefur verið í Túnis síðustu daga við undirbúning og fer yfir til Frakklands aftur í dag [í gær]. Hún verður eina nótt í París en fer svo með hópnum upp í frönsku Alpana. Henni er spáð góðu gengi í keppninni þannig að við erum ofsalega spennit.“ Keppnin fer fram í París þann 12. mars og fer Elín utan til að fylgjast með og styðja við bakið á Sigrúnu. Talsvert er líka að gera á heimavígstöðvunum hjá Elínu enda fer



keppnin um Ungfrú Reykjavík fram um miðjan apríl. „Stelpurnar borðuðu saman á Broadway á laugardagskvöldið og horfðu á sýninguna Með næstum allt á hreinu. Þetta eru svakalega flottar stelpur og gaman að vera með þeim.“ Elín segir ekkert mál að fá stúlkur til þátttöku í feðurarsamkeppnum og nefnir sem dæmi að 80 ábendingar hafi borist fyrir keppnina í ár og úr þeim hafi átján verið valdar. „Það komast miklu færri að en vilja,“ segir hún. Þegar Ungfrú Reykjavík hefur verið valin hefjast Elín og hennar fólk handa við að finna þátttakendur í keppnina að ári. Og svo þarf vitaskuld að undirbúa stóru keppnina; Ungfrú Ísland.

**HVAÐ KOSTAR ÞAÐ?**


**STÚKUSÆTI Á TOSCU KOSTAR 6.500** í sal og framarlega á svölum kostar 4.500 en 2.500 í öftustu sætin.

### BJÓÐSLEGA DÝRT

**SJÓNARHÓLL**  
 SAMEINING ORKUFYRIRTÆKJA


JÓN KR. ÓLAFSSON

## Rafmagnid viðbjóðslega dýrt

„Mér líst ekkert á sameiningu Orkubúsins okkar hér fyrir vestan við önnur orkufyrirtæki, við höfum ekkert upp úr þessu, rafmagnid verður bara dýrara og er það nú nógu viðbjóðslega dýrt fyrir,“ segir Jón Kr. Ólafsson söngvari á Bildudal. „Það er endalaust verið að sauma að okkur landsbyggðarfólkinu, það kæmi sko við fólk á höfuðborgarsvæðinu ef það sæi orkureikningana hjá okkur.“ Jón vandar þingmönnum ekki kveðjurnar, sendir þeim raunar tóninn. „Það er ótrúlegt hvað þingmennirnir geta djöflast endalaust á landsbyggðarfólkinu.“ Stórsöngvarinn úr Arnarfirðinum er sum sé andvígur sameiningu orkufyrirtækja, svo ekki sé nú minnst á einkavæðingu þeirra.



PALOMA RUIZ MARTINEZ

Hún elti ástina frá Vestmannaeyjum til höfuðborgarsvæðisins og kennir krökkum í fyrsta bekk í Lindaskóla.



T.PR Í LINDASKÓLA

„Það er ómetanlegt að fá að móta börn með foreldrum þeirra. Þetta er einstakt starf að því leyti,“ segir Paloma.

# Kennarastarfið er hugsjón

Paloma Ruiz Martinez er nýkjörin í stjórn Félags grunnskólakennara. Hún er fædd og uppalin í Vestmannaeyjum þar sem spænskur faðir hennar og íslensk móðir búa. Paloma ákvað ung að verða kennari og lifir fyrir starfið. Hún segir kennara enn vera að jafna sig eftir verkfallið í vetur.

Paloma kennir krökkum í fyrsta bekk í Lindaskóla og er auk þess deildarstjóri yngstu deildarinnar í skólanum. Strax á unga aldri var hún staðráðin í að verða kennari og þakkar það meðal annars mörgum góðum kennurum sem hún sjálf hafði á sinni skólatíð. „Það kom ekkert annað til greina en að verða kennari,“ segir Paloma, sem er ánægð með lífið

og tilveruna þó að launin mættu vera hærrí.

„Þetta er hugsjón og ég lifi fyrir starfið.“ Mikilvægast finnst henni að sjá vellíðan og árangur barnanna af skólustarfinu. „Það er ómetanlegt að fá að móta börn með foreldrum þeirra. Þetta er einstakt starf að því leyti.“

Eftir útskrift úr Kennaraháskólanum fór hún aftur heim til Vestmannaeyja og kenndi þar í fimm ár áður en hún flutti á fasta landið. Og það var ekkert smávægis afl sem dró hana þaðan árið 2000. „Það var ástin, ég elti ástina,“ segir hún og hlær en skömmu áður hafði hún kynnt mannsefni sínu, Jóni Pétri Úlfjótssyni danskennara. Þau eiga hvort sinn soninn og búa hamingjusöm í Breiðholtinu.

Paloma var beðin um að gefa kost á sér til stjórnarsetu í Félagi grunnskólakennara og lét til leiðast. Hún hafði áður sinnt trúnaðarstörf-

um fyrir starfsstétt sína og alltaf verið með munninn opin, eins og hún segir sjálf.

Samningaviðræður kennara í vetur og verkfallið sem stóð í margar vikur sitja enn í henni og starfs-systkinum hennar. „Það er langt í frá að kennarar hafi jafnað sig á verkfallinu og lögunum sem gerðu þeim að mæta aftur til starfa. Þetta var algjört áfall og við trúðum aldrei að þetta myndi fara svona.“

Hún segir málin ennþá mikið rædd á kennarastofunni og ekki annað að gera fyrir nýja stjórn Félags grunnskólakennara en að reyna að finna nýjan flöt á kjaramálunum.

Faðir Palomu kom hingað upp úr 1960 og kynntist hér móður hennar. „Hann kom til að vinna og upplifa ævintýri og þau eru enn búsett í Vestmannaeyjum.“ Hún reynir að fara eins oft til Spánar með fjölskyldunni og mögulegt er enda er

föðurfólk hennar búsett þar. Hún getur þó ekki farið árlega eins og hún helst vildi. „Það eru ekki til peningar til þess, kennarar hafa ekki efni á því,“ segir Paloma og brosir út í annað.

Í staðinn heldur hún í spænska siði, þá helst matseldina enda Spánverjar mikið matarfólk.

Og svo er það dansinn sem gerir jú hvern mann glaðari. „Ég dansa samkvæmisdansa einu sinni í viku,“ segir hún og neitar staðfastlega þegar hún er spurð hvort hún sé góð. Bónði hennar leiðbeinir henni á gólfinu en dansfélaginn er annar. „Ég er ekki nógu góður dansari til að dansa við Jón Pétur,“ segir lífs-glaði Vestmannaeyingurinn með spænska nafnið sem lifir fyrir kennsluna og börnin og þráir ekkert heitar en að kennarar njóti virðingar í samfélaginu.

bjorn@frettabladid.is

### LÖGREGLAN GERÐI PLÖNTUR UPPTÆKAR

## Hafnarfjarðarbær leigir listamiðstöð undir kannabisræktun



Listamaðurinn segist vilja vera sjálfbær

**DV** – hefur þú séð DV í dag?

**DÝRAHALD** Tígulegur páfagauksungi býr í Dýraríkinu við Grensásveg og bíður nýs eiganda. Unginn sem er af hinni sjaldgæfu tegund, Cockatoo, kostar litlar 442 þúsund krónur.

„Hann er ræktaður í Hollandi,“ segir eigandi Dýraríkisins, Gunnar Vilhelmsson. Páfagaukurinn hefur enn ekki fengið nafn og fær það ekki fyrr en nýr eigandi gefur honum það. Einn ljóður hefur verið á ráði ungans, að sögn Gunnars:

„Hann er mikið upp á kvenhöndina, en honum hefur verið frekar illa við karlmenn. Til þess að koma vitinu fyrir hann hefur karlkyns starfsmaður í Dýraríkinu tekið hann heim með sér á kvöldin og haft hann hjá sér yfir nóttina.“



FRÉTTABLAÐIÐ/DVA

Páfagaukur sem kostar nær hálfa milljón:

## Hrifinn af konum og illa við karla

Páfagaukurinn er ræktaður í Hollandi, handmataður og kom hingað sem ungi. Hann þurfti í hefðbundna sóttkví, þegar hann kom til landsins, en er nú óðum að jafna sig eftir dvölinu þar.

Gunnar segir að strangar siðferðilegar reglur gildi um páfagauka og fleiri dýrategundir sem lifa villtar í öðrum heimsálfum. Þeir séu ekki undir neinum kringumstæðum teknir úr umhverfi sínu, heldur einungis úr öruggri ræktun, eins og í Hollandi.

- jss

**DÝRMÆTUR UNGI** Cockatou-unginn dýri hjá Eldjárn Má Hallgrímssyni, starfsmanni í Dýraríkinu, sem vinnur að því að snúa páfagauknum frá villu síns vegar. Hún skapaðist af því að það var kona sem handmataði gaurinn í sóttkvinni.

LANCÔME  
PARIS

LANCÔME OG HÚÐIN:  
FULLKOMIN ÁSTARSAGA  
FYRIR ALLAN ALDUR

KOMDU OG LÁTTU OKKUR  
DEKRA VIÐ ÞIG Á LANCÔME  
DÖGUM Í HAGKAUPUM KRINGLUNNI  
dagana 24/2 til 2/3.

Glæsilegar gjafir\* fylgja  
þegar keyptar eru vörur  
fyrir 5.000 krónur eða meira  
(sjá mynd\*\*).

\*\*TVÖFÖLD SNYRTIBUDDA OG 4 LÚXUSSTÆRÐIR AF VÖRUM

WWW.LANCOME.COM

\*GILDIR Á MEÐAN BIRGÐIR ENDAST



Gildir til 2. mars eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**

*Skemmtilegast að versla*

HVER ER? IBRAHIM AL-JAAFARI

## Vill sterk ítök trúar í samfélaginu



Ibrahim al-Jaafari þykir næsta öruggur um að verða næsti forsætisráðherra Íraks eftir að kosningabandalagið Sameinaða íraska bandalagið, sem ræður naumum meirihluta á stjórnlagabingi Íraks, tilnefndi hann sem forsætisráðherraefni sitt. Til að af því verði þarf bandalagið þó að tryggja honum atkvæða tveggja af hverjum þremur þingmönnum og til þess þarf að semja við önnur framboð. Eftir stendur þó spurningin: Hver er al-Jaafari?

Al-Jaafari er 58 ára lækur, fæddur í hinni helgu borg sjía-múslima Karbala. Hann er flokkaður í íhaldssamari armí sjía-múslima en þrátt fyrir það hafa nokkrir leiðtogar súnni-múslima sagt að vinna megi með honum þar sem hann myndi líklega ekki neyða viðhorfum sínum upp á aðra. Ljóst er þó að þeir styðja ekki við bakið á honum nema Sameinaða íraska banda-



lagið verði við kröfum sem tryggja eiga réttindi þeirra. Í stjórnartíð Saddams Hussein leiddi Ibrahim al-Jaafari trúarlegan flokk sem beitti sér gegn stjórn Saddams. Þegar hon-

um var ekki lengur vært í Írak flýði hann til Írans þar sem hann var í útlegð í áratug. Honum hefur verið legið á hálsi að vera í nánum tengslum við klerkaveldið í Íran en sjálfur neitar hann tengslum við hana.

Meðan á veru al-Jaafari í Íran stóð lærdi hann guðfræði sjía-múslima í helgu borginni Qom. Hann er líka talinn hafa skipulagt árásir yfir landamærin á Íraskar herseitir.

Flokkur al-Jaafari, Dawá, fylgir íhaldssamri trúarlegri stefnu og leggur áherslu á að islömsk trú hafi sem mest vægi í írösku samfélagi og lögum ríkisins. Í síðustu viku lýsti al-Jaafari því yfir í viðtali við AP-fréttabjónustuna að islam ætti að vera opinber trú í Írak og bætti við að hún ætti að vera einn þeirra þátta sem mynduðu grundvöllinn að lagasetningu. Al-Jaafari gaf þó til kynna að afstaða flokksins kynni að mildast á stjórnlagabinginu þar sem semja þarf við aðra flokka og einstaklinga sem aðhyllast aðrar trúar kenningar eða telja að trúarbrögð eigi að hafa minna eða ekkert vægi í stjórnmálum.

### SPURT & SVARAÐ

FISCHER TIL ÍSLANDS



GUÐMUNDUR G. ÞÓRARINSSON

### Gæti teft með landsliðinu

Skákmeistarinn Bobby Fischer hefur fengið íslenskt vegabréf og sest væntanlega hér að ef japönsk yfirvöld vilja láta hann lausan. Guðmundur G. Þórarinnsson er fyrverandi formaður Skáksambands Íslands.

Mun koma Fischers verða vítamínsprautu fyrir skákípróttina á landinu?

Ég er þess fullviss að Fischer lætur sig ekki muna um að tefla hér við þá sem þess óska. Vafalaust mun koma hans stórefla áhuga margra á skákinni og hver veit nema hann fái til að tefla með landsliðinu.

Fæst hann til að tefla hefðbundna skák?

Það getur vel verið að hann verði svo þakklátur Íslendingum að hann vilji standa með okkur eitthvað og það væri nú gaman fyrir okkur að fá heimsmeistarann til að tefla með ólympiuliðinu þótt ekki væri nema einu sinni. Hann hefur sjálfur sagt vilja tefla við unglinga hérna og sitt sérstaka skákafbrigði við stórmeistarana og fleiri.

Væri ekki sanngjarn að bjóða Boris Spasskí líka íslenskt vegabréf?

Mér fyndist það ekki fjarri lagi sérstaklega þar sem hann er landflótti frá sínu heimalandi eins og Fischer. Rétt eins og einvígi þeirra hér áður fyrr var einvígi allra tíma þá er fyriséð að slíkur eftirléur yrði eftirléur allra tíma.

# Birting myndarinnar gæti verið lögbrot

Svo virðist sem birting myndbands á netinu þar sem ungur maður verður fyrir banvænni líkamsárás samrýmist ekki lögum um persónuvernd og meðferð persónuupplýsinga.

Enda þótt sakborningum og verjendum sé heimilt að ráðstafa að vild málgögnum úr dómsmálum getur samt verið að opinber birting þeirra stangist á við lög um persónuvernd og meðferð persónuupplýsinga. Þetta segir lögfræðingur hjá Persónuvernd sem ítrekar þó að málið sé ekki til skoðunar hjá stofnuninni.

Talsverð umræða hefur spunnist um birtingu myndbands úr lög-gæslumyndavél sem sýnir banvæna líkamsárás í Hafnarstræti vorid 2002. Myndbandið mátti til skamms tíma finna á netinu en um helgina var það sýnt í fréttatíma Stöðvar 2 og myndbrot birt í DV fyrir nokkrum dögum.

EKKI er vitað hver setti myndirnar upphaflega á veraldarvefinn en þær voru notaðar sem sönnunargagn í réttarhaldinu yfir þeim sem dæmdir voru fyrir árána. Lögreglan hefur því tekið fyrir að bera ábyrgð á birtingunni enda hafi hún enga hagsmuni af slíku. Samkvæmt lögum eiga



SVEINN ANDRI SVEINSSON

BJÖRN GEIRSSON



VAKANDI AUGA LÖGREGLUNNAR

Meðferð og vinnsla efnis úr löggæslumyndavélum er háð mjög ströngum reglum. Vand-séð er hvernig birting á netinu samrýmist upphaflegum tilgangi vinnslunnar.

verjendur og sakborningar rétt á afritum af öllum málgögnum og því hallast sumir að því að þaðan hafi myndirnar borist á netið. Fram hefur komið í fjölmiðlum að annar hinna dæmdu er mjög ósáttur við dóminn og telur hann að myndbandið sýni að hann hafi verið dæmdur of hart.

Almennt er lítið svo á að endurrituð málgögn sem verjendur og sakborningar fá við réttarhaldið séu þeirra eign og þeir hafi því fullan ráðstöfunarrétt á þeim. Ætlast er þó til að óviðkomandi komist ekki yfir gögnin á meðan ekki hefur verið dæmt í málinu. „En eftir að máli er lokið þá veit ég ekki til þess að neinar leyndarreglur séu yfir þessum málgögnum. Þetta var opið réttarhald og engir

skilmálar væntanlega settir lögmönnum eða sakborningum um að þeir ættu að setja þessi gögn í eitthvert bankahólf,“ segir Sveinn Andri Sveinsson hæstaréttarlögmaður. Hann undirstrikar þó að hann hafi enga vitneskju um hvernig myndbandið komst í dreifingu enda var hann ekki verjandi hinna dæmdu.

Samrýmist tæpast upphaflegum tilgangi

Það sem gerir þetta mál sérstaklega athyglisvert er að myndirnar sem um ræðir koma upphaflega frá lögreglu en um vinnslu slíks myndefnis gilda mjög strangar reglur. Persónuvernd hefur málið ekki til umfjöllunar þar sem engin kvörtun hefur borist en að sögn Björns Geirssonar, lögfræðings

hjá stofnuninni, er ekki útilokað að það verði gert þótt engin ákvörðun hafi verið tekin þar um.

Björn segir óneitanlega skjóta skökku við að jafn viðkvæmar upplýsingar og þessar birtist á veraldarvefnum þótt vitaskuld verði ekki undan því vikist að afhenda verjendum og sakborningum málgögn. „Aðgangur sakborninga að öllum gögnum sem ákærvaldið byggir á, þar með taldar upptökur, er ein af meginreglum íslensks réttarfars. Það er hins vegar spurning með tilliti til persónuverndarsjónarmiða hvort takmarka mætti umgengni um gögn á borð við þessi við aðgang í stað afhendingar.“

Stjórnarskráin ver tjáningarfrelsið en því fylgir líka ábyrgð. Björn segir í þessu sambandi skipta máli að birting myndefnis á borð við það sem hér um ræðir feli í sér vinnslu persónuupplýsinga. „Í lögum um persónuvernd og meðferð persónuupplýsinga eru markaðar ákveðnar meginreglur, meðal annars að slíkar upplýsingar skulu unnar með sanngjörnum og málefnalegum hætti. Önnur meginregla laganna segir að vinnsla persónuupplýsinga í öðrum tilgangi og ósamrýmanlegum þeim upphaflega sé óheimil. Þarna virðist verið að vinna með persónuupplýsingar í öðrum tilgangi en þeim upprunalega, það er löggæsluhagsmunum.“ Birtingin á netinu virðist þannig brjóta í bága við lög um persónuvernd.

Við þetta bætist svo spurningin um hvort tjáningarfrelsið vegi hér þyngra en friðhelgi einkalífsins. Mörkin þarna á milli eru alls ekki skýr og verða dómstólar að skera úr um þau. Ættingjar fórnarlambins harma í það minnsta birtinguna mjög og má telja öruggt að þeim finnst hún ómál-efnaleg. [sveinng@frettabladid.is](http://sveinng@frettabladid.is)

Sjár víða um heim:

## Píslarvottar minnst

ÍSLAM Sjár víða um heim hafa undanfarið minnst orrustunnar við Karbala í Írak þar sem Hussein, einn hinna svonefndu Imama, var veginn ásamt her sínum árið 680. Ashoura-hátíðin er ein sú helgasta í átrúnaði sjía.

Sjía og súnnia greinir á um hver hefði átt að gerast leiðtogi múslima eftir að Múhameð spámaður andaðist. Sjár halda því fram að Ali, frændi og tengdasonur spámansins, og niðjar hans hefðu átt að leida samfélagið, nefnast þeir Imamar. Sá tólfti hvarf á dularfullan hátt árið 874, um það leyti sem landnám hófst á Íslandi, og trúa sjár því að hann

komi á efsta degi og frelsi þá undan ánaud sinni.

Orrustan við Karbala skipar mjög ríkan sess í trúarlífi sjía en þeir hafa í gegnum aldirnar verið undirokaðir í flestum löndum sem þeir hafa búið í. Píslarvættisdauði Husseins er þeim fyrirmynd á hátíðinni en þá lemja þeir strangtrúuðustu sjálfa sig með keðjum og hnífum þannig að blóðið lekur af baki þeirra. Í Írak hafa sjár orðið fyrir barðinu á hermdarverkamönnum meðan á Ashoura-hátíðinni stendur og þannig hafa þeir sjálfir orðið píslarvottar í orðsins fyllstu merkingu.

- shg



BRÖNDUM BRUGÐIÐ Á LOFT

Þessir heitruðu pakistönsku sjár ristu bók sín með hnífum á Ashoura-hátíðinni sem þar stendur yfir.



TRÉNAÐIR FORSETAR

Í Moskvu má nú kaupa matrusku-dúkkur í líki þeirra félagar George W. Bush og Vladímír Pútín en þeir hittast í dag í Slóvakíu. Ekki fylgir sögunni hvaða innri mann þessar lagskiptu tréstyttur hafa að geyma.



# FROSIN LAMBALÆRI OG LAMBAHRYGGIR Í SNEIDUM



Sneiddur lambahryggur  
Sneitt lambalæri

## 899 KR.

Kryddum sjálf

# Bónus býður betur!

FRÁBÆRAR  
ÍSLENSKAR  
PEKINGENDUR

KAUPTU PÉR KÓKKIPPU  
(6x2) OG ÞÚ FÆRÐ BÓNUS  
PÁSKAEGG Í KAUPBÆTI  
að andvirði 399<sup>KR.</sup>



BÓNUS BÓNUS

Tilboðing gildir frá föstudaginn 24. feb. til sunnudags 27. feb. eða meðan birgdir endast



# Sameinuðu þjóðirnar eru mikilvægar

Síðastliðið ár hef ég séð á prenti margar árásir á Sameinuðu þjóðirnar.

Þetta hefur runnið mér til rifja því ég hef starfað fyrir Sameinuðu þjóðirnar alla ævi. Ég hef hingað til lagt mig allan fram um að sníða af þeim agnúnana, að bæta og styrkja samtökin. Ég trúir innilega á mikilvægi hlutverks Sameinuðu þjóðanna og tel að styrkur þeirra gagnist öllu mannkyninu.

Þegar flóðaldan olli geryðileggingu við Indlandshaf, 150 þúsund manns týndu lífi og milljónir manna misstu lífsviðurværi sitt, hafði Bush Bandaríkjaforseti frumkvæði að því að fylkja þjóðum sem höfðu herafla á þessum slóðum. Þetta var hárrétt ákvörðun. Það var mikilvægt að yta hjálparstarfinu úr vör með skjótum hætti.

Viku síðar komu hlutaðeigandi þjóðir saman til fundar í Djakarta til að skipuleggja og samhæfa hjálparstarf. Allir, þar á meðal Bandaríkjamenn, voru á einu máli um Sameinuðu þjóðirnar ættu að taka forystuna í þessum efnun.

Hvers vegna? Það voru tvær ástæður.

Í fyrsta lagi búa Sameinuðu þjóðirnar yfir nauðsynlegri hæfni. Samhæfingarskrifstofu hjálparstarfs var komið á fót að mínu frumkvæði skömmu eftir að ég tók við embætti árið 1997. Hún er einmitt stofnuð í þessum tilgangi.

Í öðru lagi – og það er kannski enn mikilvægara – voru allir tilbúnir að starfa með Sameinuðu þjóðunum: jafnt ríkisstjórnir og þjóðir sem áttu um sárt að binda sem veitendur aðstoðar og hjálpararsamtök. Allir viðurkenna að Sameinuðu þjóðirnar séu kjörnar til að gegna forystuhlutverki því þær lúta ekki stjórnum neinna. Þær eru eign alls heimsins.

Annað dæmi um mikilvægi Sameinuðu þjóðanna er erfiðara mál vegna þess hve umdeilt það er pólitískt. Hér á ég við Írak. Það er engum blóðum um það að fletta að margir í báðum fylkingum misstu trú á Sameinuðu þjóðirnar vegna stríðsins í Írak fyrir tveimur árum. Þeir sem studdu hernaðaraðgerðir gegn Saddam Húsein voru vonsviknir yfir því að Öryggisráðið skyldi ekki – að þeirra mati – hafa hugrekki til þess að framfylgja sínum eigin ályktunum. Andstæðingar stríðsins voru gramir yfir því að Sameinuðu þjóðunum tækist ekki að koma í veg fyrir stríð sem þeir töldu óþarft eða ótímabært.

Á síðasta ári, þegar bandalag hinna vígfúsu þjóða vildi afhenda bráðabirgðastjórn völdin í Írak var enn á ný leitað til Sameinuðu þjóðanna, í þeirri vissu að ný ríkisstjórn myndi einungis öðlast viðurkenningu sem lögmæt og fullvalda stjórn ef Sameinuðu þjóðirnar ættu hlut að máli.

Bæð Írakar og Bandaríkjamenn leituðu á ný Sameinuðu þjóðanna við skipulagningu kosninganna í Írak í síðasta mánuði og nú stendur fyrir dyrum að semja nýja stjórnarskrá.

## UMRÆÐAN SAMEINUÐU ÞJÓÐIRNAR



KOFI A. ANNAN

” Sameinuðu þjóðirnar njóta þess nú að hafa ekki staðið að baki fyrri aðgerðum í Írak og njóta trausts margra Íraka sem verður að virkja í nýrri pólitískri þróun ef friðvænlegt á að vera í landinu.

Hér geta Sameinuðu þjóðirnar orðið að liði og það munu þær gera. Sameinuðu þjóðirnar njóta þess nú að hafa ekki staðið að baki fyrri aðgerðum í Írak og njóta trausts margra Íraka sem verður að virkja í nýrri pólitískri þróun ef friðvænlegt á að vera í landinu. Sameinuðu þjóðirnar geta einungis komið að gagni ef þær eru sjálfstæðar. Þær eru einskis virðir ef þær eru framlenging af utanríkisstefnu Bandaríkjanna.

Vissulega eru Sameinuðu þjóðirnar ekki fullkomnar jafnvel þótt ýmsar ásakanir á hendur þeim hafi verið verulega ýktar. Bráðabirgðaskýrsla Paul Volcker hefur varpað ljósi á „olíu fyrir mat“-áætlunina. Ég er staðráðinn í því að beita mér fyrir þeim stjórnunarumbótum sem skýrsla herra Volcker kallar á, í samvinnu við aðildarríkin.

Kynferðisafbrot og misnotkun ungmenna sem friðargæsluliðar Sameinuðu þjóðanna gerðust sekir um í Lýðveldinu Kongó og fleiri Afríkuríkjum eru enn verra reiðarslag. Aðalskrifstofa Sameinuðu þjóðanna og aðildarríkin hafa áttað sig of seint á því hve mikið vandamál var á ferðinni og bregðast við því og refsa hinum seku. Við höfum hafist handa og ég er ákveðinn í að ljúka því verki.

Sameinuðu þjóðirnar munu ekki þrífast á tuttugustu og fyrstu öldinni nema venjulegu fólki um allan heim finnist að þær séu að gera eitthvað fyrir það sjálft. Okkur verður að takast að snúa við blaðinu í baráttunni við sjúkdóma og hungur, rétt eins og í baráttunni við hryðjuverk, útbreiðslu geryðingarvopna og glæpi. Áriðandi er að Öryggisráðið taki ákvarðanir um að binda enda á viðbjóðslega glæpi sem framdir eru í Darfur og að láta hina seku svara til saka á alþjóðavettvangi.

Í septembermánuði gefst okkur tækifæri á að gera Sameinuðu þjóðirnar gagnlegri fyrir öll aðildarríkin. Þjóðarleiðtogar koma þá saman til fundar í New York. Þar mun ég leggja fram djarfar en framkvæmanlegar tillögur til að bæta starfsemi Sameinuðu þjóðanna og gera heiminn réttlátari og öruggari.

Höfundur er framkvæmdastjóri Sameinuðu þjóðanna.

# STYRKTU STÖÐU ÞÍNA

með framhaldsnámi við Háskóla Íslands



Umsóknarfrestur um framhaldsnám er til 15. mars.

Nánari upplýsingar á [www.hi.is](http://www.hi.is).

Námsskygning sunnudaginn 27. febrúar kl. 11-16.

## VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK



**Miele**

Miele S371 Tango Plus ryksuga með 1600W mótór Verð áður kr. 21.300

Tilboð: **kr. 14.910**

## Miele ryksugur á einstöku tilboðsverði

Verið velkomin í Eirvík og kynnið ykkur Miele heimilistækin í einni glæsilegustu heimilistækjaverslun landsins.

**30% afsláttur**

Miele Tango ryksugur, fást nú hjá eftirtöldum aðilum á tilboðsverði.

**GEISLI**

Flötum 29, Vestmannaeyjum

Tilboði gildir á meðan birgðir endast.

**LJÓSGJAFINN**

Glerárgötu 34, Akureyri

**EIRVÍK**

– hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20 - 108 Reykjavík

Sími 588 0200 - [www.eirvik.is](http://www.eirvik.is)

## AF NETINU

### Surtsey og Galapagos

[Á Surtsey] gafst [frá upphafi] tækifæri til að fylgjast náið með því hvernig líf nemur land. Aðeins örfáir staðir í veröldinni – ef nokkrir aðrir – hafa boðið upp á þessar upplýsingar. Þetta gerir Surtsey einstaka í heiminum – auk þess að vera eitt yngsta land veraldar. Víða um heim er fólk sem á sér það helst áhugamála að heimsækja náttúruundur á heims-mælikvarða. Þetta er drjúgur hópur sem á gnægð peninga og er reiðubúinn að kosta nokkru til. Þess vegna hef ég velt upp þeirri spurningu hvort menn telji að núna – rúmum 40 árum eftir gos – sé orðið tímabært að heimila takmarkaðar ferðir undir strangri leiðsögn út í Surtsey. Þar gæti orðið eftirsóknarverð perla í ferðaflóru okkar. Sjálfur treysti ég mér

tæpast til að leggja mat á það hvort óhætt sé að opna slíkar ferðir og kaus því að leggja fyrirspurn þar að lútandi fyrir umhverfisráðherra – í því skyni að fá fagleg svör. Fyrr getur maður varla myndað sér skoðun eða tekið afstöðu. Mér hefur einmitt verið bent á að þannig sé um hnúta búið á Galapagos-eyjum. Fátækir fiskimenn grannríkja munu hafa stundað þar ólöglegar veiðar og eggjatöku til að verða sér úti um tekjur. Eftir að þeim var heimilað að fara með ferðamenn undir ströngu eftirliti út í eyjarnar mun hafa tekið fyrir slíkar veiðar enda gefa ferðamennirnir dágóðar tekjur af sér. Ekki held ég því fram að í grennd við Surtsey búi fátæklingar eða veiðipjófar. Hitt munu allir þó geta tekið undir að auknir möguleikar til markaðssetningar á okkar einstöku náttúru kann að skila stórfurum og tekjum fyrir fólk og fyrirtæki.

Hjálmar Árnason á [althingi.is/hjal-mara](http://althingi.is/hjal-mara).

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [HLUTABRÉF]

ICEX-15 3.705 -0,67%

Fjöldi viðskipta: 520  
Velta: 2.370 milljónir

## MESTA HÆKKUN

Actavis 2,67%  
Kögun 1,20%  
Burðarás 1,16%

## MESTA LÆKKUN

Siminn -13,64%  
Össur -1,78%  
Og fjarskipti -1,31%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 38,50 +2,67% ... Atorka 5,90 - ... Bakkavör 25,90 +0,39% ... Burðarás 13,10 +1,16% ... Flugleiðir 13,00 +0,72% ... Íslandsbanki 11,65 -5,28% ... KB banki 511,00 -0,39% ... Kögun 50,50 +1,20% ... Landsbankinn 14,40 - ... Marel 54,00 - ... Med-care 5,90 -0,84% ... Og fjarskipti 3,78 -1,31% ... Samherji 11,00 - ... Straumur 9,85 - ... Össur 83,00 -1,78%

## viðskipti

vidskipti@frettabladid.is nánar á visir.is

## Peningaskápurinn...

## Aloha, Geir

Ef eitthvað er að marka fréttaflokkning í dagblaðinu Honolulu Star Bulletin hafa sérfræðingar í efnahagsmálum á Hawaii mikinn hug á því að draga lærdóm af efnahagsþróuninni á Íslandi. Á mánudag lauk ráðstefnu um efnahagsmál í Kyrrahafinu á Hawaii og flutti Geir H. Haarde fjármálaráðgjafi erindi á ráðstefnunni. Dagblaðið segir að þótt Ísland sé ekki í Kyrrahafinu sé hagkerfið þar að einhverju leyti sambærilegt við Hawaii enda eru Hawaii-eyjar eldfjallaeyjar sem byggja hagkerfi sitt að stórum hluta á fiskveiðum og



ferðamannaíðnaði. Haft er eftir hagfræðiprófessor í blaðinu að íslenska hagkerfið sé æskileg fyrirmynd þar sem á Íslandi hefði tekist með markvissum hætti að byggja upp velsæld.

## Stór í fjarverunni

Geir var hins vegar illa fjarri góðu gamni á aðalfundi Símans. Andi hans og umboð sveif yfir vötnum og mátti skelegg framganga Steingrims J. Sigfússonar sín lítills mót ógnarvaldi 99 prósentu hlutabréfs Geirs. Steingrímur tók tapinu karlmannaþingar þegar tillögur hans voru felldar og sagði koma sér vel að vera vanur talsmaður minnihlutastjórnarmíða. Þetta þætti honum léttvægt miðað við þegar hann á sínum tíma talaði gegn því að Eyrstrasalt-rikin fengju aðild að Nató gegn múr fylgismanna inngöngunnar. „Þannig að þetta er ekkert," sagði Steingrímur keikur.

## MARKAÐSFRÉTTIR...

Farþegum í áætluðum flugi Icelandair fjölgaði um 11,7% í janúar 2005 í samanburði við sama mánuð 2004. Þeir voru rúm 72 þúsund, en tæp 65 þúsund í fyrra. Sætanýting var nánast sú sama.

Oliuverð tók að lækka í gær eftir að hafa náð fjögurra mánaða hámarki á mörkuðum. Hækkunina mátti rekja til þess að dollarinn hefur veikt vegna ótta við að vægi hans í gjaldmiðlaliðinu heimsins muni fara minnkandi.

Verðbólga í Bandaríkjunum var minni en væntingar voru um. Vísitala neysluverðs hækkadi um 0,1% en búist var við 0,2% hækkun.

Verðbólga fór hins vegar yfir væntingar í Frakklandi og mældist hækkun vísitalu neysluverðs milli mánaða sú mesta í 40 ár.



FREISTANDI FASTEIGNIR Talið er að fasteignir Sommerfield kunni að freista kaupsýslumanna eins og Robert Tchenguiz. Orðrómur er um að hann undirbúi tilboð í Sommerfield sem er 30 pensum hærra en tilboð Baugs.

## Fleiri skoða Sommerfield

Hugsanlegt er að Baegur fái keppinauta um boð í bresku verslunarkæðjuna Sommerfield.

Baugur verður ekki einn um hituna í Sommerfield ef marka má Daily Mail. Að sögn blaðsins vinna bræðurnir Robert og Vincent Tchenguiz að því að gera 30 pensum hærra tilboð í Sommerfieldkæðjuna en Baegur sem bjóða 190 pens fyrir hlutinn.

Það er Robert sem fer fyrir þeim bræðrum, en hann er ekki ókunnur íslenskum kaupsýslumönnum. Fyrir skemmstu fjármagnaði KB banki kaup hans á kráakeðju í Bretlandi.

Robert Tchenguiz hefur auðg-

ast á undanförunum árum af fasteignaviðskiptum og er talið að hann hafi líkt og Baegur séð tækifæri í að eignast fasteignir Sommerfield. Hvergi hefur fengist staðfest að Tchenguiz-bræður hafi lagt fram slíkt tilboð og stjórn Sommerfield hefur ekki enn fjallað um tilboð Baugs. Sé tilboð Tchenguiz rétt, þá þykir það í hærri kantinum. Hugsanlegt er talið að Tchenguiz-bræðrum sé síst á móti skapi að vera orðaðir við tilboð, án þess að það þurfi að þýða að þeir muni leggja slíkt tilboð fram. Fljótlega er búist við að stjórn Sommerfield taki afstöðu til tilboðs Baugs.

- hh

## Litli hluthafinn í aðalhlutverki

Kjölfestuffjórfeistir Símans hafði sig ekki mikið í frammi á aðalfundi fyrirtækisins. Handhafi brots af heildarhlutafé lét meira til sín taka og gagnrýndi fyrirtækið og flutti tillögur sem voru felldar.

Davíð tókst á við Góliat á aðalfundi Símans í gær og hafði verr. Fjármálaráðgjafi ræður 99 prósentu hlut í Símanum, en hávær minnihluti í birtingarmynd Steingrims J. Sigfússonar, formanns Vinstrihreyfingarinnar – græns framboðs hélt uppi meirihluta umræðna á fundinum.

Steingrímur lýsti andstöðu við kaup Símans á Skjá einum og þátttöku fyrirtækisins í sjónvarpsrekstri. Hann flutti tvær tillögur um málið, annars vegar um að kaupin myndu ganga til baka og varatillögu um að sjónvarpsrekstur Símans yrði seldur. Fyrri tillagan var felld gegn atkvæði Steingrims en við hina síðari fékk hann stuðning þriggja annarra smárra hluthafa. Þrátt fyrir að meðeigandi hans ríkið hafi ekki veitt tillögum hans brautargengi vildi Steingrímur sem fyrr ekki minnka eignarhlut ríkisins í fyrirtækinu.

Rannveig Rist, stjórnarformaður Símans, rökstuddi ákvörðun stjórnarinnar um kaup á sjónvarpsrekstri með vísan til þróunar á fjarskiptamarkaði, þar sem skilin milli fjarskipta- og afþreyingarþjónustu eru óðum að hverfa.

Samþykkt var á fundinum til laga stjórnar um að greiða 6,3 milljarða í arð til hluthafa. Steingrímur J. spurði um tilurð þeirrar tillögu og las Rannveig upp bréf frá fjármálaráðgjafi þar sem gerð var grein fyrir hugmyndum ráðuneytisins um heppilega fjármagnsskipan félagsins. Brynjólfur Bjarnason, forstjóri Símans, sagði ýtarlegar umræður



FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

GAGNRÝNINN HLUTHAFI Steingrímur J. Sigfússon hélt uppi skeleggum málflokkningi fyrir sjónarmiðum sínum um eignarhald og stefnu Símans. Tillögur hans fengu ekki hljómgrunn hjá Baldri Guðlaugssyni, ráðuneytissjóra fjármálaráðuneytisins sem fór með 99 prósentu hlut í fjarveru ráðherrans Geirs H. Haarde.

hafa farið fram meðal stjórnar og stjórnenda fyrirtækisins um heppilega fjármagnsskipan áður en ákvörðun var tekin um arðgreiðsluna.

Steingrímur sagði hins vegar þessa góðu arðgreiðslu sýna að glórulest væri að selja bréfin í fyrirtækinu eins vel og það greiddi hluthöfum sínum. Hann vildi að félagið einbeitti sér að uppbyggingu almannaþjónustu sem nýttast myndi öllum landsmönnum.

Fram kom í máli stjórnenda

Símans að ISDN-þjónusta næði nú til 99,96 prósentu þjóðarinnar. ADSL-þjónusta væri í eðli sínu þéttbýlisþjónusta, en með flutningi stafræns sjónvarps gegnum ADSL mætti veita fleirum slíka háhraðaþjónustu, en annars yrði unnt.

Auk arðgreiðslu Símans fær hver starfsmaður 160 þúsund krónur í kaupauka og vill stjórnin með því undirstrika þátt starfsmanna í góðri afkomu fyrirtækisins.

hafliði@frettabladid.is

FERÐALEIKURINN ER Í FULLUM GANGI



Þú gætir unnið

ferð til

Kaupmannahafnar

eða London!

visir  
...UM ALLT!



VILL AUKA FRJÁLSRÆÐI Einar Sveinsson, formaður stjórnar Íslandsbanka, vill að stjórnvöld endurskoði hlutverk Íbúðalánasjóðs.

## Gagnrýndi Íbúðalánasjóð

Formaður bankaráðs Íslandsbanka gagnrýnir stjórnvöld fyrir að hafa ekki gert breytingar á rekstri Íbúðalánasjóðs í ræðu sinni á aðalfundi bankans.

Einar Sveinsson, stjórnarformaður Íslandsbanka, gagnrýndi fyrirkomulag opinberra húsnæðislána í ræðu sinni á aðalfundi félagsins á þriðjudag.

Einar sagði Íslandsbanka hafa fyrstan banka boðið viðskiptavinum sínum sambærileg lánskjör og Íbúðalánasjóður í ársbyrjun 2004. „Síðan tók bankinn þátt í þeirri hörðu samkeppni sem myndast þegar aðrir bankar komu inn á þann markað," sagði hann.

Einar sagði að auknið frjálshæði og harðnandi samkeppni væru til hagsbóta fyrir almennings.

„Það sætir furðu að ríkisstofnunin Íbúðalánasjóður skuli bregðast við með þeim hætti sem raun ber vitni. Sá sjóður starfar eftir sérlögum, nýtur ríkisábyrgðar án þess að greiða fyrir það og er í samkeppni við einkaaðila á öjöfnum forsendum. Það hlýtur að vera tímaspursmál hvenær síðustu afskiptum ríkisvaldsins af fjármálamarkaðnum lýkur og ótrúlegt að stjórnvöld hafi enn ekki áttað sig að fullu á þeim ávinningi sem frelsisvæðing fjármálakerfisins hefur skilað samfélaginu," sagði Einar. ■



Sólarupprás Hádegi Sólarlag  
 REYKJAVÍK 8.52 13.41 18.31  
 AKUREYRI 8.42 13.26 18.10  
 Heimild: Almanak Háskólans

**FRÉTTABLAÐIÐ**

**Góðan dag!**  
 Í dag er fimmtudagur 24. febrúar,  
 55. dagur ársins 2005.

**KRÍLIN**

Skítt með skálina, karamellurnar eru í heilu lagi!



**Smáauglýsingar á 995 kr. visir.is**

**Smáauglýsingar byrja í dag á bls. 9**

**Flokkar**

**Bílar & farartæki**

**Keypt & selt**

**Þjónusta**

**Heilsa**

**Skólar & námskeið**

**Heimilið**

**Tómstundir & ferðir**

**Húsnæði**

**Atvinna**

**Tilkynningar**

**Pú getur pantað smáauglýsingar á [www.visir.is](http://www.visir.is)**



# allt

**heimili o.fl.**

Börn þurfa góða stóla

BLS. 3



**SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000**

Ingibjörg er fatahönnuður hjá Nikita og því á hún alltaf nóg af Nikita-hettupeysum, sem eru í uppáhaldi.



## Hettupeysurnar hverfa aldrei úr skápnum

Ingibjörg Finnbogadóttir, fatahönnuður hjá Nikita, dýrkar hettupeysurnar sínar en er líka mjög sólgin í alls kyns strigaskó. Hún á greiðan aðgang að skemmtilegum skóm og fötum þar sem hún ferðast mikið vegna vinnunnar.

„Fyrst og fremst myndi ég nefna hettupeysurnar, stórar, litlar, þröngar, víðar, síðar, stuttar – alls kyns hettupeysur sem eru ómissandi í fataskápnum mínum. Ég er rosa hettupeysustelpa og geng örugglega í hettupeysum að minnsta kosti fimm daga vikunnar. Núna eru þessar stóru kósí alveg ómissandi og framarlega í fataskápnum hjá mér,“ segir Ingibjörg, eða Imba eins og hún er kölluð, en hettupeysurnar koma alls staðar að.

„Það er mjög blandað hvaðan hettupeysurnar eru en Nikita-peysurnar eru auðvitað alltaf í meirihluta þar sem sýnishornin streyma inn og út úr skápnum. Svo var ég í Köben um síðustu helgi og náði þá að bæta tveimur æðislegum í safnið, grárri Wood Wood-hettupeysu og piparmintulitaðri Alis-hettupeysu. Báðar eru með mjög skemmtilegri áletrun. Ég er alveg ýkt „happy“ með þær. Hettupeysurnar hverfa aldrei úr skápnum hjá mér.“

Ingibjörg lætur ekki bjóða sér hvað sem

er þegar kemur að fötum og veit nákvæmlega hvað hún vill. „Þessa stundina á ég meira af joggingbuxum og leggings en gallabuxum – hálf fyndið í öllu gallabuxnaeðinu. En ég er mjög pikkí á buxur og finn ekki margar gallabuxur sem ég fíla. Ég vill hafa buxur frekar víðar eða alveg þröngar. Þá hentar mér oft vel að sauma þær sjálf sem ég og geri. Annars er ég algjört „sneaker freak“, eða strigaskófrík, fram yfir allt annað. Ég horfi alltaf fyrst á skóna og finnst þeir skipta miklu máli. Ég safna „old school“ strigaskóm og á mest af Adidas og Nike. Þeir sem eru mest í uppáhaldi hjá mér núna eru Adidas Hi-Top Attitude, bleikir, svartir og gulllitaðir,“ segir Ingibjörg, sem fer út um allan heim vinnu sinnar vegna og á því auðvelt með að krækja í sjaldgæf föt og skópör. „Ég ferðast mikið og á auðvelt með að safna skemmtilegum skóm og týpum sem ekki fást hvar sem er. Ég kem aldrei heim með minna en eitt til tvö pör.“

lilja@frettabladid.is

## Dolce og Gabbana hættir saman

Löngu ástarsambandi er lokið en tiskukóngarnir ætla að halda áfram að vinna saman.

Fatahönnuðurnir Domenico Dolce og Stefano Gabbana hafa staðfest sögusagnir þess efnis að nítján ára ástarsambandi þeirra sé lokið. Tiskugúrúarnir munu samt sem áður halda áfram að reka Dolce & Gabbana áfram sem þeir stofnuðu árið 1985 og er meðal umsvifamestu tiskuhúsa heimsins.

„Við erum ennþá saman á faglegu sviði. Við vinnum mjög vel saman og skiljum hvor annan. Sterk ást bindur okkur saman,“ lét Dolce hafa eftir sér en bætti við að þeir byggju ekki lengur saman og væru byrjaðir að fara á stefnumót.

Meðal viðskiptavina tiskuhússins eru stórstjörnur á borð við Kylie Minogue, Madonna, Victoriu Beckham og Whitney Houston. ■



Dolce og Gabbana eru ennþá vinir þótt ástarsambandinu sé lokið.

## LIGGUR Í LOFTINU

*í ferðum*

**Stúdentaferðir** bjóða upp á vinsæla ferð í haust þar sem könnuð eru Andes-fjöllin frá miðbaug og farið þaðan til Eldlands, Tierra del Fuego, syðst í Suður-Ameríku. Síðan er haldið upp Atlantshafsströndina til Rio de Janeiro. Farið er um Ekvador, Perú, Bólívíu, Argentínu, Chile, Paragvæ og Brasilíu. Ferðin er áttatíu nætur og er verðið 313.200 krónur. Flug til og frá Íslandi er ekki innifalið. Skráningargjald í ferðina er tíu þúsund krónur og staðfestingargjald tíu prósent af verði ferðarinnar. Brottfarardagar á þessu ári eru 11. október og 6. desember. Nánari upplýsingar eru að finna á [exit.is](http://exit.is).

hún frá Keflavík 24. mars og frá London daginn eftir, 25. mars. Nánari upplýsingar eru á [icelandair.is](http://icelandair.is).

**Stuðmenn** spila í Royal Albert Hall í London 24. mars næstkomandi, á skírdag. Sérstök Stuðmannakjör eru í boði hjá Ícelandair en flug og miði á tónleikana kostar 26.900 krónur. Í boði eru sæti til London 22., 23. og 24. mars og frá London 25. og 26. mars. Vegna mikillar eftirspurnar hefur Ícelandair bætt við sig leiguvél frá Loftleiðum og fer

**ÍT ferðir** bjóða upp á ferð í Knattspyrnu-skóla Bobby Charlton í sumar. Farið er 29. júlí og komið aftur heim 7. ágúst. ÍT ferðir hafa lækkað verðið talsvert og er það nú 107.500 krónur en ferðin er tilvalin fyrir piltar og stúlkur á aldrinum þrettán til sautján ára. Skólinn er í Myerscough College í Preston en þangað er hálf tíma akstur frá Manchester.

**Ferðamálaráð Íslands** ætla að bjóða íslenskum fyrirtækjum til samstarfs við sig um gerð og birtingu auglýsinga. Auglýsingarnar eiga að hvetja landsmenn til ferðalaga innanlands en um er að ræða hluta af kynningarherferðinni „Ísland – sækjum það heim“. Ferðamálaráð hyggst verja tólf milljónum króna til verkefnisins á tímabilinu 15. maí 2005 til 30. apríl 2006 en nánari upplýsingar um verkefnið er að finna á heimasíðu Ferðamálaráðs, [ferdamalarad.is](http://ferdamalarad.is).



ferdir@frettabladid.is



## Glæsilegir leðursófar

Vaxborið leður

Leðursófi 2ja sæta kr. 124.900 stgr. 3ja sæta kr. 139.600 stgr.

Leðursófi 3ja sæta kr. 105.900 stgr. • 2ja sæta kr. 95.200 stgr. • stóll kr. 74.900 stgr.



Bycast leður

**LÍNAN**

H Ú S G Ö G N

SUÐURLANDSBRAUT 22 • SÍMI 553 7100 • [www.linan.is](http://www.linan.is)

**Spegill**

Speglar eru snilldarlausn í litlu rými og geta verið góð lausn þar sem birta er af skornum skammti. Speglar á réttum stað geta stækkað rými, endurkastað ljósi á rétta staði og gerbreytt ámynd heimilisins.



**Mikið úrval af viðarörnum og eldstæðum**

Tessa 308.000 kr. Aitana 393.700 kr.

**Arinbúðin**  
Stórhöfða 17 v/Gullinbrú (fyrir neðan húsið)  
Sími 567 2133 · www.arinn.is

**ENSKA ER OKKAR MÁL**

**7 vikna talnámskeið**  
Innritun hafin

Hringdu í síma 588 0303 • FAXAFENI 8 • www.enskuskolinn.is

**ICELAND GIFTSTORE**  
RAMMAGERÐIN

Hafnarstræti 19  
S: 551 1122

*Íslensk hönnun*

**Úrval af vönduðum sængurfatnaði**

Skólavörðustíg 21 • Sími 551 4050 • Reykjavík

**Hirzlan**  
Smíðsbúð 6 Garðabæ Sími 564 5040



Fyrsti þrykkramminn sem Jódís gerði hefur verið rauði þráðurinn í gegnum hönnun hennar.

## Líður best með mörg járn í eldinum

Jódís Hlödversdóttir textílhönnuður þrykkir mynstur á gegnsætt efni og setur í glugga líkt og steint gler.

Jódís Hlödversdóttir er textílhönnuður að mennt og kennir leikskólabornum myndlist. Hún hefur skapað skemmtilegt myndverk í glugga þar sem hún leikur sér með gegnsæi og birtu.



Jódís hefur leikið sér með mynstrið og hefur meðal annars þrykkt það á lampa.

„Efnið sem ég nota er allt gegnsætt og þegar það er uppsett í glugga er það líkt og steint gler,“ segir Jódís og krefst myndverkið þess að birtu sé hleypt í gegnum það. „Ég nota sérstaka aðferð við þrykkvinnuna sem gerir það að verkum að engir tveir reitir eru eins,“ segir Jódís, sem sjálf hefur sett myndverkið upp heima hjá sér með ljósaseríu aftan við.

„Mynstrið vann ég upp úr skissuvinnu sem ég gerði á Syðri-Rauðamel í Hnappadal, en þar er stór rauðamelskúla sem ég skissaði, og mynstrið er boginn af kúlunni,“ segir Jódís. Við gerð myndverksins notar hún fyrsta þrykkrammann sem hún gerði í námi og hefur hann verið rauði þráðurinn í gegnum hennar textílhönnun.

Jódís stefnir á frekari úrvinnslu á hugmyndinni. Hún hefur verið að prófa sig áfram með lampa og fyrir jólin þrykkti hún jólakort með mynstrinu. „Mér líður best þegar ég hef mörg járn í eldinum og hef líka málað í olíu jafnhliða textílhönnuninni,“ segir Jódís.

kristineva@frettabladid.is



Myndverk Jódísar þar sem ljósið skín fallega í gegn.

## Stílhrein húsgögn með góðan strúktúr

Verzlunin Unika í Fákafeni 9 í Reykjavík hefur hafið sölu á nýjum frönskum mahónihúsgögnum.

„Við tókum þessi húsgögn inn rétt fyrir jól og viðskiptavinum okkar list ofboðslega vel á þau. Fólk er mikið að skoða og kaupa og greinilegt að þessi nýju húsgögn falla í kramið. Við erum þau einu á landinu sem selja þessi húsgögn enda ekkert gaman að selja eitthvað sem einhver annar selur líka,“ segir Olga Stefánsdóttir, skartgriphönnuður og eigandi Unika.

„Þetta eru frönsk mahónihúsgögn eftir hönnuðinni Veronique Vailhe og í línunni eru speglar,

skenkir, lampar, borðstofuborð og hillur. Við í Unika erum þekkt fyrir mýkri húsgögn en þessi eru stílhreinni og aðeins dekkri. Strúktúrinn í viðnum er afskaplega góður og vinnan í húsgögnum er mjög flott frá A til Ö. Það er hugsað út í hvert einasta smáatriði,“ segir Olga en skenkir og hillur eru einmitt að koma sterk inn núna. „Það er voða vinsælt núna að hafa eina hillu á vegg yfir skenk og kannski einn eða tvo listmuni í hillunni. Frönsku hillurnar



Vandað er við alla vinnu í mahónihúsgögnum og hugsað út í öll smáatriði.

eru einmitt þannig gerðar að festingarnar sjást ekki og hægt er að fá þær í nokkrum stærðum.“ ■

# Stólar fyrir börnin

Mikilvægt er að börnin geti tekið þátt í borðhaldi fjölskyldunnar og þá þurfa þau góðan stól. Mikilvægt er að börnin sitji í svipaðri hæð og hinir fullorönu.

Huga þarf að þörfum barnanna ekki síður en hinna fullorönu þegar húsgögn eru keypt fyrir heimilið. Matmáls-tíminn er yfirleitt heilög stund fjölskyldunnar, hún hittist eftir langan vinnu- og skóladag, snæðir saman og spjallar um daginn og veginn. Til að börnin geti tekið þátt í þessum fjölskyldutíma þurfa þau góðan stól, svo þeim líði vel og séu

í sömu hæð og eldri fjölskyldumeðlimir.

Til eru ýmsar gerðir af fín-um barnamatarstólum en líklega er Tripp Trapp stóllinn frá Stokke sá allra vinsælasti. Sá stóll er líka þeim kostum gæddur að hann vex með barninu og til eru dæmi um að nokkrir slíkir stólar séu til á einu heimili, hvert barn á sinn stól sem fylgir því ár eftir ár. ■



Tripp Trapp Svartur kr. 13.980 Epal



Hókus Pókus kr. 9.990  
Flestir kannast við þennan, hægt að breyta í rugguhest eða leikborð, BabySam.



Trama stóll kr. 12.600  
Gerðarlegur viðarstóll, BabySam.



BabySam Gammeldaws kr. 5.990  
Klassískur matarstóll sem hægt er að breyta í leikborð.



Babysam Populær kr. 7.890  
Mjög vinsæll, lakkað beyki, hægt að breyta í leikborð.



Tripp Trapp Orange kr. 13.980, púði kr. 3.500 Epal  
Tripp Trapp fæst líka í BabySam.

## Bleikur er málið

Bleikur kemur sterkur inn í vor og sumar í innanhússhönnun.

Bleikur litur er oftast tengdur við ást og getur virst vera frekar stelpulegur og væminn. Því er mikilvægt að velja réttu húsgögnin með bleikum mublum og bleikum veggjum til að herbergjið líti ekki út eins og candy floss.

Keyptu þér dökkbrún eða svört húsgögn til að skapa jafnvægi á milli lita. Þá virkar bleiki liturinn þrusuvel enda flottur litur og frískandi og góð tilbreyting frá venjulegum hvítum, bláum, rauðum, gráum og brúnum veggjum. ■

Gott er að nota svartan með bleiku svo bleiki liturinn yfir-taki ekki allt herbergjið.



**Keramík fyrir alla**

**Barnaafmæli Bekkjarferðir**

Frábær skemmtun fyrir allan hópinn. **Tilboðspakkar** Keramik og pizza frá kr. 990 á mann.

Keramík fyrir alla, sími 552 2882, Laugavegi 48b. Sjá lýsingu: [www.keramik.is](http://www.keramik.is)

**FISKBÚÐIN HAFBERG**

**Fiskbúð sælkerans**

**30% afsláttur af fiskréttum**

**Gnoðarvogi 44, sími 588 8686**

**Kennslulíkön og líffræðikort á: [www.skola.is](http://www.skola.is)**

- Fræðsluefni
- Tómstundavörur
- Föndurvörur
- Myndlistarvörur
- Hannyrðavörur
- Skólavörur
- Skrifstofuvörur
- Búnaður**
- Húsgögn

**Skólavörubúðin**

Smiðjuvegi 5, Kópavogi • S. 58 50 500 • [www.skola.is](http://www.skola.is)

**TILBOÐSDAGAR**

**10 TIL 40% AFSLÁTTUR**

**Yves Delorme PARIS**

RÚMTEPPI, RÚMFATNAÐUR, BAÐHANDKLÆÐI, BAÐSLOPPAR

KENZO, PIERRE FREY

**S&F**

STEARNS & FOSTER

Frá Yves Delorme, einu virtasta tiskuhúsi Frakklands: Rúmteppi, rúmfatnaður (lök, pífur, sængurverasett), baðhandklæði, baðmottur, baðsloppar (dömu/herra), borðdúkar, ilmsápur,-krem,-kerti o.m.fl.

Rúmin frá Stearns & Foster eru hönnuð fyrir fólk sem vill aðeins það besta. Þau veita réttan stuðning og tryggja vellíðan á hverri nóttu með sérhönnuðu gormakerfi, bólsturslögum og einstökum frágangi.



Langholtiavegi 111 • 104 Reykjavík • Sími 568 7900  
**Opið um helgina:**  
Laugardag kl. 11 – 16 og sunnudag kl. 13 – 16.

## Grænt

Grænt er liturinn núna og er ótrúlega flott að vera í grænum skóm og með græna tösku, í grænum kjól, með græna vegg, grænar plöntur og hugsa grænt í einu og öllu.



EFNLAUGIN  
**BJÖRG**  
EFNLAUG PVOTTAHÚS  
Háaleitisbraut 58-60 • Sími 553 1380

## Fjaðrir aftur í tísku

Nú eru tískuvikurnar í New York og London búnar og næsta stopp er vagma tískunnar í Milánó á Ítalíu.

Í Milánó stíga fremstu fatahönnuðir á stökk, eins og Armani, Prada og Bottega, með haust- og vetrartísku sína en flestir bíða þó eftir fatalínu Dolce og Gabbana fyrst að þeir eru ekki lengur þar eftir nítján ára ástarsamband.

Tískuvikan hófst laugardaginn 19. febrúar og lýkur sunnudaginn 27. febrúar. Tískan er fágúð og flott og allt lítur út fyrir að hvaða kona sem er í heiminum geti litið út eins og kvikmyndastjarna næsta haust og vetur. Jarðlitirnir eru mjög áberandi, fyrir utan elskuna Agatha Ruiz de la Prada sem alltaf glæðir tískusýningar sem þessa lífi með fjörugum og seiðandi litum. Loðfeldurinn ræður ríkjum sem fyrr og fjaðrir virðast líka vera að koma aftur í tísku með haustinu. ■



Fyrirsætan flýtur áfram í kjól frá Guerriero.



Indjánaleg múndering eftir Rifat Ozbek eftir Pollini.

**Full búð af nýjum vörum**  
*Selena*  
Undirfataverslun.  
Síðumúla 3 • Sími: 553 7355  
opið virka daga kl: 11-18, Laugard. kl: 11-15

**Flott í sumar**  
Ný tæki - Betra verð!  
SLENDERTONE **MAX** 19.900.- kr.  
SLENDERTONE **FLEX** 14.900.- kr.  
allt fyrir kroppinn  
**HREYSTI**  
Skeifunni 19 - S. 568 1717

síðustu dagar! **sjón** glæraugnaverslun  
**50% afsláttur** af umgjörðum  
Laugavegi 62 sími 511 6699 | Glæsibæ sími 511 6698 | Garðatorgi sími 511 6696 | www.sjon.is sjon@sjon.is

Að hafa fallegar hendur veitir mér öryggi. Þess vegna hef ég LCN naglastyrkingu frá Heilsu og fegurð Hugrún Ungfrú Ísland.  
**LCN** HEILSA OG FEGURÐ

TÍSKUVERSLUNIN  
Smart Grímsbæ, Bústaðavegi 5: 588 8488  
Ármúla 15 S: 588 8050  
**Nýjar vörur komnar!**  
Buxur, jakkar og margt fleira.  
Góður afsláttur á eldri útsöluvörum

ÚTSÖLULOK 1. MARS  
**50% afsláttur** af allri útsöluvöru  
**DAMAN**  
Laugavegi 32 • Sími 551 6477



Frábær form og geðveikir litir frá Alessandro de Benedetti.



Gyðjulegur kvikmyndastjörnukjóll frá Unrath og Strano.



Agatha Ruiz de la Prada klikkar ekki.

## Leit hafin að best klædda karlinum

TÍMARITÍÐ ESQUIRE MUN EFNA TIL LEITAR AÐ BEST KLÆDDA „RAUNVERULEGA“ MANNINUM Í BANDARÍKJUNUM Á NÆSTUNNI.

Með „raunverulega“ meinar tímaritíð mann sem er ekki þekktur á landsvísi. Leitin hefst 15. mars og mun Esquire heimsækja þátttakendur í tíu bandarískum borgum, Atlanta, Boston, Chicago, Dallas, Denver, Miami, New York, San Francisco, Seattle og Los Angeles. Dómnefnd ritstjóra og frægs fólks í hverjum bæ mun ákveða hvaða menn eru betur klæddir en aðrir. Þeir fimm sem komast alla leið munu koma fram í Today morgunþættinum á NBC í september. Áhorfendur þáttarins geta þá kosið hver vinnur í gegnum heimasíðu Esquire, esquire.com. „Í hverri borg í Bandaríkjunum eru karlmenn sem tjá sig í gegnum fatnað. Núna sýna Bandaríkjamenn meiri frumleika og persónulegan stíl í fótum en þeir hafa nokkurn tímann gert,“ segir David Granger, aðstoðarritstjóri Esquire. Esquire hefur áður kosið best klædda karlinn, en þá hefur verið um að ræða landsþekktan einstakling. Í fyrra var það Andre 3000 í hljómsveitinni Outkast sem hreppi titilinn.



Andre 3000 fékk verðlaun Esquire á síðasta ári sem best klædda stjarnan.





Minípilsíð lifir örugglega að eilífu.

### Minípilsíð stenst tímans tönn

MÍNÍPILSIÐ HEFUR VERIÐ KOSIÐ BESTA TISKUFLÍKIN Í KÖNNUN KAUPENDA. Könnunin var framkvæmd í versluninni Harvey Nichols í London. Voru 3.500 kaupendur spurðir um topp tíu bestu og verstu tiskuflikurnar og varð minípilsíð fyrir valinu. Pilsíð var fyrst hannað af hönnuðinum Andre Coureges og varð tákn sjöunda áratugarins. Minípilsíð hefur staðist tímans tönn en næst á eftir því á listanum eru gallabuxur, litli svartí kjóllinn og kúrekastígvél. Með því versta sem fólk hafði keypt séru voru legghlífar, boxer-buxur og ponsjó. ■



### Úr háborg tiskunnar

BERGÞÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

### Pungbindi og G-strengir

Tískufyrirtæki leita sífellt leiða til þess að fá almenning til að kaupa meira. Kvennamarkaðurinn er löngu mettaður svo nú einbeita þau sér í ríkari mæli að körlum. Metrósexúalmaðurinn var sannarlega góð uppfinning fyrir tiskuna. Á eftir hrukku- og rakakremum, sem öll snyrtivörufyrirtækin eru nú með herralínur í, eru það nærfötin. Nærfataframleiðendur keppast við að setja á markað alls kyns nærur úr ýmsum efnum. Fyrirmyndirnar eru hinar nýju karltýpur eins og David Beckham eða sænski fót-boltagarðurinn hjá Arsenal, Freddie Ljungberg, sem er aðalnærfatafyrirsæta Calvin Klein. Samkvæmt neyslukönnun hér í Frakklandi kaupir nú um helmingur karlmanna nærfötin sín sjálfur en fyrir tíu árum voru það í um 90% tilvika konurnar sem keyptu nærföt á karlana. Á undirfatakaupstefnunni á dögunum í París voru herralínur um 12% af því sem sýnt var, í stað 8% fyrir nokkru. Nú dugir ekki að vera í viðum boxernærbuxum sem minna á léreftspoka. Nærurnar eru í öllum sniðum og hver einasta lína býður upp á g-strengi því nú eru það strákarnir sem sýna rasskinnarnar sem þeir eru auðvitað búinir að eyða heilu vikunum í að

stinna í líkamsrækt. Síðast en ekki síst eru það jockstrap (ég held það sé ekkert betra íslenskt orð yfir það en pungbindi, farið á [www.internationaljock.com](http://www.internationaljock.com) ef þið vitið ekki um hvað ég er að tala). Efnin eru ekki lengur þau sömu, bómullin er í öllum regnbogans litum og algjör sprenging hefur orðið með svokölluðu örþráðaeftni (microfibrés) sem aðlagast húðinni en er teygjanlegt og leyfir henni að anda eins og sést vel hjá Hom (karl) merkinu franska, nýja línan er á [www.hom.com](http://www.hom.com). Neyslukannanir sýna að þessi bylgja á þó enn eftir að vinna land, þar sem karlmenn eyða að meðaltali 19 evrum á ári í nærur en konur eyða fimm sinnum meira. Ég hef reyndar trú á að þessar kannanir séu dálítið skekktar en þær segja sömuleiðis að Frakkar kaupir tvo tannbursta á ári en ættu að kaupa sex til að hugsa vel um tennur sínar. Ég hef grun um að í þeim séu að finna innflytjendur og aðra hópa í þjóðfélaginu sem einfaldlega hafa ekki ráð á tiskunærum eða tannburstum. Leynd staðreynd í þessum könnunum er kannski hin mikla stéttaskipting sem er raunveruleiki í þessu fimmta stærsta efnahagsveldi heims. ■

Verð frá kr. 58.806 stgr.



### Bébe vagnarnir fást hjá okkur

Frábærir og sterkir vagnar sem henta vel íslenskum aðstæðum. Falleg áklæði í boði og hægt er að velja um þrjár mismunandi grindur undir vagninn. Loftdekk. Eins passa Bébe ungbarnabílastólar á grindurnar.

**BabySam**

Skeifan 8 - s. 568 2200  
Smáralind - s. 534 2200  
[www.babysam.is](http://www.babysam.is)

### NÝJAR VÖRUR Í KRINGLUNNI



### VOR 2005

EIGUM ENN MIKIÐ ÚRVAL AF ÚTSÖLUVÖRUM Á LAUGAVEGI

### KNICKERBOX

LAUGAVEGI 62  
SÍMI: 551-5444

KRINGLUNNI  
SÍMI: 533-4555



Fréttabeltin eru seld í versluninni Mariella á Skólavörðustíg 12 í Reykjavík.

## Fréttabeltin gera allt vitlaust

Fyrir í vetur sögðum við af sérstökum Fréttablaðsbeltum sem fengust í versluninni Mariella.

Þar var um að ræða belti úr greinum úr Fréttablaðinu. Fyrirtækið sem framleiðir beltin er svissneskt og heitir Primecut.

Fyrirtækið sérhæfir sig í að gera töskur og belti úr endurrunnnum dagblöðum. Hönnun þessi hefur nú þegar unnið tvær virtar

hönnunarkeppnir, þar á meðal Young Enterprise Switzerland árið 2003 sem haldin var á Möltu. Eftir þá keppni stofnuðu meðlimir Primecut fyrirtæki og hafa gert það gott enda hvert belti og taska einstök.

Fyrirsagnir eru valdar úr gömlum dagblöðum og úr þeim eru gerðir plastrenningar í verksmiðjunni Züriwerk í Zürich þar sem eingöngu vinnur fatlað fólk. Rennirarnir eru síðan sendir til textíl-

framleiðandans Meili Huus í Fahrwangen í Sviss þar sem þeir eru klipptir og úr þeim gerð belti. Viðbrögðin við beltunum hafa verið rosaleg. Þau eru seld í tíu verslunum í Sviss og hér á Íslandi og hefur fyrirtækið fengið mikla athygli úti um allan heim.

Enn vill Primecut gera betur og hyggur á að bæta beltin, gera þau sterkari og laga sylgjuna, auk þess að framleiða fleiri töskur. Greinilega fyrirtæki á uppleið þar. ■

**WELEDA**  
nuddolía með Arnica  
vöðvaslakandi og bólgueyndandi gigtarolía  
Örvar blóðstreymi og mjúkir húðina

Lífrænt  
ræktaðar vörur,  
án aukaeftna.

Útsöluastaðir Weleda eru:  
Lyfja, Lyf og Heilsa, sjálfstæð apótek um allt land, Heilsuhúsið Kringlunni, Smáratorgi og Skólavörðustíg, Hagkaup Kringlunni, Þumalína, Maður lífandi, Lyfjaval, Blómaval og Femin.is.

Frá Dr. Gillian McKeith  
**Living Food Energy duft**  
fyrir súper heilsu

Living Food Energy duftið frá dr. Gillian McKeith hefur verið selt hérlendis frá því í mars 2004 og hefur varan náð gríðarlegum vinsældum.

Það er mjög ensímrikt, pakkað af næringarefnum sem frásogast vel þar sem það er í duftformi. Í tsk á dag fyrir morgunmat fyrir þá sem vilja bæta orkuúthaldið. Þeir sem eru mjög orkulausir og þjást af einhverjum kvilla þurfa oft stærri skammta fyrst, t.d. 2 tsk. 2svar á dag fyrir máltið.

Fæst í apótekum og heilsubúðum

L' O R É A L PARIS  
DERMO-EXPERTISE

Nýtt 24 tíma rakakrem  
**HAPPYDERM**

Geislandi og falleg húð sem ljómar af hamingju

- HappyDerm inniheldur Phyto Dorphine sem unnið er úr kakóbauninni og byggir upp varnarkerfi húðarinnar.
- HappyDerm bindur raka í húðinni og kemur í veg fyrir ofþornun. Húðin verður frískleg og mjúk.

Útsöluastaðir

Lyf Et heilsa Austurstræti	Apótekarinn Akureyri
Lyf Et heilsa Austurvei	Hagkaup Akureyri
Lyf Et heilsa Firði	Hagkaup Skeifunni
Lyf Et heilsa Hellu	Hagkaup Smáralind
Lyf Et heilsa Keflavík	Hagkaup Spöng
Lyf Et heilsa Kringlunni	Lyfja Laugavegi
Lyf Et heilsa Melhaga	Lyfja Lágmúla
Lyf Et heilsa Mosfellsbæ	Lyfja Smáratorgi

ÞVI ÞÚ ÁTT ÞAÐ SKILIÐ.  
**L' O R É A L**  
PARIS



## Vor í Skarhúsinu

Vorlinan frá Pilgrim komin  
– flott fyrir fermingar

Mikið úrval af hárskrauti  
og skartgripum

Ný sending af beltum,  
nælum og klútum

**SKARTHÚSIÐ**  
Laugavegi 12, s. 562 2466



síðustu  
dagar!

**SJÓN**  
glæraugnaverslun

**50% afsláttur**  
af umgjörðum

Laugavegi 62  
sími 511 6699

Glæsibæ  
sími 511 6698

Garðatorgi  
sími 511 6696

www.sjon.is  
sjon@sjon.is



Vorlinan 2005  
**Bikíní og  
undirfatnaður**

**CHANGE**

SMÁRALIND  
Sími 517 7007

Þessar frábæru  
aðhaldsbuxur  
fást aðeins  
hjá okkur.

Brúdarkjólaleiga Dóru  
Sími: 568 2560 - www.brudarkjólaleiga.is

# Gallabuxur

## Ný sending!

*Captrium*  
tískuverslun  
Rauðarárstíg 1, sími 561-5077



Skúli J. Björnsson og Elva Rósa Skúladóttir hafa endurvakið íslensku lopapeysuna sem tískuflik.

## Vilja gera íslensku lopapeysuna að tískuvöru

Feðginin Skúli J. Björnsson og Elva Rósa Guðmundsdóttir hafa látið endurhanna klassísku íslensku lopapeysuna og selja hana undir merkjum Cintamanis.

Lopapeysan er algerlega að slá í gegn þessa dagana og maður hlýtur því að spyrja sig hvað það er sem veldur. Skúli J. Björnsson og Elva Rósa Skúladóttir hjá Sportís eiga ef til einhverja sök að máli en þau hafa látið endurhanna lopapeysuna og selja hana nú í fyrsta sinn sem tískuvöru undir vörumerki Cintamanis. „Við viljum gera ís-

lensku lopapeysuna að tískuvöru ásamt því að auka notagildi hennar. Hún á ekki bara að vera einhver peysa sem útlendingar kaupa til sönnunar um að þeir hafi verið á Íslandi, heldur notuð dags daglega við hvaða aðstæður sem er,“ segja þau Skúli og Elva Rósa.

Íslenska lopapeysan hefur fengið smá andlitslyftingu hjá Cintamani og má þar nefna að aðeins er munstubbekkur á henni að ofan og kvenpeysurnar eru aðsniðnar til að gera þær klæðilegri. Bæði er hægt að fá þær heilar og með rennilás sem renndur er í báðar áttir. „Við erum eingöngu með peysurnar í svörtu og hvítu þó það sé hægt að

leita til okkar ef fólk er með séróskir,“ segir Elva Rósa og leggur áherslu á að hver einasta peysa er handprjónuð og er valið á þeim konum sem prjóna peysurnar vandað vel.

„Við töldum það algert skilyrði að hafa peysurnar handprjónaðar bæði til að viðhalda þeirri þekkingu sem til er og einnig vegna þess að það er hluti af karakter peysunnar. Við notum svo aðeins bestu prjónakonurnar og við leggjum áherslu á að borga þeim það sem þær eiga skilið fyrir vinnu sína,“ segir Skúli en lopapeysurnar eru seldar á 14.900 lokaðar og 16.900 renndar. ■

[ SNYRTIVÖRUR ]

## Léttir og gylltir tónar alls ráðandi

Vor- og sumarlitir Kanebo eru komnir í verslanir.

Kanebo International vörurnar eru sérstakar sólbrúnkuvörur sem vernda húðina vel í hitanum og birtunni. Í línunni eru varalitir, gloss og augnskuggar sem allt miðar að því að gera förðunina náttúrulega og fallega í vor og sumar.

The Vanilla Bronze Collection, bronzlína Kanebo, hefur verið vinsæl í mörg ár en nú hefur ný vara bæst í hópinn, Golden Pearl Powder. Það er nýstárlegur púði sem hefur að geyma greint bronspúður sem borið er á húðina með því þrýsta púðanum á hana. Í línunni er einnig hressandi gel til að vernda húðina og halda henni rakri. Í línunni er einnig sólarpúður sem gefur húðinni fallega áferð. ■

Vanilla Bronze Collection hefur verið vinsæl í mörg ár.



Nú eru komnir nýir vor- og sumarlitir frá Kanebo.



Aqua Fusion-kremið frá Lancôme.

## Styrkir rakastuðul húðarinnar

Nýja kremið frá Lancôme heitir Aqua Fusion.

Kremið hentar fyrir alla, allt frá 25 ára fólki sem verður fyrir áreiti úr umhverfinu sem veikir rakastuðul húðarinnar.

Í Aqua Fusion er Aquacellular sem er svo líkt náttúrulegum raka húðarinnar að það samlagast húðinni fullkomlega.

Aqua Fusion fæst í þremur mismunandi útgáfum; þunnfljótandi gelkrem, hundrað prósent olíulaust og hentar fyrir blandaða og feita húðgerð, létt, ferskt olíulaust kremgel sem bráðnar inn í húðina og hentar fyrir blandaða og eðlilega húð og þægilegt krem sem bráðnar inn í húðina og hentar þurri húð. ■



Úrin frá Swatch eru jafn mismunandi og þau eru mörg.

## Frumleiki og sköpunargáfa

Tískuvika Swatch, sem framleiðir meðal annars úr, er á næsta leiði.

Swatch-tískuvikan verður 14. til 18. mars á þessu ári eftir mikla velgengi vikunnar á síðasta ári. Vikan er viðburður fyrir unga fatahönnuði sem vilja láta taka eftir sér og keppa um hönnunarverðlaun og menntunarverðlaun Swatch. Tekið er tillit til frumleika, sköpunargáfu og innblásturs við val á sigurvegurinum.

Vikan gengur út á að sýna frumlega hönnun og finna sannar tiskustjörnur framtíðarinnar. Vikan verður haldin í Truman-bruggverksmiðjunni í Brick Lane í London en Brick Lane er orðin miðstöð sköpunargáfu í austurhluta Lundúna. ■

## Einfaldleikinn er málið

Stórir grófir eyrnalokkar á útleið.

Þó að okkur finnst ennþá langt til vors er alveg á hreinu hvað verður í tísku og ekki seinna vænna að byrja að sanka að sér vorvörum. Það hefur löngum verið hvað auðveldast að nota eyrnalokka til að lifga upp á fataskápinn með skemmtilegum skartgripum. Þeir þurfa ekki að kosta mikið en geta sett punktinn yfir i-ið og breytt venjulegum gallabuxum og bol í hátísku. Leggðu nú eyrun við þar sem síðir einfaldir eyrnalokkar eru að hengja sig á tiskuheiminn. Það er flott að nota þá við uppsett hár eða tagl og vera í háum hælum og gallabuxum með, eða jakka á skrifstofunni. Einfaldleikinn er málið, stórir „ljósakrónulokkar“ eru á útleið. ■



*Sifurskartgripir - Bjartir og fallegir*

Lokkar  
Men  
Hringar  
FRÁ  
**LUMANI**

**GULL-ÓRID**  
Aasi Eiríksson  
Gasmalarnestari  
Alfabetta 18  
sími 587 4100  
**MJÓDDINN**

## Lagerhreinsun

3 síðustu dagarnir í TEENO

allt á 990 krónur

Verzlunin hættir

**TEENO**

Laugavegi 50, sími 511 0909

**belladonna**

Hlíðarsmára 11 • 201 Kópavogur • sími 517 6460 • [www.belladonna.is](http://www.belladonna.is)

**RÉTTU STÆRÐIRNAR**



**Er um að  
taka upp  
nýjar vörur**

**Opið**

Mán – fös 11-18

Lau 12-16

**FERMINGFARFÖTIN 2005**

ferming 2005  
dregir



ATH.  
opið til kl. 21:00 í kvöld



**retro**

kringlunni s.568 5877 - smáranum s.564 5877

jakkaftöt 15.990  
skyrta 3.990  
skór frá: 5.990  
bindi frá: 2.990



**GUERLAIN  
PARIS**

kynnir nýja kremlínu  
**Success Model**

- Fullkomin lína sem styrkir og stinnir andlitsvöðvana
- Lyftir slappri húð
- Mótar andlitið og gefu ljóma
- Vinnur á línum og hrukkum
- Gefur mikinn raka og vörn
- Sjáanlegur árangur á aðeins einni viku.

Guerlain gefur þér þessa glæsilegu gjöf með kaupum á kremi að eigin vali úr nýju SUCCESS MODEL línunni.

- GUERLAIN Snyrtibudda
- Cleansing Milk 50 ml
- Smoothing Toner 15 ml
- Moisturizing Mask 30 ml
- Secret Divin 3 ml
- L'Instant De Guerlain edp 1.5 ml

**VERÐMÆTI GJAFAR ER 4.490.-**

Gildir á öllum Guerlain útsölustöðum á meðan byrgðir endast.

**KYNNING Í HYGEA, KRINGLUNNI,  
FIMMTUDAG, FÖSTUDAG OG LAUGARDAG**

Snyrtivöruverlun Glæsibæ – Hygea, Kringlunni – Hygea, Smáralind – Hygea Laugavegi – Lyf og Heilsa, Kringlunni – Snyrtistofan, Garðatorgi – Hár og heilsa, Akureyri – Snyrtihús Bergðisar, Ólafsgæisla 65

**Króatía**

Lonely Planet sem gefur út þekktar ferðahandbækur fékk starfsfólk sitt til að velja fimm áhugaverðustu áfangastaðina fyrir árið 2005. Króatía var þar efst á lista og þykir einn fallegasti staðurinn í Evrópu. Kína kom næst á listanum og Argentína þar á eftir.



**Síðdegisgöngur, dagsferðir, skíðaferðir, helgarferðir, sumarleyfisferðir, jeppaferðir, hjólaferðir ..... Kíktu á utivist.is**



**ÚTIVIST**

Leggðu land undir fót með okkur

Laugavegi 178, sími 562 1000  
www.utivist.is

# Esjan mælir best getu fólks

**Hjördís Harðardóttir göngugarpur ætlar að leiða hóp Íslendinga um stórbrötta náttúru Slóveníu. Hún veit ekkert skemmtilegra en gönguferðir á framandi slóðum.**



Náttúruferðin þykir einstök í Triglav-þjóðgarðinum.

„Ég byrjaði að ganga fyrir rúmum áratug og hef verið með algjöra göngudellu æ síðan. Ég var fertug og formið var ekki upp á sitt besta. Ég hætti að reykja, byrjaði að fara í göngutúra sem urðu með tímanum lengri og lengri,“ segir Hjördís Harðardóttir, göngukona með meiru. Hjördís hefur gengið vítt og breitt um Ísland en hún lætur það ekki duga því síðustu þrjú ár hafa hún skipulagt og stýrt gönguferðum um Pýreneafjöllin á Spáni á vegum ÍT-ferða. Hún er að skipuleggja enn eina ferð í Pýre-

neafjöllin í haust en í millitíðinni ætlar hún að prófa spennandi gönguslóðir í Slóveníu.

„Slóvenía er mjög spennandi enda náttúran alveg einstök. Við leggjum upp 16. júní með 45 manna hóp og ætlum að ganga í sex daga um hinn fræga Triglav-þjóðgarð sem er austasti hluti Alpafjallanna. Það er mikil menning og saga á þessum slóðum og við fetum í fótspor Hemingways því bók hans, Vopnin kvödd, gerist á þessum slóðum,“ segir Hjördís. Hún segir innfædda leiðsögumenn fylgja hópnum allan tímann. Ekki er hægt að bæta farþegum í þennan hóp en vegna fjölmargra fyrirspurna kann að svo að fara að efnit verði til annarrar ferðar í sumar.

Hjördís segir gönguferð af þessu tagi ekki mjög erfiða en vissulega sé fólk á göngu mestan-

part dagsins. „Hver og einn þarf að bera fót til skiptanna og hingað til hefur fólk ekki kvartað undan því. Það er ekki hægt að hugsa sér skemmtilegri ferðamáta og fólk nýtur náttúrunnar og umhverfisins með allt öðrum hætti en þegar ferðast er í bíl eða lest. Það myndast ótrúlega skemmtileg stemning í gönguhópnum og fólk nýtur úti- verunnar og samverunnar til hins ítrasta.“

Hún segir mikilvægt að fólk komi sér í form fyrir ferðina, þá verði lífið léttara og þar með skemmtilegra.

„Ef fólk kemst upp á Esjuna og getur hreyft sig daginn eftir þá er allt í fína lagi. Esjan er góður mælikvarði,“ segir Hjördís Harðardóttir. Hægt er að kynna sér gönguferðirnar á heimasíðu ÍT-ferða á netinu. ■



Au pair býr hjá gistinguþingum, aðstoðar við barnagæslu og heimilisstörf og tekur þátt í daglegu lífi gistinguþingunnar. Að launum fær au pair vasapening, frítt fæði og húsnæði, frítt flug til og frá Bandaríkjunum auk 500 USD námsstyrks.

Allar nánari upplýsingar liggja frammi á skrifstofu okkar eða á [www.exit.is](http://www.exit.is)



Færð þú MasterCard Ferðaávisun?



**STÚDENTAFERÐIR**  
exit.is

Bankastræti 10 + Sími 562 23 62 + [info@exit.is](mailto:info@exit.is) + [www.exit.is](http://www.exit.is)

**Bandaríkjaferðir á frábæru verði**



**Netsmellur til USA**

**Verð frá 36.900 kr.\***

\*Innifalið: Flug, flugvallarskattar og eldsneytisgjald

Bókaðu á [www.icelandair.is](http://www.icelandair.is)

**ICELANDAIR**  
www.icelandair.is

[www.plusferdir.is](http://www.plusferdir.is)

**NET plus**

**Alicante - páskar 19.-31. mars**

Netverð - flugsæti

**29.495 kr. plús**

á mann. Innifalið: Flug og flugvallarskattar.

Verð miðast við að bókað sé á netinu, ef bókað er í síma eða á skrifstofu bætast 2.000 kr. við hverja bókun.

Plúsferðir • Hliðasmára 15 • 201 Kópavogur • Sími 535 2100 • [www.plusferdir.is](http://www.plusferdir.is)

Opel Corsa eða sambærilegur

**Vika á Ítalíu**  
**14.300\***

kr. - ótakmarkaður akstur, kaskó, þjófavörn, flugvallargjald og skattar.  
\*Verð á viku miðað við 14 daga leigu.

1000 Vildarpunktur til 12. mars

**50 50 600**

**Hertz**

[hertzlerendis@hertz.is](mailto:hertzlerendis@hertz.is)



Kjartan fararstjóri mun sjá til þess að fjölskyldustemning ríki innan sem utan vallar.

## Fjölskyldan spilar golf

Nýr áfangastaður á Spáni þar sem unglingar fá frítt á golfvöllinn.

Fjölskyldugolf á Spáni er nýjung sem ferðaskrifstofan Úrval Útsýn boðar í vor. Hugmyndin er að skapa fjölskyldustemningu innan sem utan golfvallar undir styrki stjórn Kjartans L. Pálssonar. Áfangastaðurinn heitir Valle del Este og er nýtt golfsvæði í um liðlega tveggja tíma akstursfjarlægð frá flugvöllinum í Alicante.

Innifalið í ferðinni er ótakmarkað frítt golf fyrir 18 ára og yngri. Kjartan mun blanda unglungum og foreldrum saman í ráshópa auk þess að bjóða skemmtilegar skoðunarferðir. Fyrsta ferðin í fjölskyldugolf verður farin 25. maí nk. og hægt er að dvelja í eina til þrjár vikur. ■

## fasteignir

✓ Smáauglýsingasíminn er 550 5000  
✓ [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is)

FRÉTTABLAÐIÐ













**Akkurat** - fyrir þig!

**PÓRSGATA - 101 RVK**  
GOTT OG VEL STAÐSETT VERSLUNAR-  
EÐA SKRIFSTOFUHÚSNÆÐI.



Húsnæðið samanstendur af skrifstofu, opnu rými og afstúkuðu kæliými ásamt miklum geymslum í kjallara (án glugga) í húsnæðinu er í dag rekið veislueldhús, en það gæti einnig hentað sem skrifstofuhúsnæði. Til eru teikningar af rýminu þar sem búið er að skipta því upp í tvær íbúðir.  
**Verð 24 milljónir**

Sími: 594 5000

**Akkurat**

**Akkurat** - fyrir þig!



**Vertu þinn eigin herra**  
Góðir möguleikar fyrir gott fólk.  
Veitingastaður / bakarí / pizzastaður / sportbar.  
Vantar vanan rekstraraðila að ört vaxandi veitingarekstri í úthverfi Reykjavíkur.

Sími: 594 5000

**Akkurat**

**HB FASTEIGNIR** OPÍÐ HÚS

Hús Verslunarinnar, Kringlan 7, 103 Reykjavík, S: 534 4400  
Hraðbúðir Brúde, Höggiltar Fasteignasala

**OPÍÐ HÚS Í DAG 24.02 MILLI 17-19**

**NJARÐVÍKURBRAUT 33,  
INNRI NJARÐVÍK**



281,5fm á tveim h/ ásett verð 23.millj. Tilboð óskast

- Efri hæð 139,6fm, gott eldhús,
- Baðherbergi m/sturtuklefa og baðk.
- 4 góð svefnherbergi.
- Neðrihæð m/bráðabyrgða innréttinum
- Góð eign á frábærum stað.
- Laust við kaupsamning.

Hafið samband  
Kári Kort  
S. 892-2506



# Fermingar 2005

Fréttablaðið mun gefa út 4 sérblöð um fermingar  
Hverju sérblaði verður dreift í tæplega **100.000 eintökum** um land allt.

Blaðið verður gefið út eftirtalda föstudaga:  
**25. febrúar // 4. mars // 11. mars // 18. mars**

Peir sem vilja nánari upplýsingar er bent á að hafa samband við:

**Hinrik Fjeldsted // Sími 515 7592 // hinrik@frettabladid.is**

**FRÉTTABLAÐIÐ**

Stærsti fjölmiðillinn

## Ertu að leita að góðum starfsmanni?

### Hvar ætlar þú að auglýsa?

Á sunnudögum fylgja sérblöð bæði Morgunblaðinu og Fréttablaðinu sem fjalla um atvinnumál og eru atvinnuauklýsingar helsta efni þeirra. Bæði blöðin eru svokölluð innblöð, þ.e. þau eru í miðju aðalblaðanna þannig að lesendur þeirra rekast á atvinnublöðin og ákveða þá hvort þeir skoða þau eða ekki.

### En hverjir fá blöðin?

Við leituðum svara í fjölmiðla- og neyslukönnunum Gallups. Fjölmiðlakannanir Gallups eru gerðar í samvinnu við alla stærstu miðla landsins, Samtök auglýsenda og Samtök íslenskra auglýsingastofa, og eru viðurkenndar af þeim sem eina rétta aðferðin til að bera saman fjölmiðlanotkun landsmanna. Kannanirnar eru kynntar á heimasíðu Gallups sem niðurstöður en ekki túlkun.

Lestur sunnudagsblaða, allir	18-34 ára	20-40 ára	18-49 ára
Sunnudagsblað Fréttablaðsins	60,1%	60,3%	63,4%
Sunnudagsblað Morgunblaðsins	32,5%	35,5%	42,9%
<b>Styrkur Fbl. umfram Mbl.</b>	<b>84,9%</b>	<b>69,6%</b>	<b>47,9%</b>
Lestur sunnudagsblaða, konur	18-34 ára	20-40 ára	18-49 ára
Sunnudagsblað Fréttablaðsins	61,4%	60,1%	62,0%
Sunnudagsblað Morgunblaðsins	28,4%	31,6%	41,1%
<b>Styrkur Fbl. umfram Mbl.</b>	<b>116,5%</b>	<b>90,0%</b>	<b>51,0%</b>

1) 95% heimila í Reykjavík og í nágrenni fá Fréttablaðið heim til sín á morgnana, sem þýðir að 95% þeirra sem eru í atvinnuleit fá atvinnublað Fréttablaðsins heim til sín á sunnudögum.

2) 48% heimila á sama svæði eru með áskrift að Morgunblaðinu, sem þýðir að 52% þeirra sem eru á aldrinum 12-80 ára í atvinnuleit þurfa að fara út í búð og ná sér í Moggann ef þeir vilja skoða atvinnublaðið sem honum fylgir.

3) 72% Íslendinga á aldrinum 20-40 ára búa á heimilum sem **EKKI** eru með áskrift að Morgunblaðinu, sem þýðir að 72% landsmanna á aldrinum 20-40 ára sem eru í atvinnuleit ára þurfa að fara út í búð ef þeir vilja skoða atvinnublað Morgunblaðsins á sunnudögum.

4) Ungt fólk er í langflestum tilfellum markhópur atvinnuauklýsinga og svona les það sunnudagsblöðin, samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallups í október síðastliðnum:

65% Íslendinga á aldrinum 20-40 ára **fletta ekki** sunnudagsblaði Morgunblaðsins **né heldur** 72% kvenna undir 35 ára aldri, sem getur varla hljómað vel fyrir fyrirtæki í leit að góðum starfsmönnum.

### Tvær spurningar:

Hversu sennilegt er að fólk í atvinnuleit lesi ekki atvinnuauklýsingarnar í Fréttablaðinu (95% þeirra fá blaðið)?

Er ekki kominn tími til að laga birtingar á atvinnuauklýsingum að nýjum veruleika á blaðamarkaði eins og öll stærstu fyrirtækin í landinu hafa gert með sínar venjubundnu auglýsingar?



## LAUS STÖRF Á McDONALD'S

Vantar nú þegar nokkra hressa starfsmenn í fullt starf á veitingastöðum okkar við Suðurlandsbraut, í Kringlunni og við Smáratorg.

Líflegir og fjörugir vinnustaðir. Alltaf nóg að gera og góðir möguleikar fyrir duglegt fólk að vinna sig upp. Mjög samkeppnishæf laun í boði.

Umsóknareyðblöð liggja frammi á veitingastöðunum eða á heimasíðu [www.mcdonalds.is](http://www.mcdonalds.is)



argus - 05-0071

365

Óskum eftir öflugum söluönnum í úthringiverkefni 2 - 4 kvöld í viku. Greitt er fast tímakaup ásamt árangurstengdum bónus.

## Vantar þig aukavinnu?

Nánari upplýsingar veitir Hrannar Arnarsson í síma 696 9043. Umsóknir með ferilskrá sendist á [hrannar.arnarsson@365.is](mailto:hrannar.arnarsson@365.is)



## BÍLAVIÐGERÐIR- OG MÁLUN

Réttir bílar og Málingarverk óskar að ráða menn vana bílaviðgerðum og bílamálun. Upplýsingar gefur Jóhannes í síma 896-3044.

### FUNDIR

## Flugöryggisfundur

Fimmtud. 24. febrúar 2005 Hótel Loftleiðum kl. 20.00

**Farið yfir flugatvik og flugóhöpp**  
Þormóður Þormóðsson rannsóknarstjóri  
Rannsóknarnefndar flugslysa

**Kynning á hinu nýja flugfélagi Landsflugi ehf.**  
Tyrtingur Þorsteinsson flugrekstrarstjóri

**Stuttmynd**  
Fis umhverfis Ísland 2004 eftir feðgana  
Arnar og Ágúst Guðmundsson

Kvikmynd um flug að vetrarlagi.

Fyrirspurnir í lok hvers dagskrárlíðs.  
Kaffiveitingar í boði Flugmálastjórnar.

Allt áhugafólk um flugmál velkomið.

FLUGMÁLAFÉLAG ÍSLANDS

Rannsóknarnefnd Flugslysa  
Flugbjörgunarveitin

Öryggisnefnd FIA  
Flugmálastjórn Íslands

## SAMKEPPNISSTOFNUN óskar eftir að ráða yfirhagfræðing til starfa

Yfirhagfræðingur Samkeppnisstofnunar ber ábyrgð á hagfræðilegri greiningu, bæði í tengslum við sértækar rannsóknir á samkeppnismörkuðum og varðandi hagfræðilega meðferð stjórnsýslumála. Viðkomandi þarf að hafa frumkvæði í starfi og mun hafa áhrif á mótun hagfræðilegrar umræðu og rannsóknir hjá samkeppnisyfirdömdum í nánustu framtíð. Starfið er fjölbreytilegt og krefjandi og mun yfirhagfræðingur Samkeppnisstofnunar taka virkan þátt í því að vernda og efla samkeppni með framkvæmd samkeppnislaga.

### Starfssvið:

- Hagfræðileg greining og rannsóknir
- Hagfræðileg ráðgjöf
- Þátttaka í stefnumótun samkeppnisviðs
- Ritun greinargerða
- Rekstur mála á samkeppnisviði

### Hæfniskröfur:

- Framhaldsmenntun í hagfræði, helst með áherslu á atvinnuvegahagfræði og tölfraðilega úrvinnslu, og/eða allnokkur starfsreynsla við hagfræðilega greiningu og rannsóknir
- Hæfni til að tjá sig í rituðu máli
- Frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Færni í mannlegum samskiptum

Umsóknir með upplýsingum um menntun og fyrri störf og öðru sem umsækjandi vill taka fram þurfa að berast SAMKEPPNISSTOFNUN, Rauðarárstíg 10, Pósthólf 5120, 125 Reykjavík, í síðasta lagi 18. mars nk. Frekari upplýsingar um starfið eru veittar í síma 552 7422.

Samkeppnisstofnun fer ásamt samkeppnisráði með framkvæmd samkeppnislaga á fyrsta stjórnsýslustigi og annast stofnunin dagleg störf ráðsins. Hlutverk samkeppnisyfirdömda felst m.a. í því að framfylgja banni samkeppnislaga við samkeppnishamlandi hegðun fyrirtækja og ákveða aðgerðir gegn slíkri háttsemi.

[www.samkeppni.is](http://www.samkeppni.is)



SAMKEPPNISSTOFNUN



Grunnskólar  
Reykjavíkur



## Staða skólastjóra Breiðholtsskóla

Laus er staða skólastjóra við Breiðholtsskóla í Reykjavík sem er grunnskóli fyrir nemendur í 1.-10. bekk. Nemendur skólans eru um 570 að tölu.

Í Breiðholtsskóla er lögð áhersla á að allir nemendur nái sem bestum árangri miðað við eigin áhuga, hæfileika og getu. Markvisst er unnið í skólanum í átt til einstaklingsmiðaðs náms og samvinnu nemenda. Einkunnarorð skólans eru „árangur fyrir alla“.

Skólinn hefur verið móðurskóli í foreldrasamstarfi og er í góðu samstarfi við foreldra, hverfisbúa og aðrar stofnanir og félagsamtök í hverfinu.

Í skólanum er móttökudeild fyrir nýbúa. Kannanir hafa sýnt að nemendur og foreldrar eru ánægðir með skólann og meðal starfsmanna ríkir mjög góður starfsandi.

### Meginhlutverk skólastjóra er að:

- stýra og bera ábyrgð á daglegri starfsemi og rekstri skólans
- veita skólanum faglega forystu á sviði kennslu og þróunar í skólastarfi

### Leitað er að umsækjanda sem:

- hefur stjórnunarhæfileika og reynslu af stjórnun
- hefur kennaramenntun, en framhaldsmenntun á sviði stjórnunar, uppeldis- eða kennslufræði æskileg
- hefur reynslu af kennslu og vinnu með börnum og unglingum
- er lipur í mannlegum samskiptum

Reykjavíkurborg leggur áherslu á þróun skóla í átt til einstaklingsmiðaðs náms, samvinnu nemenda, sterka sjálfsmynd þeirra og skóla án aðgreiningar. Auk þess er lögð áhersla á að styrkja tengsl skóla við grenndarsamfélagið og sjálfstæði skóla.



Reykjavíkurborg

Laun eru skv. kjarasamningi LN og KÍ.

### TILKYNNINGAR

## Herbergi í Hafnarfirði

Fyrirtæki í Hafnarfirði óskar eftir herbergi í bænum fyrir starfsmann sinn. Leigutími frá 1. mars 2005.

Um reglusaman og reyklausan starfsmann er að ræða. Upplýsingar í síma 8940414.



## Óskum eftir vönum rafvirkjum sem fyrst.

Næg verkefni framundan.

Helstu verkefni eru á Höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og á Egilsstöðum.

Upplýsingar gefur Helgi í síma 695-6447 og Grétar í síma 695-6446.

## SJÓNARHORN



Vetrarríki er sunnan Skjaldbreiðar þar sem Skefilfjöll skreyta bakgrunninn./ Ljósmynd:Vilhelm

## KAUPVENJUR



Magni hefur gaman af því að kaupa hljóðfæri.

## Finnst ekki gaman að kaupa föt

Magni í bandinu Á móti sól segist vera týpiskur strákur sem hugsar helst ekki um fatakaup.

## Upphaldsbúðin þín?

Kaupfélagið í Borgarfirði eystri og bókabúðin hjá Ástu þar sem ég keypti Spiderman-blöð þegar ég var lítill. Ég á mörg þessara blaða ennþá en blöðin voru þýdd á íslensku af útlendingi og er þýðingin mjög slæm og oft mjög myndin.

## Hvað finnst þér skemmtilegast að kaupa?

Hljóðfæri og tónlist og þá meina ég vinyllötur. Ég kaup þær náttúrliga bara á netinu, aðallega á eBay. Verst er að þurfa að borga þessa háu tolla.

## Verslar þú í útlöndum?

Já, ég var til dæmis í Danmörku tvær síðustu helgar og tók röltið þar. Tek bara stríkin í hverri borg.

## Einhverjar venjur við innkaup?

Ég er mjög rólegur í því að kaupa og hleyp ekki um með kortið á lofti. Skoða landslagið áður en ég fer að strauja og vil hafa góðan tíma.

## Tekurðu skyndiákvörðanir í innkaupum?

Ég tek allar mínar skyndiákvörðanir í fatakaupum. Mér finnst ekki gaman að kaupa föt, ég er strákur!

# Chelsea • Barcelona

## 8. mars í LONDON!



**ALLIR**  
GETA TEKID ÞÁTT!

**Snilldarkort SPRON**  
býður vinningshafa  
á völlinn!  
Þú getur fengið þér snilldarkort  
SPRON á [www.snilld.is](http://www.snilld.is)

Sendu SMS skeytið **JA CBF** á númerið **1900** og þú gætir unnið.  
Við sendum þér spurningu. Þú svarar með því að senda  
**SMS skeytið JA A, B eða C** á númerið **1900**.

## Þú gætir unnið:

- Ferð fyrir 2 á Chelsea-Barcelona\*
- PlayStation2 tölvur
- CHAMPIONS LEAGUE 2004-2005  
(Farðu á leikinn eða spilaðu hann heima í stofu)
- Fullt af DVD myndum o.m.fl.



99 kr./skeytið.

Snilld.is VAS

# ER BEÐIÐ EFTIR ÞÉR?

[einkamal.is](http://einkamal.is)

## Styrkur og veikleiki íslenska þjóðarbúsins

### ÞJÓÐARBÚSKAPURINN

KATRÍN ÓLAFSDÓTTIR

Í skýrslu Efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD) um íslenskan þjóðarbúskap sem kom út í síðustu viku kennir ýmissa grasa. Meðal annars er sérstaklega rætt um helstu styrk- og veikleika þjóðarbúsins. Meðal styrkleika telja þeir þann ramma sem peningamálastefnunni er settur, þ.e. verðbólguþröskulmið Seðlabankans. Reyndar leggja þeir til að framkvæmd stefnunnar væri gerð gengsæri með því að halda reglulega vaxtaákvörðunarfundi og tilkynna ákvörðun strax að loknum fundi.

Þá nefnir OECD að lágur skuldir hins opinbera séu styrkleiki. Opinberar skuldir hafa lækkað töluvert á undanförunum árum í hlutfalli af landsframléiðslu og eru nú sambærilegar við skuldahlutföll nágrennaríkjanna. Þannig er borð fyrir báru þurfi stjórnvöld síðar meir að grípa til efnahagsaðgerða sem fela í sér halla á rekstri hins opinbera.

Þá er sveigjanlegum vinnumarkaði hrósað í skýrslunni þar sem fá lög og reglugerðir draga úr sveigjanleika, sem víða á meginlandi Evrópu hafa haldið aftur af hagvexti undanfarin ár. Hér á landi koma flestar leikreglur á vinnumarkaði fram í kjarasamningi. Þá er sveigjanleiki launa hér á landi meiri en víða annars staðar. Þá telur



En það eru einnig nokkrir veikleikar sem OECD nefnir í skýrslu sinni sem þjaka íslenskt þjóðarbú. Fyrst er það nefnt ójafnvægi í þjóðarbúskapnum sem kemur skýrt fram í miklum viðskiptahalla og vaxandi verðbólgu.

OECD að bætt samkeppni sé einn af styrkleikum íslensks þjóðarbúskaþar. Stefna stjórnvalda hafi stutt við aukna samkeppni, auk þess sem sett voru samkeppnislög vegna aðildar að EES. Í skýrslu OECD segir að gott umhverfi fyrir frumkvöðla sé styrkur á íslenskum þjóðarbúskap. Það sem stuðlað hefur að þessu umhverfi er opnun fjármagnsmarkaða, einkavæðing og afnám ýmiss konar viðskiptahatta. Saman hafa þessi atriði stutt við vöxt nýrra atvinnugreina og vöxt framléiðni á undanförunum árum. Niðurstöður nýrrar alþjóðlegrar rannsóknar sem Háskólinn í Reykjavík tekur þátt í, sýna að Ísland er með hæsta hlutfall frumkvöðlastarfsemi af þeim Evrópuþjóðum sem taka þátt í rannsókninni.

En það eru einnig nokkrir veikleikar sem OECD nefnir í skýrslu sinni sem þjaka íslenskt þjóðarbú. Fyrst er það

nefnt ójafnvægi í þjóðarbúskapnum sem kemur skýrt fram í miklum viðskiptahalla og vaxandi verðbólgu. Þá hefur OECD áhyggjur af skuldum einstaklinga og fyrirtækja sem öfugt við opinberar skuldir hafa lækkað hratt á undanförunum árum og eru nú með þeim hæstu í heimi. Stór hluti þessara skulda eru í erlendri mynt og af því leiðir að gengisáhætta er mikil.

Miklar verðhækkningar hafa átt sér stað á fasteignamarkaði og hlutabréfmarkaði að undanförunum og því nokkur hættu á því að verðbólga hafi myndast. Slíkar verðbólur geta sprungið og því hættu á að verð á fasteignum og hlutabréfum gæti lækkað hratt. Slík verðlækkun gæti haft mikil áhrif á fyrirtæki og heimili. Að lokum nefnir OECD þá staðreynd að útgjöld ríkisins eru að jafnaði langt umfram fjárlög sem dregur úr trúverðugleika ríkisfjármálastefnu.

## Fögnuðu samruna

Lögmansstofnurnar Lex og Nestor hafa nýverið sameinast. Í tilefni þess var haldin veisla í Hafnarhúsinu sl. föstudag þar sem á fimmta hundrað manns mætti.

Nýja stofan heitir Lex-Nestor. Starfandi lögmenn á stofunni eru fjórtán en þar starfa einnig sex löglærðir fulltrúar. Með sameiningunni varð til ein stærsta lögmansstofa á Íslandi.

Skrifstofur Lex-Nestor eru á Sundagörðum 2 þar sem Lex var til húsa. ■



**FAGNA SAMEININGU** Jón Steinar Gunnlaugsson, fyrrum aðili að Nestor, og Helgi Jóhannesson, faglegur framkvæmdastjóri nýju stofunnar, takast í hendur í veislu þar sem samrunanum var fagnað.



## Aðalfundur SH

Aðalfundur Sölumiðstöðvar hraðfrystihúsanna hf. verður haldinn fimmtudaginn 10. mars n.k. á Hótel Nordica, Suðurlandsbraut 2 og hefst hann kl. 16:00.

### Dagskrá

1. Venjuleg aðalfundarstörf samkvæmt samþykktum félagsins
2. Tillaga um heimild til kaupa á bréfum félagsins skv. 55. grein hlutafélagalaga
3. Önnur mál

Dagskrá, endanlegar tillögur og ársreikningur félagsins munu liggja frammi á skrifstofum félagsins, hluthöfum til sýnis sjö dögum fyrir aðalfund.

Atkvæðaseðlar og önnur fundargögn verða afhent við upphaf fundarins.

Sölumiðstöð hraðfrystihúsanna hf.

# Aðalfundur Og Vodafone

Aðalfundur Og Vodafone (Og fjarskipta hf.)

verður haldinn á Hótel Sögu, í Sunnusal,

fimmtudaginn 3. mars 2005, og hefst kl. 12:00.

### Á dagskrá fundarins verða eftirtalin mál:

1. Venjuleg aðalfundarstörf samkvæmt samþykktum félagsins.
2. Tillaga um heimild til handa stjórn félagsins til að kaupa hluti í félaginu samkvæmt 55. gr. hlutafélagalaga nr. 2/1995.
3. Önnur mál sem eru löglega borin fram.

Dagskrá, endanlegar tillögur og ársreikningur félagsins, ásamt skýrslu endurskoðenda, verða hluthöfum til sýnis á skrifstofu félagsins viku fyrir aðalfund.

Aðgöngumiðar og atkvæðaseðlar verða afhentir á fundarstað.

**Stjórn Og fjarskipta hf.**



og hvað segir þú?



# Tilboðsdagar

# SAMSUNG

## Plasma-sjónvörp:



### PS42S4S

#### Skjástærð: 42", 16:9 - Breiðtjalds

Upplausn: 852 x 480  
Birta: 1000 cd/m<sup>2</sup>  
Skerpa: 3000:1  
Mynd í mynd  
Tengi: RF, 2 x Component, RCA, DVI, PC, 3 scart, S-Video  
Valið "Testvinnare í Hemmabio magasinet 8:2004"  
Aukabúnaður á mynd: Borðstandur

Verð: **439.900**



### 50" DLP sjónvarp

HDTV ready  
1280 x 720 upplausn  
DNIe myndleiðrétting  
Skerpa: 2500:1  
Mynd í mynd  
Íslenskt textavarp, 2000 síðna minni  
Tengi: RF, Component, PC, HDMI,

Verð: **599.900**

### PS42V4S

#### Skjástærð: 42", 16:9 - Breiðtjalds

Upplausn: 852 x 480  
Birta: 1000 cd/m<sup>2</sup>  
Skerpa: 3000:1  
Tengi: RF, Component, RCA, DVI,  
2 scart, S-Video

Verð: **299.900**



### SAMSUNG sjónvarp

29" flatur skjár  
Íslenskt textavarp  
2 scart tengi  
RCA tengi á hlið

50 Hz: **49.900**

100 Hz: **69.900**



### SAMSUNG breiðtjaldssjónvarp

32" flatur skjár  
Íslenskt textavarp  
2 scart tengi  
RCA tengi á hlið:

50 Hz: **79.900**

100 Hz: **84.900**

### LW15M23C

Skjástærð: 15", 4:3  
Upplausn: 1280 x 1024  
Birta: 450 cd/m<sup>2</sup>  
Skerpa: 400:1  
Tengi: RF, scart

Verð: **69.900**



## LCD sjónvörp

### LW17M24C

Skjástærð: 17", 4:3  
Upplausn: 1280 x 1024  
Birta: 350 cd/m<sup>2</sup>  
Skerpa: 400:1  
Tengi: RF, scart

Verð: **89.500**

### LW20M21C

Skjástærð: 20", 4:3  
Upplausn: 640 x 480  
Birta: 450 cd/m<sup>2</sup>  
Skerpa: 500:1  
Tengi: RF, scart

Verð: **99.900**



### LE26A41

Skjástærð: 26", 16:9  
- Breiðtjalds  
Upplausn: 1280 x 768  
Birta: 500 cd/m<sup>2</sup>  
Skerpa: 600:1  
Tengi: RF, RCA,  
DVI, 2 scart, S-Video

Verð: **199.000**



### LW26A33W

Skjástærð: 26", 16:9 -  
Breiðtjalds  
Upplausn: 1280 x 768  
Birta: 500 cd/m<sup>2</sup>  
Skerpa: 600:1  
Tengi: RF, Component, RCA,  
DVI, 2 scart, S-Video

Verð: **229.900**

### SV-DVD-P142

Spilar DVD/SVCD/VCD/DVD-R/DVD-RW/CD/CD-R/JPEG/WMA/MP3  
Getur spila öll kerfi

Verð: **9.995**



### SAMSUNG

#### SV-DVD440

Sambyggt myndbandstæki/DVD  
Spilar DVD/DVD-R/DVD-RW/CD/CD-R/JPEG/WMA/MP3 • 6 hausa stereotæki  
Spilar öll svæði

Verð: **24.900**



### SAMSUNG

#### SV-DVD640

Sambyggt myndbandstæki/DVD  
Spilar DVD/DVD-R/DVD-RW/CD/CD-R/JPEG/WMA/MP3 • Spilar DivX  
6 hausa stereotæki  
Spilar öll svæði

Verð: **29.900**



### VPD-33i

Mini DV myndbandstökuvél  
10 x Optical Zoom  
/ 800 x Digital zoom  
Myndamöguleiki á Memory stick  
DV inn/út - Firewire  
Næturstilling

Verð: **59.900**



### VPD-31i

Mini DV myndbandstökuvél  
10 x Optical Zoom  
/ 800 x Digital zoom  
DV út  
Næturstilling

Verð: **49.900**

### RS21DDSV

#### Hvítur kæli

#### Frystir með klakavél

Samsung er eini tvöfaldi kæli- og  
frystiskápurinn með tvö aðskilin  
kerfi. Blástur er bæði í kæli og frysti  
sem gerir það að verkum að  
frystirinn hrímir ekki.  
Samsung skápar eyða að lágmarki 25%  
minna rafmagni en sambærilegir skápar  
Orkunotkun A

Tilboðsverð kr. **159.900**



BRÆÐURNIR  
**ORMSSON**  
Lágmúla 8 • Sími 530 2800  
www.ormsson.is

**ORMSSON**  
SMÁRALIND

**RÁDIONAUST**

Umboðsmenn um land allt

Furuvöllum 5 • Sími 461 5000

Einnig til í Stáli og Áli







**HANDKNATTLEIKSDÓMARINN HLYNUR LEIFSSON** Sýndi tveim leikmönnum krossinn í leik Selfoss og Stjörnunnar. Leikmaður Selfoss segir það hafa verið fíranlega ákvörðun. Fréttablaðið/E.Ól.

Haraldur Þorvarðarson, sem leikur með Selfossi í 1. deildinni, er ekki sáttur við Hlyn Leifsson dómara:

# Fáranlegt að mínu mati að sýna krossinn

**HANDBOLTI** Hlynur sýndi krossinn undir lok leiksins er Haraldur braut gróflega á Vilhelm er hann reyndi að byrja sókn hjá Stjörninni. Vilhelm svaraði fyrir sig með því að slá til Haraldar, sem svaraði í sömu mynt að sögn Hlyns.

Krossinn sem um ræðir er bein brottvikning úr leik og ber eingöngu að nota þegar ofbeldi á sér stað. Þegar Hlynur sýndi Harald og Vilhelmi krossinn hafði það ekki gerst í tæp fimm ár.

Síðastur á undan Hlyni til að nota krossinn var félagi hans Anton Gylfi Pálsson sem sýndi Alex Trúfan krossinn 26. mars árið 2000 en þá kýldi Trúfan línu-

mann HK, Alexander Arnarsson. Haraldur segir að ekki hafi verið nein ástæða hjá Hlyni að beita krossinum í þessu tilviki.

„Ég keyrði í Villa, stoppaði hann og svo rann leiktíminn út. Hann var náttúrulega svekktur og sló eitthvað aðeins til mín. Þetta var alls ekkert mikill hasar og það var hlægilegt hjá Hlyni að gefa krossinn út af þessu,“ sagði Haraldur en hann fékk þriggja leikja bann þar sem hann var kominn með fimm refsistig fyrir.

Vilhelm var ekki kominn með nein refsistig fyrir og fékk því aðeins eins leiks bann. Leikmenn fá átta refsistig fyrir krossinn en tíu þarf til að fá þriggja leikja bann.

„Vissulega hefði framkoma mín verðskuldað rautt spjald en ekki krossinn,“ sagði Haraldur, sem neitar því staðfestlega að hafa kýlt Vilhelm.

Í skýrslu dómara eftir leikinn kemur fram að Haraldur hafi slegið Vilhelm og því hafi hann fengið krossinn.

„Vilhelm kýldi mig ekki einu sinni heldur. Hann ýtti boltanum eitthvað í mig en það var ekkert alvarlegt,“ sagði Haraldur sársvektur.

Það var mikil umræða um krossinn í kjölfar atviksins með Roland Eradze og margir setja samasesmerki á milli þeirrar umræðu og krossanna tveggja sem Hlynur gaf í síðustu viku.

Telur Haraldur að Hlynur hafi verið smitaður af þeirri umræðu?

„Það hlýtur að vera því hann er hinn dómari og einn sá besti og reynslumesti í dag. En það var fáranlegt að mínu mati að gefa krossinn í þessu tilviki,“ sagði Haraldur Þorvarðarson.

henry@frettabladid.is



**HARALDUR ÞORVARÐARSON**

**REFSINGAR EFTIR LEIKINN:**

Haraldur Þorvarðarson, Selfossi 3 leikir  
Vilhelm Sigurðsson, Stjörninni 1 leikur

**ÚR ÍPRÓTTAHEIMINUM**

Lið Chicago Bulls er heldur betur Lað gera góða hluti í NBA-deildinni í körfuknattleik um þessar mundir og í fyrri-nótt gerðu ungu bolarnir sér lítið fyrir og skelltu sjóð-heitu liði Miami Heat. Miami hafði fyrir leikinn verið á mikilli sigurgöngu, en varð að játa sig sigraðan fyrir ungu liði Chicago með **Ben Gordon** fremstan í flokki, en hann skoraði 29 stig í leiknum, sem fór í fram- lengingu og endaði 105-101 fyrir Bulls.



Hollendingurinn **Dennis Bergkamp** hjá Arsenal hefur verið dæmdur í þriggja leikja keppnisbann eftir að enska knattspyrnu-sambandið hafnaði áfrýjun hans á rauða spjaldinu sem hann fékk í bikarleik gegn Sheffield United á dögunum, fyrir að slá til andstæðings síns. Nokkrum þótti þetta nokkuð strangur dómur og **Bergkamp** hefur sagt að hann hafi aldrei ætlað sér að slá til mótherja síns, en enska knattspyrnusambandið var á öðru máli í þetta sinn.

**Michael Owen** er sagður vera í sigtínu hjá **Graeme Souness**, knattspyrnustjóra Newcastle, og er talið að hann muni reyna allt hvað hann getur til að lokka **Owen** aftur til Englands.

Framherjinn ungi segist upp með sér að vera sýndur þessi áhugi, en tekur fram að hann sé sáttur hjá Real Madrid og að hann vilji hvergi annars staðar vera. Mörg lið hafa sýnt honum áhuga, því talið var að hann væri ósáttur við að fá ekki að spila meira hjá spænska liðinu.

**Arsene Wenger**, knattspyrnustjóri Arsenal, segir að frammistaða liðs síns í fyrri leiknum gegn Bayern München í fyrirkvöld hafi verið versta frammistaða liðsins í Evrópu-keppni síðan hann tók við liðinu. „Það koma góðir og slæmir dagar í fótboltanum og þarna hittum við á einn slæman. Eg gæti alveg farið að gráta yfir því, en lífið heldur áfram,“ sagði **Wenger**, sem segist enn hafa fulla trú á liði sínu.

Forráðamenn Williams-liðsins í Formúlu 1 kappakstrinum hafa spáð því að nýliðar Red Bull, með fyrrum Williams-ökumanninn David Coulthard í fararbroddi, muni koma öllum á óvart á komandi tímabili og ná að stríða stóru liðunum umtalsvert. Þessa skoðun sína byggja þeir á frammistöðu Red Bull á undirbúningstímabilinu, þar sem hinn skoski Coulthard hefur ekið mjög vel fyrir liðið.

**Bernard Hopkins** komst í einstakan hóp manna um helgina þegar hann varð titillinn í millivigt í boxi í 20. sinn. Aðeins sex menn í sögu hnefaleikanna hafa verið titillinn oft en **Hopkins**, sem er enn í fullu fjöri þrátt fyrir að vera orðinn fertugur. Það þykir honum ekki síður til tekna að hann hefur yfirleitt barist við bestu andstæðinga sem í boði hafa verið, meðan aðrir titilhafar velja sér lægra skrifaða andstæðinga til að halda beltum sínum sem lengst.



Frábær grínmynd fyrir alla fjölskylduna

11. HVER VINNUR!

# GRIMMAN 2

## SONUR GRÍMUNNAR

Framsýnd 25.02.05

Sýnd með íslensku og ensku tali

Sendu SMS skeytið **JA SMV** á númerið **1900** og þú gætir unnið.

Vinningar eru miðar fyrir 2 á Grimana 2 • Varningur tengdur myndinni • DVD myndir og margt fleira!

Vinningar verða afhendir hjá BT Smáralind. Kópavogi. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 99 kr/skeytið

# UNLEASH THE POWER WITHIN!



Anthony Robbins

Fjögurra daga ofurnámskeið með hvatningarþjálfaranum og metsöluhöfundinum Anthony Robbins í London 6.-9. maí 2005.

Nánari upplýsingar og skráning á [www.changeyourlife.is](http://www.changeyourlife.is) eða í síma 699-6617 & 517-5171.

**Í BORGARLEIKHÚSINU UM PASKANA**

**MÖGNUÐ FJÖLSKYLDUSÝNING!**  
**TÖFRAR! ÁHLETTA! TRÚÐAR!**  
**TAKMARKAÐUR FJÖLDI SÝNINGA**

**MÍÐASALA Í SÍMA 568 8000**  
**WWW.HOUDINI.IS**



MYND: HEGGI SIGURSSON

Í heimsfréttum undanfarið hefur heyrst af konu nokkurri í Alaska sem tók heldur fálega í hugmyndir kærasta síns um að þau myndu slíta samvistum. Reyndar reiddist hún svo að hún brá sér inn í eldhús, fann þar hníf og notaði hann til að skera hluta kynfæra kærastans undan honum. Tók hún svo afskorinn liminn og sturtaði niður í klósettinu. Þjörgunarmönnum tókst þó að finna liminn aftur og var hann saumaður aftur á. Hefur þessi saga þótt merkileg og það er ekki frá því að fjölmiðlar hafi endurbirt söguna sem „skrytna frétt“ dagsins.

Bobbit, sem lenti í svipuðum hremmingum fyrir einhverjum árum, hefur verið endurvakin í til efni fréttarinnar. Það hefur verið rifjað upp hvernig tókst að sauma liminn á aftur, svo vel Bobbit fékk hlutverk til að leika í fullorðinsmyndum. Væntanlega ekki vegna þess hve vel vaxinn hann var eða kynþokka síns heldur einvörðungu vegna þess að hann var frægur fyrir að skorið var undan honum.

Oftast ríkir þögn um heimilisofbeldi sem karlar verða fyrir. Talað er um heimilisofbeldi sem konur verða fyrir, sem reyndar er mun algengara, en slíkar fréttir breytast ekki í skemmtiefni og ekki er fjallað um hvert atvik.

Þótt flokkun mín sé gróf, hef ég

eiginlega komist að þeirri niðurstöðu að ofbeldi gegn körlum flokkist sem skemmtiefni. Ofbeldi gegn konum birtist sem tölfræði.

Við skrikjum ekki eða hendum gaman af því þegar konur ganga undir þvítika misþyrmingu sem umskurður er. Þó hlýtur það að teljast ofbeldisverk gegn kynfærum kvenna á sama hátt og þegar limir karla eru skornir af.

Hugsanlega eru konurnar sem verða fyrir heimilisofbeldi af hverju tagi of margar til að segja frá einstöku tilvikum, sem útskýrir af hverju þær birtast okkur í tölum. Það sem virðist vera fátíðni þess að konur skeri undan mönnum skýrir hins vegar engan veginn af hverju slíkt á að teljast fyndið. ■

## myndasögur

### ■ PONDUS



### ■ GELGJAN



### ■ PÚ OG PA



### ■ KJÖLTURAKKAR



### ■ BARNALÁN



## Jóga í Garðabæ

Framhaldstímar mánud. og miðvikud. kl. 18.00-19.15  
Byrjendatímar mánud. og miðvikud. kl. 19.30-20.45

Kennari er Anna Ingólfssdóttir  
Kripalu jógakennari  
Uppl. og skráning í sínum 565 9722 og 893 9723

## ER BEÐIÐ EFTIR ÞÉR?

[einkamal.is](http://einkamal.is)

## Chelsea • Barcelona

8. mars í LONDON!

Snilldarkort SPRON byður vinningshafa á völinn!  
Þú getur fengið þér snilldarkort SPRON á [www.snilld.is](http://www.snilld.is)

ALLIR GETA TEKIÐ ÞÁTT!

Sendu SMS skeytið JA CBF á númerið 1900 og þú gætir unnið. Við sendum þér spurninguna. Þú svarar með því að senda SMS skeytið JA A, B eða C á númerið 1900.

Þú gætir unnið:  
• Ferð fyrir 2 á Chelsea-Barcelona\*  
• PlayStation2 tölvur  
• CHAMPIONS LEAGUE 2004-2005 (Farðu á leikinn eða spilaðu hann heima í stofu)  
• Fullt af DVD myndum o.m.fl.

99 kr./skeytið.

SNILLD.IS VAS

## Jumbo Veislubakkar

Þrjár tegundir af líuffengum veislubökkum

Jumbo Samlokur  
[www.jumbo.is](http://www.jumbo.is)

Frí heimsending • Pöntunarsími: 554-6999

■ TÓNLIST

# Með nýja plötu í maí

Noel Gallagher, forsprakki Oasis, hefur staðfest að fyrsta plata sveitarinnar í þrjú ár sé tilbúin. Hún kemur út 26. maí og mun hugsanlega heita The Ear Has No Memory.

Gallagher segir að síðasta ár hafi verið erfitt fyrir Oasis. „Ekki vegna þess að allir voru eitthvað niðurlútnir heldur vegna þess að þegar við héldum að við værum komnir á endalínuna var ekki þess virði að gefa plötuna út,“ sagði hann.

Mikill vandræðagangur hefur verið með plötuna. Upphaflega átti hljómsveitin Death in Vegas að stjórna upptökunum en hætt var við það. Síðan átti platan að koma út síðasta sumar



OASIS Nýja platan kemur út 26. maí að sögn Noels Gallagher.

en ekkert varð úr því. Ástæðan var talin slök frammistaða sveitarinnar á Glastonbury-hátíðinni. ■

# Hvernig er þetta hægt?

[ TÓNLIST ]

UMFJÖLLUN

Lendið þið einhvern tímann í því að sjá, heyra eða upplifa eitthvað svo fullkomið að það er erfitt að halda aftur af tárnum? Nei, þetta kemur ekki oft fyrir mig heldur, en eftir að hafa rennt þessari nýju breiðskífu The Mars Volta í gegn nokkrum sinnum er mér næst að ná í vasaklúttinn.

Frumraun afróhausanna í The Mars Volta var ekki bara mögnuð, hún var alveg stórkostleg. Það var því gífurleg eftirvænting að heyra fylgífisk hennar og ég veit ekki alveg hvað ég á að segja ykkur annað en þetta er ein magnaðasta plata sem ég hef heyrt um ævina.

Þeir félagar Cedric Bixler söngvari og Omar Rodriguez-Lopez eru að toppa sjálfa sig í tjáningu og flutningi. Lagið L'Via L'Viaquez er til dæmis fullkominn sambræðingur niðþungs sýru-rokks og kúbverskrar djasstónlistar, ótrúlegt en satt. Þetta er alls ekkert léttmeti og margir sem eiga eflaust ekki eftir að ná að tengja sig við spunatengt rokkið og Santana-legu gítarsólóin. Aðdáendur At the Drive-in vita að hverju þeir geta átt von á varðandi kraft og flutning, en þeir félagar eru komnir í annað sólfkerfi hvað útsetningar og lagasmíðar varðar.

Töfrar tónlistarinnar eru þannig að það er ómögulegt að hlusta á plötuna án þess að hún framkalli nokkrar bíómyndir í höfðinu á milli. Cedric Bixler hefur aldrei sungið jafn fallega, held bara að hann sé endanlega búinn að taka við af Chet Baker



THE MARS VOLTA

FRANCIS THE MUTE

NIÐURSTAÐA: The Mars Volta nær að gera það eina sem þeir áttu ekki að geta gert, að toppa frumraun sína. Francis the Mute er epískur sambræðingur niðþungs sýru-rokks, mariachi, kúb-djass og spuna. Gæsa húð frá upphafi til enda.

sem uppáhaldssöngvari í minni bók. Tjáning hans og textagerð í Miranda that Ghost Just Isn't Holy Anymore gæti framkallað gæsa húð á sólarströnd, í hita-bylgju.

Öll platan er samtengt, sum lög ná allt upp í 30 mínútur að lengd þannig að þetta er ekki plata til að kynna sér í bútum. Ef þið getið ómögulega séð af 70 mínútum af lífi ykkar fyrir þessa hljóðveislu, vinsamlegast haldið ykkur þá fjarri. Bylgjan myndi frekar byrja með blóðfórnir á dagskrárgerðamönnum sínum í beinni en að spila þessa tónlist.

Ef ég næ svo að sjá þessa sveit á tónleikum áður en ég dey á ég eftir að kveðja þennan heim með eitt stærsta sólheimaglott sem sögur fara af. Er hægt að gera betri rokkplötur en The Mars Volta gerir? Ef svo er, vinsamlegast látið mig vita.

Birgir Örn Steinarsson

# Ágætur Vínill

[ TÓNLIST ]

UMFJÖLLUN

Það hefur verið erfitt að átta sig á hljómsveitinni Vinyl undanfarin ár. Hún hóf störf árið 1997 og eftir að hafa spilað í nokkurn tíma án þess að gefa út plötu fór hún í pásu.

Fyrir tveimur árum fór sveitin síðan aftur á stjá og hófst þá vinnan við þennan frumburð, LP, sem nýverið kom út eftir átta ára bið. Um helmingur laganna hefur heyrst áður fyrir nokkru síðan og því kemur svo sem lítið á óvart á þessari plötu. Tónn Vinyls er frekar gamaldags, eins og nafn plötunnar gefur til kynna, og byggir mikið á grunni eldri rokksveita. Svólítið það sem hefur verið í tísku úti í heimi að undanfögnu. Lögin eru mörg hver heldur þunglammaleg í uppbyggingu en stór hluti þeirra batnaði við hverja hlustun. Helst truflaði það að stundum reyndi söngvarinn að hljóma svalari en nauðsynlegt var.

Bestu lögin voru þau tvö fyrstu, Nobody's Fool og Miss Iceland. Þínir rokkarar þar á ferð, sér í lagi það fyrrnefnda. Devil's Old Hole, sem er undir greinilegum áhrifum frá Murder Ballads eftir Cave, var einnig ágætt, sem og hið stutta en fagra Head Hunter.



VINYL

LP

NIÐURSTAÐA: LP er nokkuð góð rokkplata sem tekst þó ekki að kveikja í manni neista. Til þess vantar fyrst og fremst meiri frum- og léttleika.

Hið hæga Lost in My Mind heillaði aftur á móti ekki en það næsta á eftir, Find My Face a Place, var meira upplífandi með kröftugu viðlagi. Who Gets the Blame var einnig hressilegt; í Strokes- og Velvet Underground-stílnum. Lokalagið, Every Dreamer's Nightmare, var síðan ágætt með sterku viðlagi.

LP er nokkuð góð rokkplata sem tekst þó ekki að kveikja í manni neista. Til þess vantar fyrst og fremst meiri frum- og léttleika.

Freyr Bjarnason

**NÝ TEGUND**

**ÁN MSG**

**Gómsætu kæfurnar frá Goða eru fyrir alla fjölskylduna.**

Goðakæfurnar fást nú í nýjum umbúðum sem lokast vel þannig að kæfan heldur ferskleika sínum lengur.

**GOÐI**

-alltaf góður



# Vín á kynningarverði á íberískum dögum

Þessa dagana stendur yfir kynning á spænskum og portúgölskum í Vínbúðunum undir yfirskriftinni Olé! Vert er að benda á fróðlegan bækling sem dreift er í búðunum og ágætum framsetningum á vínunum frá svæðinu sem eru sérmerkt í hillum og á sérstöku kynningarverði. Þau þrjú vín sem kynnt eru hér eru öll á kynningarverði en þau eru vel kunn íslenskum vín-áhugamönnum sem taka eflaust þessu framtaki Vínbúðanna fagnandi.



**Las Campanas Crianza**  
Ótrúlega margslungið vín frá Navarra. Oft kallað „tapasvínið“ vegna þess hve vel það passar með fjölbreyttum mat. Vín sem er sniðið fyrir veislur þar sem smáréttir eru í boði.  
Kynningarverð 1.040 kr.



**Campo Viejo Reserva:**  
Vín sem fyrir löngu hefur unnið hug og hjörtu landsmanna. Kemur frá uppáhaldsvínsvæði Íslendinga, Rioja. Frábært vín fyrir þá sem eru að leita eftir mjúkum en í senn kraftmiklum karakter.  
Kynningarverð 1.290 kr.



**Marques de Arienzo Gran Reserva:**  
Nú gefst fólki kostur á að smakka eitt ástsælasta vín Spánar á tilboðsverði. Frábært vín frá Rioja sem margan hefur glatt bæði sem nyslurara og ekki síður sem gjöf, þar sem útlit flöskunnar er glæsilegt.  
Kynningarverð 1.590 kr.

## Portúgal næsta stjörnulandið?

Það hallar töluvert á portúgölsk vín á íberískum dögum sem standa nú yfir í Vínbúðunum. Nágrannar þeirra á Spáni fá töluvert meira pláss enda spænsk vín verið afar vinsæl hérlandis um árabíl á meðan portúgölsk vín hafa átt undir högg að sækja ef undan eru skilin portvín sem ævinlega njóta töluverðra vinsælda. Úrvalið á íberískum dögum endurspeglar þetta en þar eru í boði fjögur portvín, eitt rósavín – hið kunna Mateus, en aðeins eitt rauðvín, Primavera Bairrada Reserva. Það virðist því sem sú ætlan stjórnenda Vínbúðanna að beina sjónum einnig að Portúgal hafi ekki hlotið mikinn meðbyr innflytjenda en val þeirra endurspeglar aftur á móti erfiða stöðu portúgölskra vína á íslenskum markaði.

**Sjötti stærsti framleiðandi heims**  
Er þetta miður því mikil gerjun hefur verið í portúgölskri vingerð. Árum saman hafa vinskribentar verið að leita að næsta „stjörnulandinu“ í vínheiminum. Margir hafa litið til Portúgals og þeirrar framþróunar sem þar á sér stað. Vín þaðan hafa löngum verið hefðbundin borðvín, einkum ætluð fyrir innanlandsmarkað og portúgölsk léttvín ekki lagt af baki margar mílur í vínheiminum. Þaðan hafa komið nokkur athyglisverð vín undanfarin ár, með litlum gassagangi þó. Það kemur sjálfsagt mörgum á óvart hversu mikið er framleitt af vín í Portúgal en landið er sjötti stærsti vínframleiðandi heims þrátt fyrir lítið landrými. Um fjórðungur af þeim sem starfa að landbúnaði í landinu starfa að vínraekt.

**Góðir dómur**  
Í lokin skulum við líta á hvað nokkrir heimsþekktir vínvínar hafa að segja um portúgölsk vín.  
„Þrjóskaðan við að selja sig undir alþjóðlega tisku og það hversu óvænt vínin eru gera Portúgal að jafn spennandi vínlandi og raun ber vitni.“  
Oz Clarke  
„Portúgalar hafa ævinlega haft þann undarlega sið að hugsa bara um að vínin falli öðrum Portúgölum í geð fremur en að búa til þær gerðir að vínunum sem venjulega falla hinum dæmig-erða alþjóðlega neytanda í geð.“  
Jancis Robinson  
„Landslagið og þrúgunar í Portúgal er ákaflega fjölbreytt. Beri Portúgalir gæfu til þess að leyfa fjölbreytninni að endurspeglast í víninu og halda sínu striki eru möguleikarnir óendanlegir.“  
Kathryn McWhirter, Charles Metcalfe: The Wines of Spain and Portugal



SONY

# Hugsaðu smátt!

**Sony CyberShot DSC-T1**  
**Vasavélin með stóra skjánum**



**DSC-T1 Stafræn Myndavél**

- 5 milljón pixlar
- 3x aðdráttur um Carl Zeiss linsu
- 2,5" Skjár • tengistöð.

**Verð 4.165 krónur**  
vaxtalaust\* í 12 mán. eða 49.980 krónur staðgreitt.

EISA  
verðlaunin  
2004-2005!

**Sony CyberShot DSC-L1**  
**Hönnun og stíll**



Hönnun  
sem tekið  
er eftir!

**DSC-L1 Stafræn Myndavél**

- 4,1 milljón pixlar
- 3x aðdráttur um Carl Zeiss linsu
- 1,5" skjár

**Verð 3.499 krónur**  
vaxtalaust\* í 12 mán. eða 41.988krónur staðgreitt.

**995 krónur með myndavél!**

Segja vélna einu myndavélna sem umsagnaraðili bar alltaf á sér.

**Cyber-shot**

**256MB minniskort**  
á aðeins 995 krónur með myndavél. Venjulegt verð er 8.495 krónur.

**Carl Zeiss linsa**  
með 3x optical aðdrætti frá stærsta linsuframleiðanda heims.

**Stamina tæknin**  
hjá Sony sparar orku og tryggir þér lengri endingu á rafhlöðunum.

## Kauptu Sony hjá Sony

You make it a Sony

\*Miðað við 12 jafnar vaxtalausar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldbréf. 0,5% stimpilgjald bætt við samningsfjárhæðina og greiðist með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.

Sony Center Kringlunni

www.sonycenter.is

# tónlist

í spilaranum hjá ritstjórninni

**The Mars Volta:** Francis the Mute, **The Game:** The Documentary, **Can:** Monster Movie, **De La Soul:** The Grind Date og Mercury, **Rev:** The Secret Migration, **Tori Amos:** The Beekeeper, **Eric Clapton:** Sessions for Robert J, **Emiliana Torrini:** Fishermans's Wife.

„It won't do to dream of caramel, to think of cinnamon and long for you.“

- Suzanne Vega leggur línurnar í ástarmálum sínum í laginu Caramel af plötunni 9 Objects of Desire frá árinu 1997. Lagið er notað sem aðallag myndarinnar Closer.



**OL' DIRTY BASTARD**  
Rapparin knái úr Wu-Tang Clan lést seint á síðasta ári. Liðsmenn Wu-Tang eru búnir að hljóðrita lag í minningu hans.

## Wu-Tang minnst Ol' Dirty

Liðsmenn Wu-Tang Clan eru búnir að hljóðrita lag í minningu Ol' Dirty Bastard sem lést seint á síðasta ári. Áætlað er að gefa lagið út á smáskífu bráðlega, og verður það þá fyrsta útgáfan frá rappsvæitinni í þrjú ár.

Lagið verður einnig að finna á síðustu sólóplötu Ol' Dirty sem kemur út 22. mars næstkomandi. Hann var langt kominn með plötuna þegar hann dó.

Þeir sem koma að laginu eru RZA, GZA, Method Man, Rakwon, Cappadonna og Masta Killa. Sveitin var á leiðinni að hljóðrita nýtt efni og áttu upptökur að hefjast 13. nóvember, en þeim var svo frestað eftir að Ol' Dirty hneig niður í hljóðveri sínu 12. nóvember.

RZA greindi frá því í viðtali við MTV að búið væri að setja Wu-Tang aftur á hilluna, en hann vildi ekki útiloka að sveitin kæmi myndi hljóðrita meira efni í lok ársins. ■

# Trabant setur lykilinn í raufina

Beðið er eftir væntanlegri breiðskífu Trabant með eftirvæntingu. Von er á plötunni í hlað á næstu vikum.

Þeir eru með Dorrit Moussaieff í aðdáendaklúbbi sínum og óopinber umboðsmaður þeirra er herzogaynja frá Austurríki. Hver einn og einasti liðsmaður sveitarinnar er snillingur á sínu sviði sem er við það að springa úr sköpunargáfu. Þegar þeir spila á tónleikum getum við alveg eins átt von á því að söngvarinn hristi á sér brjóstin, bassaleikarinn komi fram í tigrisþveng og að sviðið sé hlaðið sprengjuefnum. Þeir voru kirsuberíð í einni veislu forsetans á Bessastöðum og eiga stóran hóp aðdáenda hér á landi, þrátt fyrir að hafa aðeins gefið út eina breiðskífu, fyrir löngu síðan. Já, Ísland hefur aldrei áður átt sveit eins og Trabant, það er alveg á hreinu.

### Stökkbreytt sveit

Piltarnir hafa verið að vinna að næstu plötu sinni í þónokkurn tíma. Þeir hafa síðasta árið mótað nýju lögin á tónleikum og síðustu sex mánuðina hafa þeir verið að vinna þau í hljóðverinu. Þessum mönnum finnst gaman að dunda sér og hika ekki við að taka sér sinn tíma.

„Við erum núna að búa til power-ballöðu,“ segir Viðar Hákon bassaleikari og upptökstjóri sem segir sveitina stundum semja beint inn á band þó svo að grunnur flestra laganna hafi verið tilbúinn. „Við vorum búnir að klára plötuna og svo þegar við renndum henni í gegn þá fannst okkur eins og það vantaði eitthvað. Við gætum alveg gefið plötuna núna, en við erum bara aðeins að leika okkur meira. Þannig að við bættum einu lagi við, maður er hvort eð er alltaf að vinna... skilurðu? Það skiptir engu máli hvort þetta lag endi svo á þessari plötu eða næstu.“

### Sitt lítið af hverju

Platan hefur vinnuheitid Pump You Up og er reiðubúin fyrir útgáfu. Ekki hefur verið ákveðið hver gefur plötuna út en sveitin



**TRABANT** Hljómsveitin Trabant tók upp hluta plötunnar í Geimsteini hjá sjálfum Herra Rokk, Rúna Júl.

hefur verið í viðræðum við 12 Tóna.

Trabant er ein þeirra sveita sem hefur aðstöðu í KlinK og BanK. Þar hafa þeir komið sér upp ágætis hljóðveri og hafa því fengið tækifæri til þess að liggja vel á plötunni. Útkoman er hreint út sagt stórkostleg og ólík öllu öðru sem hefur áður heyrst frá íslenskri sveit. Það er erfitt að renna fingur á hvers konar tónlist er þarna á ferð, ekki rokk, ekki fönk, ekki 80's popp, ekki teknó en samt sitt lítið af hverju.

„Við segjumst bara alltaf vera að gera popptónlist. Þetta er

kannski ekki hið týpíska Bylgjupopp en ég held að þó að það sé svolítið sérstakur hljómur á þessu þá er þetta popp. Greddupopp.

Við erum að leika okkur með hluti sem fæddust í poppi. Það er alveg hægt að vera með tilraunir, bara tilraunanna vegna. Þó að við séum ekkert að kóvera eða stæla neitt, erum við að leika okkur með sömu hluti og Prince, Michael Jackson, Queen og Mick Jagger. Þess vegna lítum við á að þetta sé „kick ass“ popp.

Þetta er leikur að þessum stælum, sem eru svo almennir í poppi.“

### Ástin það eina sem skiptir máli

Viddi segir að það séu mörg ásturlög á plötunni, textarnir nálgist allir ástina að einhverju leyti. „Ástin er það eina sem skiptir máli. Það er eina leiðin að góðu kynlífi,“ segir Viddi og hlær. „Maður verður ástfanginn bara til að fá sér almennilega að ríða, svo getur maður flækt þetta fyrir sér. Þess vegna er gott að gera plötu um þetta. Þetta eru ástartextar, en í grunninn bara kynlífi.“ Sem sagt, það fer að koma tími fyrir Trabant til þess að setja lykilinn í raufina og renna af stað.

biggi@frettabladid.is

Hefurðu séð fossa í klakaböndum?

Ísland – síbreytilegt!

skoðaðu  
ÍSLAND • SÆKJUM ÞAÐ HEIM

Ferðamálaráð Íslands  
www.ferdalag.is



**50 CENT**  
Næsta plata rapparans kemur út 3. mars, eftir rétt rúma viku.

## Nýja plata 50 Cent lekur á netið

Önnur breiðskífa 50 Cent átti upphaflega að koma út 15. febrúar, en ekki náðist að klára plötuna í tíma. Henni var því seinkað aftur til 8. mars. Nú hefur hins vegar verið ákveðið að flýta útgáfunni fram til 3. mars, þar sem nokkur lög af plötunni láku á netið.

Platan heitir The Massacre og eitt lag á plötunni er sérstaklega vinsælt til að hlaða niður. Það heitir Piggy Bank og þar lofaði 50 Cent að skjóta harðlega á Fat Joe, Nas, Jadakiss, Ja Rule og Shyne. Fat Joe hefur þegar lofað að svara fyrir sig á plötu sem kemur út á sama degi og plata 50 Cent. Íslandsvinurinn býst svo auðvitað við svörum frá öllum þeirra. Það er því mikil spennan í rappaheimum þessa dagana. ■

# Blink 182 hættir... í bili

Rokktríóð Blink 182 hefur ákveðið að fara í frí um óákveðinn tíma. Piltarnir gáfu út fréttatilkynningu á heimasíðu sinni þar sem sagði að liðsmenn ætluðu sér að einbeita sér að fjölskyldum sínum.

„Í rúman áratug hefur Blink 182 verið á tónleikaferðalagi, að hljóðrita eða í kynningarferðum,“ stendur m.a. í tilkynningunni. „Á meðan hefur verið erfitt að ná jafnvægi í einkalífi þeirra. Sveitin hættir því störfum í bili til að njóta þeirra ávaxta sem vinna þeirra hefur gefið þeim. Liðsmenn eru ekki með nein plön um að vinna saman aftur, en enginn veit hvað framtíðin ber í skauti sér.“



**BLINK 182** Handboltarokksveitin ætlar í frí um óákveðinn tíma.

Blink 182 hefur gefið út sex breiðskífur frá því 1994 og hefur átt fjölda slagara. Síðasta breiðskífa þeirra, sem hét nafni sveitarinnar, þótti þroskaðasta verk sveitarinnar. ■

# The White Stripes byrja á nýrri plötu

Jack White hefur loksins fundið sér tíma til að hefja upptökur á fimmtu breiðskífu The White Stripes. Síðasta árið hefur hann einbeitt sér að kvikmyndaleik og því að stjórna upptökum fyrir aðra listamenn. Hann nældi sér í leikkonuna Renée Zellweger eftir að hafa leikið á móti henni í Cold Mountain og endurvakti feril kántríöngkonunnar Loretta Lynn. Hún fékk einmitt Grammy verðlaun á dögumum fyrir plötuna sem þau gerðu saman, Van Lear Rose. Einnig vann White að plötu með Brendan Benson í millitíðinni en nú virðist hann ætla að einbeita sér aftur að skilnaðardúettum.



**THE WHITE STRIPES** Sveitin er byrjuð á nýrri plötu eftir að hafa hjálpað öðrum sveitum síðustu mánuði.

Hann segir að næsta plata The White Stripes verði unnin mjög hratt og ætti að verða tilbúin von bráðar. Það eru því allar líkur á því að ný breiðskífa skili sér í búðir fyrir árslok. ■

[ SMS ]

**UM NÝJUSTU PLÖTURNAR**

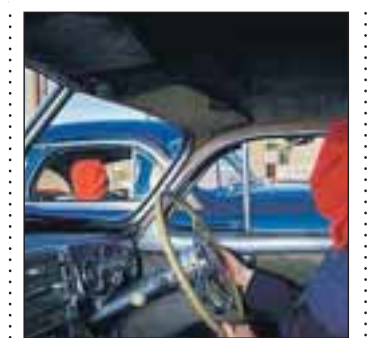
**Vinyl: LP**

LP er nokkuð góð rokkplata sem tekst þó ekki að kveikja í manni neista. Til þess vantar fyrst og fremst meiri frum- og léttleika. **FB**

**Kasabian: Kasabian**

„Frumraun Kasabian er hin fullkomna plata til þess að setja á fóninn áður en farið er í bæinn á föstudagskvöldi. Það er ómögulegt að smitast ekki af þessu grúfi, að minnsta kosti í einhvern tíma.“ **BÖS**

**PLATA VIKUNNAR**



**The Mars Volta: Francis the Mute**

„The Mars Volta nær að gera það eina sem þeir áttu ekki að geta gert, að toppa frumraun sína. Francis the Mute er epískur sambræðingur niðþungs sýruokks, mariachi, kúbdjass og spuna. Gæsaúð frá upphafi til enda.“ **BÖS**

**Matt Sweeney & Bonnie Prince Billy: Superwolf**

„Will Oldham gerir hér plötu með einum besta vini sínum, Matt Sweeney úr Chavez. Mögnuð plata sem þarfnast nokkrar umferðir en sekkur svo djúpt inn.“ **BÖS**

**The Kills: No Wow**

„Flottasta kærustuparið í rokkinu þarf að eyða minni tíma fyrir framan spegilinn og meiri tíma í að semja betri og gripandi lög. Hljómar merkilega líkt PJ Harvey, og ég set plötur hennar frekar á fóninn en þessa þynnku.“ **BÖS**

**Lou Barlow: Emoh**

„Forsprakki Sebadoh og The Folk Implosion gefur loksins út plötu undir eigin nafni. Hér er hann aðallega vopnaður kassagítar og skilar af sér frekar ljúfum grip, sem ætti að höfða til flestra aðdáenda hans sem og aðdáenda Will Oldham.“ **BÖS**

**Joanna Newsom: The Milk-Eyed Mender**

„Ótrúleg frumraun frá undarlegum söngfugli. Joanna spilar á hörpu og syngur með sínu nefi, sem mörgum myndi ekki þykja fagurt. Tjáningin er stórkostleg og lagasmiðarnar yndislegar.“ **BÖS**

**The Chemical Brothers: Push the Button**

„Chemical Brothers rísa úr líkkistum sínum og skella sér aftur í dansskóna. Ótrúlegt en satt skila þeir af sér einni af sínni bestu plötu frá upphafi. Hver hefði trúað þessu?“ **BÖS**

**...And You Will Know Us By the Trail of Dead: Worlds Apart**

„Frábær hljómsveit gerir tilraun til þess að skapa epískt meistaraverk, en endar með uppblásna, óá-hugaverða og lífvana plötu. Tilvistarkreppa í náinni framtíð.“ **BÖS**

**The Arcade Fire: Funeral**

„Það er ótrúleg sál í þessari fyrstu breiðskífu The Arcade Fire. Svipuð fegurð og í tónlist Godspeed og Sigur Rósar, skilað með minni trega, hefðbundnari lagasmiðum og hljómsveitarskipan. Ekki láta þessa framhjá ykkur fara.“ **BÖS**

**Stranger: Paint Peace**

„Paint Peace er rólegheitaplatu þar sem unnið er ágætlega úr frekar gamaldags tónlistarformi. Einhvern neista vantar þó til að gera hana að þrýðisgrip.“ **FB**

**Saliva: Survival of the Sickest**

„Þessi diskur er búinn að fá að malla fram og aftur í spilaranum og er mér skapi næst að mölva hann í frumeindir. Söngvarinn færir létt með að drepa heilan her úr leiðindum. Ætti maður kannski að búast við einhverju öðru frá hljómsveit sem kallar sig Munnvatn?“ **SI**

**Clinic: Winchester Cathedral**

„Á þriðju plötu Clinic er að finna nokkur góð lög en útsetningar eru of kæruleysislegar. Ekki slæmt, en ekkert sérstaklega gott heldur.“ **BÖS**

**Devendra Banhart: Nino Rojo**

„Sálarfull og róandi plata sem virkar vel sem undirspil fyrir frosna janúardaga. Birtan yfir þessari plötu er svipuð og fyrstu sólargeislarnir sem teygja sig til okkar yfir fjallstindana á morgnana.“ **BÖS**

**The Futureheads: The Futureheads**

„Frumraun The Futureheads er góð. Hljómur sveitarinnar er ekki mjög ferskur en sveitin bætir upp fyrir það með beittum önglum og góðum flutningi.“ **BÖS**

Hvað skiptir þig máli í auglýsingum?

# „shúmor“

Veldu bestu auglýsinguna á visir.is

Verðlaun fyrir athyglisverðustu auglýsingar ársins verða afhent á Lúðrinum, föstudaginn 25. febrúar.

Við gefum þér kost á að segja þitt álit og velja „bestu auglýsinguna“ á visir.is

Atkvæðamesta auglýsingin hlýtur titilinn „Val fólksins“ og fær sérstök verðlaun á hátíðinni, sem Fréttablaðið og visir.is veita.

Taktu þátt og greiddu atkvæði á visir.is

Nöfn vinningshafa verða birt á visir.is og í Fréttablaðinu 25. febrúar.

**FRÉTTABLAÐIÐ** **visir**

Umsjón: BIRGIR ÖRN STEINARSSON. biggi@frettabladid.is

# GRJÓTHARÐIR

Höfundur og leikstjóri: Hávar Sigurjónsson

Frumssýning í kvöld!



## Fjórir saxófónar með Sinfóníunni

**! Kl. 21.00**

Á tónleikum djassklúbbsins **Múlans** í kvöld leikur tríóið **Grams** sem flytur einstæða blöndu af pönki, raftónlist og djassi. **Jóel Pálsson** sér um reyrblástur og elektróník, **Davíð Þór Jónsson** um hljómborð, flautur og raddir að handan og **Helgi Svavar Helgason** um trommur og hristing. Tónleikarnir verða á **Hótel Borg** og hefjast að venju klukkan 21.

# menning

menning@frettabladid.is

Saxófónkvartettinn Raschèr þykir einstakur í sinni röð. Hann kemur fram með Sinfóníuhljómsveit Íslands á tónleikum í Háskólabíói í kvöld. Á laugardaginn leikur hann síðan með Mótettukór Hallgrímskirkju á tónleikum í Hallgrímskirkju.

Vel á þriðja hundrað tónskáld hafa samið verk fyrir þennan kvartett frá því að hann var stofnaður árið 1969. Kvartettinn er í dag skipaður þeim Bruce Weinberger, Elliot Riley, Cenneth Coon og Christine Rall.

Fyrir um það bil áratug kom þessi rómaði saxófónkvartett hingað til lands og lék þá verk Atla Heimis Sveinssonar með Sinfóníuhljómsveitinni.

Í kvöld flytur kvartettinn konsert fyrir fjóra saxófóna eftir Philip Glass, en verkið samdi hann sérstaklega fyrir kvartettinn. Á tónleikum Sinfóníunnar verða einnig flutt verk eftir Jónas Tómasson og Mozart.

Á laugardaginn í Hallgrímskirkju frumflytur



kvartettinn verk eftir Huga Guðmundsson sem einnig er samið sérstaklega fyrir hann og Mótettukórinn.

### EKKI MISSA AF...

... **Þorsteini Gylfasyni** heimspékingi sem ætlar að velta því fyrir sér hvað ták séu og hvaða hlutir geti með góðu móti talist til þeirra í erindi sem hann flytur á **Heimspéktorgi Háskólans á Akureyri** í dag klukkan **16.30**.

... þýsku kvikmyndinni **Der Letzte Mann** eftir **F. W. Murnau** frá árinu 1924 með Óskarsverðlaunahafanum **Emil Jannings** í aðalhlutverki, sem Kvikmyndasafn Íslands sýnir á **laugardaginn** í Bæjarbíói í Hafnarfirði.

... heljarinnar flaututónleikum í Borgarleikhúsinu á **laugardaginn** þegar flestir helstu flautuleikarar landsins koma saman og flytja verk fyrir þverflautur af ýmsum stærðum og gerðum í tónleikaröðinni **15.15**.



**HAFNARFIJARDAR LEIKHÚSIÐ**

Fös 25/2 nokkur sæti laus  
Lau 26/2  
Sun 27/2

Miðasala í síma 555 2222  
eða á [www.hhh.is](http://www.hhh.is)

Ath! Sýningum lýkur fyrir páska

## Ekkert nema eistu

„Þetta er 150 prósent karlasýning,“ segir Gísli Pétur Hinriksson, einn leikaranna í nýju verki Hávars Sigurjónssonar, **Grjótharðir**, sem frumsýnt verður í Þjóðleikhúsinu í kvöld.

Leikritið fjallar um fimm fanga sem afplána refsivist í fangelsi. Hávar Sigurjónsson leikstýrir þarna í fyrsta sinn eigin verki, en tónlist semur Hróðmar Ingi Sigurbjörnsson. Lýsing er í höndum Ásmundar Karlssonar og síðan er höfundur leikmyndar og búninga Axel Hallkell, öðru nafni Langi Seli úr Skuggunum.

„Þetta eru ekkert nema eistu. Það er ekki nema rétt undir lokin sem sminkurnar komast að okkur.“

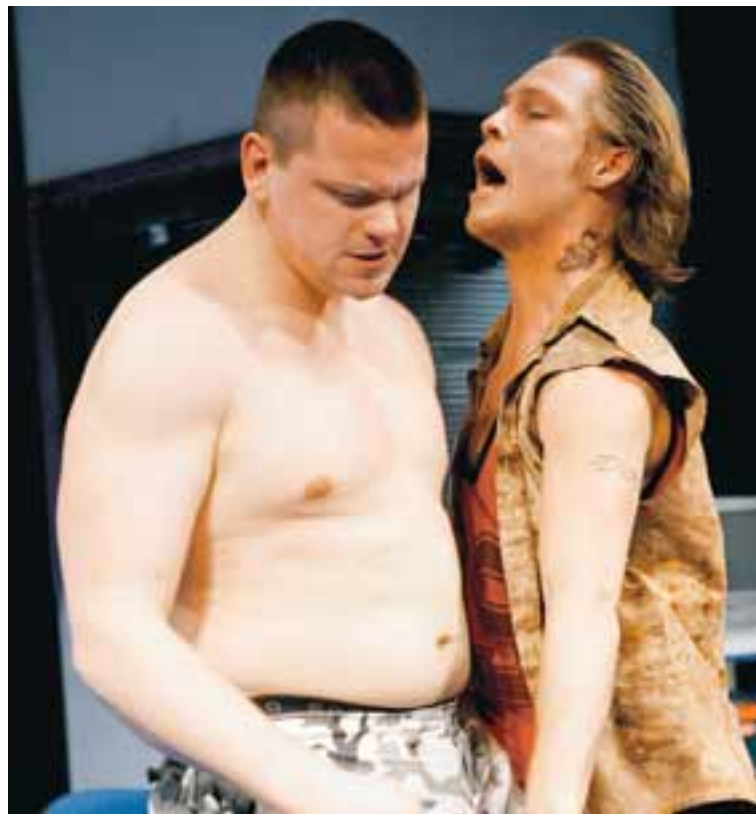
Innan veggja fangelsins er heimur karlmansins eins og hann getur skuggalegastur orðið. Þarna sitja margfaldir ofbeldisbrotamenn innan um svikara og smákrimma. Allir eru þeir settir saman í eitt herbergi og geta hvergi fundið undan-komuleið.

„Ég leik Jóa sem er geðveikur. Hann á ekki að vera þarna. Þótt hann sé ljúfur sem lamb þá er hann kannski sá skæðasti af þeim öllum.“

Hjalta Rögnvaldsson leikur fangavörð, en fangana leika þeir Atli Rafn Sigurðarson, Jóhann Sigurðarson, Pálmi Gestsson og Valdimar Örn Flygenring auk Gísla Péturs, sem er nýliðinn í hópnum. Þetta er fyrsta hlutverk hans í Þjóðleikhúsinu og hann segir það mikinn heiður fyrir sig að fá að deila sviði með þessum stóru leikurum.

Fangarnir sem þeir leika eru myndnir og ruddalegir, viðkvæmir og brothættir. Þeir hafa allir fengið sinn dóm en þó eru ýmsar sakir óuppgerðar og mörgum spurningum ósvarað.

„Menn mæta þarna til leiks með syndirnar á bakinu eins og



**GRJÓTHARÐIR** Gísli Pétur Hinriksson og Atli Rafn Sigurðarson í hlutverkum sínum.

alls staðar annars staðar, en hvernig fara menn að því að lifa áfram með þetta? Svo uppötvar

maður að eina leiðin er að halda áfram, það er ekkert hægt að fara til baka eða til hliðar.“ ■



Sun 27. Feb kl. 13:30 **uppseilt**  
Sun 27. Feb kl. 16:30 örfá sæti laus  
Sun 6. Mars kl. 13:30 **uppseilt**  
Sun 6. Mars kl. 16:30 örfá sæti laus  
Pantani í síma 551 4700  
miðasala opin 14 - 18 alla daga  
[www.midi.is](http://www.midi.is)

## BORGARLEIKHÚSIÐ

Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

### STÓRA SVIÐ

#### HÍBYLI VINDANNA

leikgerð Bjarna Jónssonar eftir vesturfarasögum Böðvars Guðmundssonar  
Fö 25/2 kl 20, Lau 26/2 kl 20 - **UPPSELT**  
Fö 4/3 kl 20 - **UPPSELT**, Lau 5/3 kl 20,  
Su 13/3 kl 20 Fi 17/3 kl 20, Fi 7/4 kl 20,  
Fö 8/4 kl 20

#### ÍSLENSKI DANSFLOKKURINN

##### SÝNIR: OPEN SOURCE

eftir Helenu Jónsdóttur  
Frum-sýning Su 27/2 kl 20, Fi 3/3 kl 20,  
Su 6/3 kl 20

#### HÉRI HÉRASON

e. Coline Serreau  
**Sýningar halda áfram eftir páska.**

#### LÍNA LANGSOKKUR

e. Astrid Lindgren  
Su 27/2 kl 14, Su 6/3 kl 14 **Síðustu sýningar**

#### HOUDINI SNÝR AFTUR

Fjölskyldusýning um páskana.  
Forsala aðgöngumiða hafin.

#### NÝJA SVIÐ/LITLA SVIÐ/ÞRIÐJA HÆÐIN

##### SEGÐU MÉR ALLT

e. Kristínu Ómarsdóttur  
Lau 26/2 kl 20, Su 27/2 kl 20  
Su 6/3 kl 20, Su 13/3 kl 20

#### LEIKHÚSVEISLA FYRIR HÓPA

- **UPPSKRIFT AÐ SKEMMTILEGU KVÖLDI**  
Kl 18:00 Gleðistund í forsal - veitingasalan opin  
Kl 18:30 Kynnisferð um leikhúsið  
- kynning á verki kvöldsins  
Kl 19:00 Matseðill kvöldsins  
Kl 20:00 Leiksýning kvöldsins  
NÆRING FYRIR SÁL OG LÍKAMA - BÓKID Í TÍMA  
**Börn 12 ára og yngri fá frítt í Borgarleikhúsið í fylgd fullorðinna** - gildir ekki á barnasýningar

Miðasölusími **568 8000** • [midasala@borgarleikhus.is](mailto:midasala@borgarleikhus.is)  
Miðasala á netinu [www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is)

Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin: 10-18 mánudaga og þriðjudaga,  
10-20 miðviku-, fimmtu- og föstudaga 12-20 laugardaga og sunnudaga

### Leikfélagið Snúður og Snelda sýnir:

#### Ástandið

#### Sögur kvenna frá hernámsárunum

Sunnudagur 27/2 kl. 14.00  
Miðvikudagur 2/3 kl. 14.00  
Sunnudagur 6/3 kl. 14.00

### Tenórinn

Sun. 27. feb. kl. örfá sæti

Sun. 6. mars kl. 20

**Síðasta sýning**



**IDNO**

Miðasala í síma 562 9700  
[www.idno.is](http://www.idno.is)



**JAGÚAR**  
HELLO SOMEBODY



**noJAZZ**  
in concert



**af**  
Alliance Française

Tónleikar á Nasa fös. 25. og lau. 26. febrúar kl. 23.00  
**NOJAZZ** (franskur elektró-jass) og **JAGÚAR**  
Forsala 700.kr Miðaverð 1000 kr. • [af.ismennt.is](http://af.ismennt.is) / [nasa.is](http://nasa.is)

**af**  
Alliance Française



**HVAÐ? HVENÆR? HVAR?**  
FEBRÚAR

21 22 23 **24** 25 26 27

**Fimmtudagur**

**TÓNLEIKAR**

19.30 **Raschèr-kvartettinn** kemur fram á tónleikum **Sinfóníuhljómsveitar Íslands** í Háskólabíói og flytur með hljómsveitinni m.a. konsert fyrir fjóra saxófóna eftir Philip Glass. Stjórnandi er **Bernharður Wilkinsson**.

21.00 í draumum var þetta helst, tónlistar- og ljóðadagskrá þeirra **Tómasar R. Einarssonar** og **Einars Más Guðmundssonar**, verður flutt í Ketilhúsinu á Akureyri.

21.00 Pönk-elektro-jazztríóð **Grams** heldur tónleika á Jazzklúbbnum Múlanum, Hótel Borg fimmtudaginn 24.febrúar.

22.00 **Shadow Parade**, **Kalli Tendervoort** og **Lára** koma fram á Grand Rokk.

**LEIKLIST**

20.00 **Hið Lifandi Leikhús** frum-sýnir leikritið **American Diplomacy** í Borgarleikhúsinu. Verkið er samið og leikstýrt af **Þorleifi Erni Arnarsyni**.

20.00 Leikritið **Grjótharðir** eftir **Hávar Sigurjónsson** verður frumsýnt í Þjóðleikhúsinu.

**LISTOPNANIR**

17.00 **Brynhildur Guðmundsdóttir** opnar myndlistarsýningu í Sparisjóðnum á Garðatorgi. Sýningin heitir "koma og fara". Á sýningunni eru sýnd 23 olíumálverk.

**SKEMMTANIR**

22.00 Hinn ágæti dúett **Vegagerðin** leikur ljúffingslög af ýmsu tagi á Póstbarnum í Pósthússtræti 13 til miðnættis. Dúettinn skípa þeir **Haraldur Vignir Sveinbjörnsson** og **Sváfnir Sigurðarson**.

**FYRIRLESTRAR**

16.30 **Þorsteinn Gylfason** flytur fyrirlestur um tákni á Heimspéktorgi Háskólans á Akureyri, sem haldið verður í stofu L101 í Sólborg við Norðurlóð.

**SAMKOMUR**

17.15 **Hallgerður Gísladóttir** flytur erindið Þorinn og Góan, matur og matarvenjur, á þjóðlegri dagskrá í Bókasafni Kópavogs. Kvæðamenn frá kvæðamannafélaginu **Iðunni** keða rímur.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is) ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

# Samspil málverka og hreyfimynda

Í tilefni af sýningu Bjarna Sigurbjörnssonar og Haraldar Karlssonar „Skíramyrkur“ verða sýningarsalir og kaffistofan í Hafnarborg opin til klukkan 22 í kvöld. Sýningunni lýkur nú um helgina.

Sýningin er innsetning þar sem málverk og hreyfimyndir spila saman og mynda sjónræna heild. Í innsetningunni eru tólf málverk á plexígléri eftir Bjarna. Hvert um sig er þrjár metrar á hæð og tveir á breidd og myndirnar hanga niður úr lofti salarins. Verkin hanga í óreglulegum vinklum og mynda þyrpingu í miðrými salarins en teygja sig líka í átt til veggjanna. Hreyfimyndum Haraldar Karlssonar er síðan varpað ofan úr lofti af sex skjávörpum í 45 gráðu vinkli við málverkin og einnig sýnd í heild sinni á skjám á gólfu undir vörpunum. Myndirnar úr myndvörpunum sjást á málverkunum, varpast í gegnum þau og speglast af þeim á veggi, loft og gólf salarins. Þar sem myndirnar varpast gegnum málverkin renna þær saman við liti og form þeirra og þann samruna má svo sjá þegar birtan varpast á veggina. Salurinn er að mestu myrkvaður



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

**BJARNI SIGURBJÖRNSSON** Skíramyrkri, sýningu Bjarna Sigurbjörnssonar og Haralds Karlssonar, lýkur í Hafnarborg um helgina. Opið verður til klukkan 22 í kvöld.

að öðru leyti. Myndvarparnir snúast til og frá eins og víftur sem notaðar eru til kælingar og því er mikil hreyfing á ljósinu á öllum flötum salarins og á yfirborði málverkanna. Í hreyfimyndunum sjálfum er líka mikil hreyfing og úr þessu öllu verður ryðmískt samspil sem hverfist og umbreytist þegar áhorfandinn gengur um sýninguna. ■

**VODKAKÚRINN**

Helga Braga Steinn Ármann

**AUSTURBÆR**

Lau. 26/02 2005 kl: 20:00 Sæti laus  
Fös. 04/03 2005 kl: 20:00 Sæti laus  
Lau. 12/03 2005 kl: 20:00 Sæti laus  
Pantanir í síma 551 4700  
miðasala opin 14 - 18 Alla daga

**SÍÐUSTU SÝNINGAR**

**WELCOME TO THE JUNGLE**

e. Agnar Jón Egilsson

Má. 23. Feb. kl. 17:00 örfá sæti laus  
Má. 23. Feb. kl. 20:00 uppselt  
Fös. 25. Feb. kl. 22:00 laus sæti Leynilegar útsöknur  
Þri. 1. Mars. kl. 17:00 örfá sæti laus  
Þri. 1. Mars. kl. 20:00 örfá sæti laus  
Pantanir í síma 552-3000 og á netinu á [www.welcometothethejungle.is](http://www.welcometothethejungle.is)  
Sýnt í Loftkastalanum

**KRINGLUKRÁIN U LGIN**

**ROKKSVEIT RÚNARS JÚLIUSSONAR UM HELGINA**

- Fjölbreyttur sérreittamatseðill öll kvöld vikunnar
- Tilboðsmatseðill fyrir Leikhúsgesti
- Hóþamatseðill
- Sérsalur fyrir hópa

Borðapantanir í síma 568-0878 [www.kringlukrain.is](http://www.kringlukrain.is)

**TOSCA**

5. sýn. 25. feb. kl. 20 - Uppselt - 6. sýn. 27. feb. kl. 19 - Uppselt  
7. sýn. 4. mars kl. 20 - Uppselt - 8. sýn. 6. mars kl. 19 - Uppselt  
9. sýn. 12. mars kl. 19 - Uppselt - Síðasta sýning

AUKASÝNING: Mið. 2. mars kl. 20  
AUKASÝNING: Fim. 10. mars kl. 20 - Styrkt af Vinafélagi Íslensku óperunnar

Ekki er hleypt inn í salinn eftir að sýningin hefst

DVD sýning Vinafélags Íslensku óperunnar í samvinnu við Wagner félagið Laugardaginn 26. febrúar kl. 13.00-18.15

Tristan und Isolde eftir Richard Wagner. Sýningin er á hliðarsvölum Íslensku óperunnar (gengið er inn um aðalinnangang). Allir velkomnir

Miðasala á netinu: [www.opera.is](http://www.opera.is)

[www.opera.is](http://www.opera.is) | [midasala@opera.is](mailto:midasala@opera.is) | Sími miðasölu: 511 4200 | ÍSLENSKA ÓPERAN

Miðasalan er opin kl. 14-18 virka daga, kl. 13-18 lau. og sun. og fram að sýningu sýningardaga. Símasala frá kl. 10 virka daga.

**GRJÓTHARÐIR FRUMSÝNING Í KVÖLD!**

**Stóra sviðið kl. 20.00**

**MÝRARLJÓS** - Marina Carr  
5. sýn. í kvöld fim. 24/2 örfá sæti laus, 6. sýn. sun. 27/2 örfá sæti laus, 7. sýn. fim. 3/3 örfá sæti laus, 8. sýn. sun. 6/3 nokkur sæti laus, 9. sýn. lau. 12/3 nokkur sæti laus.

**ÖXIN OG JÖRDIN** - Ólafur Gunnarsson. Leikgerð: Hilmar Jónsson.  
11. sýn. fös. 25/2 nokkur sæti laus, lau. 5/3 nokkur sæti laus, fim. 10/3, fim. 17/3. Sýningum fer fækkandi.

**DÝRIN Í HALSASKÓGI** - Thorbjörn Egner  
Lau. 26/2 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 27/2 kl. 14:00 90. sýning uppselt, sun. 6/3 kl. 14:00. Allra síðasta sýning.

**EDITH PIAF** - Sigurður Pálsson  
Lau. 26/2 uppselt, fös. 4/3 uppselt, fös. 11/3 uppselt, fös. 18/3 uppselt, sun. 20/3 60. sýning örfá sæti laus, lau. 2/4 örfá sæti laus, sun. 3/4 örfá sæti laus, fim. 7/4, lau. 8/4.

**Smíðaverkstæðið kl. 20.00**

**GRJÓTHARÐIR** - Hávar Sigurjónsson

**Tónlist:** Hróðmar Ingi Sigurbjörnsson **Dramatúrg:** Bjarni Jónsson **Lýsing:** Ásmundur Karlsson **Leikmynd og búningar:** Axel Hallkell **Leikstjóri:** Hávar Sigurjónsson **Leikendur:** Atli Rafn Sigurðarson, Gísli Pétur Hinriksson, Hjalti Rögnvaldsson, Jóhann Sigurðarson, Pálmi Gestsson og Valdimar Örn Flygenring.

**Frumssýning í kvöld fim. 24/2 uppselt, sun. 27/2 örfá sæti laus, fim. 3/3, sun. 6/3, sun. 12/3.** Ekki er hægt að hleypa inn í salinn eftir að sýning er hafin!

**NÍTJÁNHUNDRUÐ** - Kaffileikhús - Alessandro Barrico  
Lau. 26/2, fös. 4/3, fös. 11/3. **Aðeins þessar þrjár sýningar eftir.** Ekki er hægt að hleypa inn í salinn eftir að sýning er hafin!

**Litla sviðið kl. 20.00**

**BÖNDIN Á MILLI OKKAR** - Kristján Þórður Hrafnsson  
Í kvöld fim. 24/2 uppselt. **Aukassýning fim. 3/3. Allra síðasta sýning.** Ekki er hægt að hleypa inn í salinn eftir að sýning er hafin!

Miðasölusími: 551 1200 Netfang: [midasala@leikhusid.is](mailto:midasala@leikhusid.is) Veffang: [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)  
Opið kl. 12:30-18:00 mán.-þri. Aðra daga kl. 12:30-20:00. Símapantanir frá kl. 10:00 virka daga.  
**Þjóðleikhúsið sími 551-1200**

DAGSKRÁ FIMMTUDAGINN 24. FEBRÚAR

7:00 **GÓÐAN DAG SIGURÐUR G. TÓMASSON**  
Kemur þjóðinni á fætur með fréttum og spjalli. Gissur Sigurðsson flytur fréttir á 15 mínútna fresti.

9:00 **DAGMÁL ODDS ÁSTRÁÐSSONAR OG RAGNHEIDAR GYÐU JÓNSDÓTTUR**  
Lífið í landinu, menning, listir, fróðleikur og viðtöl. Fréttir á 30 mínútna fresti.

12:00 **FRÉTTIR FRÁ FRÉTTASTOFUNNI HÁDEGISÚTVARPIÐ**  
Í umsjón Sigmundar Ernís Rúnarssonar og Sigurjóns M. Egilssonar.

13:00 **HRAFNAÐING**  
Í umsjón Ingva Hrafn Jónssonar. Fréttir kl. 13:30 og 14:00.

14:00 **BIRTA**  
Í umsjón ritstjórnar Birtu. Fréttir kl. 15:00.

15:00 **ALLT & SUMT MÆÐ HALLGRÍMI THORSTEINSSYNI OG HELGU VÖLU HELGADÓTTUR**  
Dægurmálþáttur. Fréttir á 30 mínútna fresti.

17:30 **AFHENDING MENNINGARVERÐLAUNA DV**  
Bein útsending frá Iðno.

18:30 **FRÉTTIR OG ÍSLAND Í DAG**

19:30 19:30 Hádegisútvarpið (e) | 20:10 Góðan dag (e) | 21:40 Dagmál (e) | 00:10 Afhending Menningarverðlauna DV (e) | 01:10 Hrafnaping (e) | 02:05 Birta (e) | 03:00 Allt og sumt (e) | 05:00 Dagmál (e)

**ÞÚ HEYRIR ÞAÐ STRAX**  
Hlustaðu á visir.is

**Talstöðin**  
FM 90,9

**26** ÓSKARSVERÐLAUNATILNEFNINGAR  
ÓSKARSSTEMNINGIN ER Í HASKÓLABÍÓ.

**6** tilnefningar til Óskarsverðlauna þ.á.m. besta mynd, leikstjóri og aðalleikari  
**JAMIE FOXX**  
RAY  
★★★★ J.H.H. kvikmyndir.com

**7** TILNEFNINGAR TIL ÓSKARSVERÐLAUNA  
HLAUT TVENN GOLDEN GLOBE VERÐLAUN  
★★★★ - kvikmyndir.com  
★★★★ - H.J. MBL  
★★★★ - V.E., DV  
MILLION DOLLAR BABY

Sýnd kl. 5.30 og 8.30 **b.i. 14**

**VINSÆLASTA MYNDIN Á ÍSLANDI**  
★★★★ - S.V. MBL  
Meet the Fockers  
Sýnd kl. 8 & 10.30  
LANGA TRÚLOFUNIN KL. 5.30 **b.i. 16**

**11** tilnefningar til Óskarsverðlauna, þ.á.m. besta mynd, best leikstjóri, best leikari Leonardo DiCaprio  
Leonardo DiCaprio  
AVIATOR  
★★★★ - H.J. MBL  
★★★★ - Ó.H.H. DV  
★★★★ - Baldur, Poppví  
★★★★1/2 - Kvikmyndir.is  
★★★★ - Ó.H.T. Rás 2

Sýnd kl. 6 & 9.10

**SMÁRA BÍÓ**

**EF ÞÚ TRÚIR Á ÁST VIÐ FYRSTU SÝN, HÆTTIR ÞÚ ALDREI AÐ HORFA**  
CLOSER  
★★★★ Ó.Ö.H. DV  
★★★★ S.V. Mbl  
Sýnd kl. 5.40, 8 & 10.20 **B.i. 14 ára**  
Sýnd í LÚXUS kl. 5.40, 8 & 10.20

**FRÁ FRAMLEIÐANDA TRAINING DAY**  
★★★★ Ó.Ö.H. DV  
Peir þurfa að standa saman til að halda lífi! Frábær spennuyrillir!  
★★★★ S.V. Mbl  
Sýnd kl. 8 & 10.30 **B.i. 16 ára**

**FLIGHT FROM PHOENIX**  
Kl. 5.30, 8 og 10.30 **B.i. 14 ára**  
Svakalega flott ævintýr-spennuynd með hinni sjóðheitu Jennifer Garner  
Sýnd kl. 4 og 6 **B.i. 14 ára**  
Sýnd kl. 4, 6, 8 & 10  
BÚI OG SÍMON kl. 3.50 **TILBOÐ 400 KR**

SÍM 544 0000 - www.smarabio.is

**FRÁBÆR SKEMMTUN**  
**SAMBIÓIN**

**WHITE NOISE**  
★★★★ kvikmyndir.is  
Yfirnáttúrulegur spennuyrill af bestu gerð sem vakið hefur gríðarleg viðbrögð og slegið rækilega í gegn í USA og víðar.  
VARÚÐ: YKKUR Á EFTIR AÐ BREGÐA.  
Sýnd kl. 6, 8.15, og 10.30 **B.i. 16**

**VINSÆLASTA MYNDIN Á ÍSLANDI**  
★★★★ - S.V. MBL  
Meet the Fockers  
Sýnd kl. 4, 5.30, 8 & 10.30  
Sýnd í LÚXUS VIP kl. 5.30, 8 og 10.30

**Frillinn**  
Sýnd kl. 3.45 og 6.20 **m. ísl. tali**

**ALEXANDER** Sýnd kl. 8.15 **B.i. 14**  
**TEAM AMERICA** Sýnd kl. 8 og 10.30 **B.i. 14**  
**LEMONY SNICKETT'S** Sýnd kl. 3.45, 6, 8.15 og 10.30  
**THE INCREDIBLES** **m. ísl. tali** sýnd kl. 3.45 & 6 Sýnd **m. ens. tali** sýnd kl. 3.45

ALFABANKI 507 8900 www.sambioin.is

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

**Will Smith** hefur unnið sér inn stað í heimsmetabók Guinnes með því að mæta á þrjár frumsýningar á einum degi. Hann sótti frumsýningar á nýrri mynd sinni, Hitch, í Manchester, Birmingham og London. „Þetta hefur verið yndislegur dagur og viðbrögðin frá fólkinu hafa verið frábær. Ég er svo þakklátur þeim fyrir að hafa komið til þess að sjá mig þrátt fyrir snjóinn,“ sagði Will.

**Robbie Williams** mun vinna með **Scissor Sisters** að lagi fyrir næstu plötu sína. Platan á að koma út seinna á árinu og verður dúettaplata. „Robbie er svo hrifinn af þeim að hann spurði söngvarann **Jake Shears** hvernig sánd hann ætti að hafa á næstu plötu og nú hafa þau gert með sér samning. Þau ætla að hittast eins fljótt og þau geta í New York,“ sagði heimildarmaður.

**Beckham-hjónin** hafa skrifað undir margra milljóna punda ilmvatnssamning. Þau munu kynna nýja tegund af konu- og karlaími í þessum fimm ára samningi. Raksþírur undir nafni Davids kemur í verslanir í sumar og ilmvatn Victorium um jóln. Victoria fæddi þriðja barn sitt, Cruz, síðasta sunnudag.



**AMERICAN DIPLOMACY** Pólitískt gamanleikrit eftir Þorvald Örn Arnarsson verður frumsýnt í Borgarleikhúsinu í kvöld. Landbúnaðarráðherra heilsar sérlegum aðstoðarmanni sínum.

**Ráðherra í erfiðri stöðu**

„Þetta er einhvers konar gamanleikur, en nokkuð harmrænn í eðli sínu,“ segir Hjálmar Hjálmarsson leikari sem fer með aðalhlutverk í American Diplomacy, nýju leikriti eftir Þorvald Örn Arnarsson sem frumsýnt verður á litla sviðinu í Borgarleikhúsinu í kvöld. Þorvaldur leikstjóri sjálfur þessu fyrsta leikriti sínu, en hann útskrifaðist úr leiklistardeild Listaháskólans fyrir tveimur árum. Verkið er pólitískur gamanleikur sem tekur á málefnum líðandi stundar, þeim er snúið á allar hliðar og kanta og samfélagið skoðað með gleraugum leikhússins. Hjálmar fer þar með hlutverk Guðbjörns Halldórssonar landbúnaðarráðherra, sem dag nokkurn

fréttir af því að hryðjuverkamenn hafi látið til skarar skrída og ráðherra ríkisstjórnarinnar séu fallnir. Hann verður því að taka að sér stjórn landsins meðan neyðarlög eru sett. „Hann býr á skrifstofunni sinni í ráðhúsinu og fær allar upplýsingar í gegnum aðstoðarmann sína, bæði einkaritari sinn og sérlegan aðstoðarmann forsætisráðherra. Hann hefur engin önnur tengsl við umheiminn, en þetta aðstoðarfólk reynist reyndar ekki vera alveg heilt í því sem það er að gera. Vonandi leita einhverjar spurningar á áhorfendur um það hvort þessi árás hafi nokkuð átt sér stað eða hvort í gangi sé samsæri einhvers staðar.“

Með hlutverk einkaritarans og aðstoðarmannsins fara þær Björk Jakobsdóttir og Eline McKay. Atburðarásin verður all farsakennd, en um leið vakna miklar spurningar um framtíð Íslands, lýðræðið og frelsið. Landbúnaðarráðherra þarf að taka afstöðu til atburða sem eru að gerast úti í heimi og spyrja sig með hverjum Íslendingar ætli að vera í liði í heims málu.

„Landbúnaðarráðherra er bóndi, fæddur og uppalinn í sveit og hefur kannski ekki neina háskólamenntun. Á hinn bóginn er hann líka hugsjónamaður, hann er af þeim gamla skóla að hann lítur á pólitíkina sem vettvang til þess að gera samfélagið betra.“

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

Tónlistargoðsögnin **Jerry Lee Lewis** mun starfa með mörgum af frægustu nöfnunum í bransanum á sinni fyrstu hljóðversplötu frá árinu 1995. Á meðal þeirra sem koma við sögu eru BB King, Bruce Springsteen, Mick Jagger, Keith Richards, Neil Young, Kid Rock, Rod Stewart, Eric Clapton og Kris Kristofferson.



„Þetta voru 20 auðveldustu símtöl sem ég hef átt,“ sagði umboðsmaður Lewis sem fékk kappana til liðs við sig. „Allir vildu spila með honum.“ Upptökur eiga að hefjast í maí eða snemma í júní. Lewis, sem er 69 ára, fékk á dögumum Grammy-heiðursverðlaun fyrir framlag sitt til tónlistarinnar. Síðasta plata hans nefnist Young Blood en hún náði ekki miklum vinsældum.

**Bono**, söngvari U2, hefur verið tilnefndur til friðarverðlauna Nóbels fyrir að vekja fólk til vitundar um alnæmisvandann í Afríku. Alls eru tilnefningar 166 talsins en talið er að ein af þeim fjölmörgu hjálparstofnunum sem aðstoðu fórnarlömb flóðanna í Asíu hljóti verðlaunin. Þau verða afhent 10. desember.



**Chelsea • Barcelona**  
**8. mars í LONDON!**

**Snilldarkort SPRON byður vinningshafa á völlum!**  
Þú getur fengið þér snilldarkort SPRON á www.snilld.is

**ALLIR GETA TEKIÐ ÞÁTT!**

Sendu SMS skeytið **JA CBF** á númerið **1900** og þú gætir unnið. Við sendum þér spurningu. Þú svarar með því að senda SMS skeytið **JA A, B** eða **C** á númerið **1900**.

Þú gætir unnið:  
• Ferð fyrir 2 á Chelsea-Barcelona\*  
• PlayStation2 tölvur  
• CHAMPIONS LEAGUE 2004-2005 (Farðu á leikinn eða spilaðu hann heima í stötu)  
• Fullt af DVD myndum o.m.fl.

SNILLD.IS VAS

**TÓNLIST**

**Tvær sveitir hita upp fyrir Maiden**

Líklega munu tvær hljómsveitir hita upp fyrir rokk sveitina Iron Maiden á tónleikum hennar í Egilshöll 7. júní. Skemmst er að minnast þess að bæði Brain Police og Mínus hituðu upp fyrir Metallica á tónleikum hennar í Egilshöll síðasta sumar við frábærar undirtektir. Að sögn Halldórs Kvaran hjá RR sem flytur Maiden inn hefur erlend hljómsveit komið til greina sem upphitunarband en líklega verður ekkert úr því. Á næstu dögum verða sendar út spólar með nokkrum íslenskum hljómsveitum og vonast Halldór til að einhver þeirra verði valin. Orðrómur hefur verið uppi um að Vínill eða Sign muni sjá um upphitun en ekkert er hæft í honum að sögn Halldórs sem leggur áherslu að fá íslenska hljómsveit til að hita upp. „Við viljum að íslenskar hljómsveitir hiti upp því svona tónleikar geta verið gott tækifæri fyrir



**IRON MAIDEN** Rokkbandarnir í Iron Maiden ætla að gera allt brjáláð í Egilshöll 7. júní.

innlenda tónlistarmenn að koma sér á framfæri,“ segir hann. Búast má við neistaflugi og sprengingum á tónleikum Iron

Maiden því nýverið fékkst leyfi fyrir slíku. Það fékkst aftur á móti ekki fyrir Metallica-tónleikana síðasta sumar. ■

FRÁBÆR SKEMMTUN

# SAMBÍÓIN

KRINGLAN



★★★ kvikmyndir.is

Yfirnáttúrulegur spennutryllir af bestu gerð sem vakið hefur gríðarleg viðbrögð og slegið rækilega í gegn í USA og víðar. VARÚÐ: YKKUR Á EFTIR AÐ BREGÐA.

Sýnd kl. 6, 8 & 10.20

B.j. 16 Sýnd kl. 8 & 10



Sýnd kl. 6 m/ísl. tali. Sýnd kl. 6 m/ensku tali.

KRINGLAN 588 0800 www.sambioin.is

# REGNBOGANN

ER ÓSKARSVERÐLAUNABÍÓ



★★★ S.V. Mbl

kl. 5.45, 8 og 10.15 B.i. 14 ára



kl. 5.40 & 8



kl. 10.20



kl. 5.30 og 10.20

400 KR. Í BÍÓ Í REGNBOGANUM

SÍMI 553 2075

LAUGARAS BÍÓ - bara lúxus



6 tilnefningar til Óskarsverðlauna þ.m.m. besta mynd, leikstjóri og aðalleikari

JAMIE FOXX

★★★ J.H.H. kvikmyndir.com

Sýnd kl. 4, 6, 8 og 10 B.i. 12 ára



VINSÆLASTA MYNDIN Á ÍSLANDI

★★★★ - S.V. MBL  
★★★ - kvikmyndir.is

Sýnd kl. 3.50, 5.55 og 10.15



Sjóræningjar á SALTKRÁKU 3

Sýnd kl. 4 M/ ÍSL.TAL - ATH! 500 KR.

www.laugarasbio.is

## Um þúsund manns hafa kosið auglýsingu

Um þúsund manns hafa kosið um *bestu auglýsingu* á vefsvæðinu [visir.is](http://visir.is) en lokað verður



**BESTA AUGLÝSINGIN** Kosið er um bestu auglýsingu á sex flokkum á Vísi. Vefslóðin er [visir.is](http://visir.is).

fyrir kosninguna á hádegi í dag. Almennungi hefur síðustu daga gefist kostur á að kjósa um *bestu auglýsingu* í sex flokkum en auglýsingarnar eru tilnefndar til verðlauna á Ímark-hátíðinni, sem Félag íslensks markaðsfólks stendur fyrir. Hátíðin sjálf fer fram á morgun. Sú auglýsing sem hlýtur flest atkvæði á Vísi fær sérstakan lúður á hátíðinni, sem Fréttablaðið og [visir.is](http://visir.is) veita.

Hægt er að skoða allar auglýsingarnar inni á Vísi, þar á meðal prent- og ljósvakauglýsingar.

## Ástin og skítlegt eðli

[ KVIKMYNDIR ]

UMFJÖLLUN

Mike Nichols (*Who's Afraid of Virginia Woolf?*, *The Graduate*, *Carnal Knowledge*) er ferlega klár leikstjóri og það mátti því búast við því að *Closer* væri góð mynd en hún er gott betur en það. Þetta er besta mynd Nichols í langan tíma og hlýtur að teljast með hans bestu verkum.

Hér segir hann sögu fjögurra einstaklinga, blaðamanns og misheppnaðs rithöfundar, nektardansmeyjar, læknis og ljósmyndara, sem mynda flókin og óneitanlega svolítið sjúkan ástarferhyrning. Jude Law (blaðamaðurinn) byrjar á því að falla fyrir súlustelpunni (Natalie Portman) en hrífst síðar af ljósmyndaranum (Julia Roberts) sem hann kemur óvart í kynni við lækinn (Clive Owen). Konunum stendur strax ógn hvor af annarri og karlmennirnir keppast um að stinga undan hinum eða halda fengnum hlut.

Þetta ástarbrölt tekur nokkur ár og oft líður langur tími á milli atriða þannig að áhorfandi fær heilmikið svigrúm til að fylla í eyðurnar. Þetta tómarúm í frásögninni neyðir fólk til að mæta sjálfst sig inn í söguna og spegla sig í persónunum og myndin á því að ná góðum tókum á áhorfendum hafi þeir lágmarksþroska og einhverja lífsreynslu að baki. Hún ristir djúpt ekki síst þar sem sameiginlegar ástarsögur fjórmenninga draga iðulega fram það



**CLOSER**

LEIKSTJÓRI: MIKE NICHOLS

AÐALHLUTVERK: NATALIE PORTMAN, JUDE LAW, JULIA ROBERTS, CLIVE OWEN

Niðurstaða: Ríkulegt tómarúm í frásögninni neyðir fólk til að mæta sjálfst sig inn í söguna og spegla sig í persónunum og myndin á því að ná góðum tókum á áhorfendum, hafi þeir lágmarksþroska og einhverja lífsreynslu að baki.

versta í fari þeirra. Það er allt leyfilegt í ástum og stríði og það sleppur enginn óskaddaður úr þessum ástarleik og þegar upp er staðið getur aðeins ein persónan borðið höfuðið hátt og haldið mannlegri reisn. Hin eru óféti. Rotnar skepnur sem ástin, greddan og eigingirnir hafa gegnsýrt og eitrað.

*Closer* er í alla staði vel heppnuð, skemmtilega skrifuð og vel leikin en Natalie Portman ber þó höfuð og herðar yfir aðra og skyggir algerlega á Juliu Roberts en það verður mjög greinilegt hversu úr sér gengin og ofmetin Julia er þegar alvöru leikkona með mikla útgeislun valtar yfir hana.

Þórarinn Þórarinnsson



**DAYS OF OUR LIVES** Hljómsveitin hefur verið starfandi í rúmt ár. Ný EP-plata er væntanleg á næstunni.

## Allt að gerast á Gauknum

Rokksveitin Days of Our Lives spilar á tónleikum á Gauki á stöng á fimmtudag ásamt Ske og Brúðarbandinu. Að sögn Jóns Björns Árnasonar bassaleikara hefur Days of our Lives verið starfandi í rúmt ár og hefur sami mannskapur verið í sveitinni í hálf ár. Tvö lög með sveitinni, Solary Index og Feels Like Forever, hafa verið í spilun á X-FM og á Rás 2 undanfarið auk þess sem lagið Audience of One

kemur út á næstunni. EP-plata er síðan væntanleg með sveitinni eftir tvo til þrjá mánuði en upptökur á henni standa nú yfir.

Days of our Lives hefur lítið spilað opinberlega en hefur hún þó spilað á nokkrum stórum tónleikum m.a á Iceland Airwaves, Menningarhátíð Grandrokk og á Menningararmótt Reykjavíkur. Tónleikarnir á Gauki á stöng hefjast upp úr 21.30 og er miðaverð 500 krónur.

## Eitt ár saman

Justin Timberlake og Cameron Diaz héldu partí um daginn og fögnuðu því að þau hafa verið saman í eitt ár. Þau leigðu svítu á Las Vegas Hard Rock-hótelinu fyrir veisluna. Sögusagnir höfðu verið um að parið hygðist giftast eftir að þau gáfu vinum sínum fyrirmæli um að fjölmenna til Nevada í síðustu viku.



Charlie's Angels-stjarnan sást líka flagga flottum demantshring á dögnum sem ýtti enn meir undir sögusagnirnar. En í staðinn hélt parið flotta árs-afmælisveislu fyrir rúmlega tuttugu vini sína. Gestirnir borðuðu veislumat frá finum veitingastað og fóru svo og stunduðu fjárhættuspil fram á morgun. Móðir Justins, Lynn Harless, var á meðal gesta þó svo að hún sé ekki sú ánægðasta með samband sonar síns og Diaz.

**birta**

» BETRI SJÓNVARPSDAGSKRÁ Á FIMMTUDÖGUM

**Viltu eintak? Taktu þátt!**

Viðbótarpakki við mest selda PC leik allra tíma!

**Eintak á 199 kr.?**

Sendu SMS skeytið BTL SIMSF á númerið 1900 og þú gætir unnið.

12. hver vinnur.

Vinningar eru:

- SIMS 2 University EP
- Sims 2
- Sims 1
- Sims aukaleikur
- Aðrir tölvuleikir
- DVD myndir
- Margt fleira.



Lendir 04.03.05

VAS Aðalvinnur verður dreginn út úr öllum innsendum SMS skeytum. Vinningar verða afhendir hjá BT Smáralind, Kópavogi. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 199 kr./skeytið.



Subaru Legacy Sedan sjálfskiptur

Verð áður **2.710.000**  
Verð nú **2.440.000**

**=270.000**

**króna gengishagnaður**

Hagstætt gengi og góðar aðstæður gera okkur kleift að bjóða Subaru á stórlækkuðu verði. Nýttu þér einstakt tækifæri áður en gengið hækkar á ný. Öflug 2,0 lítra vélín og fullkomið fjórhjóladrif tryggja að þú kemst örugglega á leiðarenda og ekki spillir ríkulegar staðalbúnaður. Komdu og kynntu þér Subaru – og njóttu betra gengis!

**LEGACY**

Verð á mán **28.267,-\***



**IMPREZA**

Verð frá: 1.990.00 kr.

Verð á mán: **23.052 kr.\***



**FORESTER**

Verð frá: 2.430.000 kr.

Verð á mán: **28.123 kr.\***

FILEN/SIA



**Ingvar Helgason**

Sævarhófa 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00–18:00 og laugardaga kl. 12:00–16:00

Hrísmýri 2a 800 Selfossi 482-3100	Eyrarlandi 1 530 Hvammstanga 451-2230	Sæmundargötu 3 550 Sauðárkróki 453-5141	Holtsgötu 52 280 Njarðvík 421-8808	Dalbraut 2b 300 Akranesi 431-1376
Óseyri 5 603 Akureyri 461-2960	Vikurbraut 4 780 Höfn í Hornafirði 478-1990	Búðareyri 33 730 Reyðarfjörður 474-1453	Sindragötu 3 400 Ísafjörður 456-4540	

**VIÐ TÆKIÐ** Jens Albinus trekkir að

MARTA MARÍA JÓNASDÓTTIR HÉLT AÐ HÚN VÆRI BETRI Í DÖNSKU.

Ég hef alltaf haft mjög gaman af dönskum sjónvarpsþáttum og talið mér trú um að það væri bara af því ég væri svo vöðalega góð í dönsku. Eftir að hafa sokkið inn í dönsku sjónvarpsstöðvarnar DR 1 og 2 hef ég áttað mig á því að ég er nú ekkert undrabarn. Því miður. Ég hugsaði mér gott til glóðarinnar um daginn þegar verið var að sýna síðasta þáttinn í síðari seríu Króníkunnar. Kom mér vel fyrir og poppaði meira að segja. Þá versnaði í því. Ekki nóg með að ég skildi dönskuna ekki almennilega heldur var svo margt búið að gerast í síðari þáttaröðinni að ég náði ekki samhenginu. Þetta var vond tilfinning. Ég er þó ekki búin að gefast

upp og ætla að þráast við þangað til þetta liggur ljósar fyrir. Koma tímar – koma ráð. Ég komst þó í feitt þegar Sjónvarpið byrjaði að sýna danska spennumyndaflokkinn, Örninn. Ég er sólgín í löggubætti og ekki er verra ef hann er á dönsku með íslenskum texta. Ég á ekki lýsingarorð yfir hvað mér finnst þessir þættir skemmtilegir enda má alls ekki tala við mig meðan þættirnir eru. Ég þarf fullkominn frið. Mér finnst handritið frábært og alltaf gaman þegar einhverjum tekst að koma manni á óvart. Sem sannur Íslendingur finnst mér tengingin við landið okkar frábær og sniðugt að velja Vestmannaeyjar frekar en 101.



Íslenska leikkonan Elva Ósk tekur sig vel út í þættinum og vonandi fá áhorfendur að sjá meira af henni í næstu þáttum. Á dögnum bárust þær fréttir að búið væri að ráða Maríu Ellingsen sem æskuást Arnarsins. Það dugur ekkert minna. Kyntröll eins og Jens Albinus lætur ekki sjá sig með einhverri drós.

**20.00**  
**Gaman**  
Doc Martin. Nýr breskur gamanmyndaflokkur um Martin lækni sem þykir afskaplega óháttvís og hranalegur.

**21.55**  
**Bíó**  
Blue Murder. Spennumynd um lögreglukonuna Janine Lewis og félagar hennar sem rannsaka flókin sakamál.

**21.30**  
**Raunveruleiki**  
The Simple Life 2. Í kvöld leita stúlkurnar skjóls hjá Cash fjölskyldunni en þar er bannað að blóta.

**SJÓNVARPIÐ**

**SKJÁREINN**

16.45 Handboltakvöld 17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálfréttir 18.00 Stundin okkar

6.58 Ísland í bitíð 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 9.35 Oprah Winfrey 10.20 Ísland í bitíð

18.30 Bláklukkukáninumar (La Famille Passiflore)  
19.00 Fréttir, íþróttir og veður  
19.35 Kastljósið  
▶ 20.00 Martin læknir (1:6) (Doc Martin) Þættirnir hlutu á dögnum bresku gamanþáttaverðlaunin.  
20.50 Hope og Faith (13:25) (Hope & Faith) Bandarísk gamanþáttaröð. Aðalhlutverk leika Faith Ford og Kelly Ripa.  
21.15 Sporlaust (2:24) (Without A Trace II) Bandarísk spennuþáttaröð um sveit innan alríkislögreglunnar sem leitar að týndu fólk.  
22.00 Tiufréttir  
22.20 Mannamein (5:6) (Bodies) Breskur myndaflokkur um líf og starf lækna á sjúkrahúsi í London. Meðal leikenda eru Max Beesley, Neve McIntosh, Patrick Baladi, Keith Allen, Tamzin Malleon, Susan Lynch og Ingeborga Dapkunaite. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.

12.00 Neighbours 12.25 Í finu formi 12.40 You Are What You Eat (e) 13.10 Jag (e) 14.00 The Block 2 (e) 14.45 Elton John 15.35 Bernie Mac 2 (e) 16.00 Barnatími Stöðvar 2 17.53 Neighbours 18.18 Ísland í dag

18.30 Fólk – með Sirrý (e)  
19.30 According to Jim (e)  
20.00 Malcolm in the Middle Faðir Lois var ekki við eina fjölinna felldur. Hann átti meðal annars aðra fjölskyldu. Lois ákveður að leita hana uppi.  
20.30 Yes, Dear Harold Nicholson heimsækir Jimmy og Christine og segir þeim að Dominic leggi Ronnie son sinn í einelti. Þau lofa að tala við Dominic og meira en það; þau neyða hann til að gerast vinur Ronnie.  
21.00 Stíll Standing Judy óttast að Lauren sé í slæmum félagsskap. Hún fær það staðfest þegar Lauren er gripin við búðarhnúpl.  
▶ 21.30 The Simple Life 2 Stúlkurnar leita skjóls hjá Cash-fjölskyldunni sem er afskaplega kristin og bannað er að blóta á heimilinu.  
22.00 The Swan  
22.45 Jay Leno

23.20 Af fingrum fram 0.00 Kastljósið 0.20 Dagskrárlok

18.30 Fréttir Stöðvar 2  
19.00 Ísland í dag  
19.35 Simpsons (Simpson-fjölskyldan)  
20.00 Strákarnir Sveppi, Auddi og Pétur halda uppteknum hætti og sprella sem aldrei fyrr.  
20.30 American Idol 4 (12:43) (2nd performance show – show 413)  
21.10 American Idol 4 (13:43) (Eliminations – shows 412A + 413A)  
▶ 21.55 Blue Murder II (Blákalt morð) Bresk spennumynd um myndaflokknum um lögreglukonuna Janine Lewis og félagar hennar sem rannsaka flókin sakamál. Þessa vikuna ber það til tíðinda að vinsæll, íslamskur fræðimaður deyr með grunsamlegum hætti í eldsvoða. Böndin berast að stjórnmálamanni en lögregluna skortir frekari sannanir. Aðalhlutverk leikur Caroline Quentin. Aðalhlutverk: Caroline Quentin. 2003.

23.30 America's Next Top Model (e) 0.15 The Mountain – nýtt! (e) 1.00 Óstöðvandi tónlist

**BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ**

**OMEGA**

**AKSJÓN**

8.00 The Majestic 10.30 Men in Black II 12.00 Scooby-Doo 14.00 Uncle Buck 16.00 The Majestic 18.30 Men in Black II 20.00 Jason X (Bönnuð börnum) 22.00 From Disk till Dawn 3 (Bönnuð börnum) 0.00 The Dentist 2 (Bönnuð börnum) 2.00 The Glass House (Bönnuð börnum) 4.00 From Disk till Dawn 3 (Bönnuð börnum)

7.00 Joyce M. 7.30 Benny Hinn 8.00 Miðnætúrhróp 8.30 Kvöldljós 9.30 Í leit að vegi Drottins 10.00 Joyce M. 10.30 Maríusystur 11.00 Ísrael í dag 12.00 Blandað efni 14.00 Joyce M. 14.30 Freddie Filmore 15.00 Samverustund (e) 16.00 Christian Fellowship 17.00 Ron Phillips 17.30 Gunnar Þorst. (e) 18.00 Joyce M. 19.30 Í leit að vegi Drottins 20.00 Kvöldljós 21.00 Um trúna 21.30 Joyce M. 22.00 Acts Full Gospel 22.30 Joyce M. 0.00 Nætur sjónvarp

7.15 Korter 20.30 Andlit bæjarins 21.00 Niubíó. Very Bad Things 23.15 Korter

**ERLENDAR STÖÐVAR**

**SKY NEWS**  
Fréttir allan sólarhringinn.  
**CNN**  
Fréttir allan sólarhringinn.  
**FOX NEWS**  
Fréttir allan sólarhringinn.  
**EUROSPORT**  
13.30 Tennis: WTA Tournament Doha 14.45 Ski Jumping: World Championship Oberstdorf Germany 16.30 Cross-country Skiing: World Championship Oberstdorf Germany 18.00 Ski Jumping: World Championship Oberstdorf Germany 19.00 Trial: Indoor World Championship Barcelona 20.00 Boxing 21.30 News: Eurosportnews Report 21.45 Football: UEFA Cup 23.15 Football: UEFA Champions League the Game  
**BBC PRIME**  
12.00 EastEnders 12.30 Passport to the Sun 13.00 Animal Hospital 13.30 Teletubbies 13.55 Tweenies 14.15 Bits & Bobs 14.30 Step Inside 14.40 Andy Pandy 14.45 The Story Makers 15.05 Blue Peter Flies the World 15.30 The Weakest Link 16.15 Big Strong Boys 16.45 Cash in the Attic 17.15 Ready Steady Cook 18.00 Doctors 18.30 EastEnders 19.00 Keeping up Appearances 19.30 Yes Minister 20.00 Clocking Off 20.55 Uri Geller 21.45 Mastermind 22.15 The Big Impression: Euro 2004 Special 22.45 Two Thousand Acres of Sky 23.45 The Fear 0.00 Wild New World  
**NATIONAL GEOGRAPHIC**  
12.30 Demolition Squad 13.00 Dogs with Jobs 13.30 Insects from Hell 14.00 Capturing the Killer Croc 15.00 Man-eater – Killer Tigers of India 16.00 White Shark Outside the Cage 17.00 Battlefront 18.00 Seconds from Death 18.30 Demolition Squad 19.00 Dogs with Jobs 19.30 Insects from

Hell 20.00 White Shark Outside the Cage 21.00 Devils of the Deep 22.00 Vampire from the Abyss 23.00 Battlefront  
**ANIMAL PLANET**  
12.00 Animal Doctor 12.30 Emergency Vets 13.00 Going Ape 14.00 The African King 15.00 Aussie Animal Rescue 16.00 The Planet's Funniest Animals 16.30 Amazing Animal Videos 17.00 Young and Wild 17.30 That's my Baby 18.00 Monkey Business 18.30 Big Cat Diary 19.00 Going Ape 20.00 The African King 21.00 Venom ER 22.00 The Natural World 23.00 Pet Rescue 23.30 Breed All About It  
**DISCOVERY**  
12.00 The Queen's Story 13.00 Clash of the Generals 14.00 Extreme Machines 15.00 Airships 16.00 John Wilson's Fishing Safari 16.30 Rex Hunt Fishing Adventures 17.00 Unsolved History 18.00 Wheeler Dealers 18.30 A 4x4 is Born 19.00 Mythbusters 20.00 Forensic Detectives 21.00 FBI Files 23.00 Forensic Detectives 0.00 First World War  
**MTV**  
12.00 Newlyweds 12.30 Just See MTV 14.00 SpongeBob SquarePants 14.30 Whist 15.00 TRL 16.00 Dismissed 16.30 Just See MTV 17.30 MTVnew 18.00 The Base Chart 19.00 Newlyweds 19.30 Globally Dismissed 20.00 Boiling Points 20.30 Jackass 21.00 Top 10 at Ten 22.00 Superrock 0.00 Just See MTV  
**VH1**  
12.00 VH1 Hits 16.30 So 80s 17.00 VH1 Viewer's Jukebox 18.00 Smells Like the 90s 19.00 VH1 Classic 19.30 Then & Now 20.00 Marilyn Manson Rise & Rise of 21.00 Best of Depeche Mode 22.00 VH1 Rocks 22.30 Flipside  
**CLUB**  
12.20 Arresting Design 12.45 Lofty Ideas 13.10 Use Your Loaf 13.35 City Hospital 14.30 Matchmaker 15.00 Cheaters 15.45 Sizzle 16.10 Crimes of Fashion 16.35 Arresting Design 17.00

Yoga Zone 17.25 The Method 17.50 City Hospital 18.45 Crimes of Fashion 19.15 Arresting Design 19.40 The Roseanne Show 20.25 Cheaters 21.10 The Villa 22.00 Sex and the Settee 22.25 What Men Want 22.50 Hotter Sex  
**E! ENTERTAINMENT**  
13.00 E! News Live 13.30 Dr. 90210 14.00 The E! True Hollywood Story 16.00 Celebrities Uncensored 17.00 101 Most Shocking Moments in... 19.00 E! News Live 19.30 Dr. 90210 20.00 The E! True Hollywood Story 21.00 Life is Great with Brooke Burke 21.30 Fashion Police 22.00 The E! True Hollywood Story 23.00 101 Most Shocking Moments in... 0.00 E! News Live 0.30 The E! True Hollywood Story  
**BBC FOOD**  
12.00 Two Fat Ladies 12.30 Dinner in a Box 13.30 Ready Steady Cook 14.00 Rick Stein's Food Heroes 14.30 Rick Stein's Taste of the Sea 15.00 Can't Cook Won't Cook 15.30 Chateaux Slaves 16.30 Ready Steady Cook 17.00 Coconut Coast 17.30 Floyd's India 18.00 Big Kevin Little Kevin 18.30 Floyd On France 19.30 Ready Steady Cook 20.00 Rick Stein's Food Heroes 20.30 Galley Slaves 21.00 Can't Cook Won't Cook 21.30 Island Harvest 22.30 Ready Steady Cook  
**CARTOON NETWORK**  
12.05 Scooby-Doo 12.30 Spaced Out 12.55 Courage the Cowardly Dog 13.20 Samurai Jack 13.45 Johnny Bravo 14.10 Ed, Edd n Eddy 14.35 Codename: Kids Next Door 15.00 Dexter's Laboratory 15.25 The Cramp Twins 15.50 The Powerpuff Girls 16.15 Megas XLR 16.40 Samurai Jack 17.05 Tom and Jerry 17.30 Scooby-Doo 17.55 The Flintstones 18.20 Looney Tunes 18.45 Wacky Races  
**JETIX**  
12.10 Lizzie McGuire 12.35 Braceface 13.00 Hamtaro 13.25 Merville Mysteries 13.50 Pokémon VI 14.15 Digimon 14.40 Spiderman 15.05 Sonic X 15.30 Totally Spies

**VIÐ MÆLUM MEÐ...**

**THE SWAN**

Skjár einn kl. 22.00

**Húðvandamál og hárgreiðsla**

Amanda Byram stjórnar þættinum.

Raunveruleikabættir þar sem venjulegum konum er breytt í fegurðardísir. Þær eru sendar í æfingabúðir í dag-góðan tíma og þar eru þær teknar algjörlega í gegn. Einkabjálfarar hjálpa þeim með hreyfingu, sálfræðingar hjálpa sálinni, næringarfræðingar leiðbeina þeim með mataræði og lýtalæknar laga það sem ekki fæst lagast með hefðbundnum aðferðum. Að lokum keppa þær sín á milli um titilinn „Fegursti svanurinn“.



Amanda Byram.

Í kvöld kynnst áhorfendur Cristinu, 27 ára gömlum skrifstofustjóra sem hefur áhyggjur af húðinni. Áhorfendur fá líka að skyggast inn í heim Kristy, sem er 23 ára gömul og gift landgönguliða sem er í 320 km fjarlægð. Hana vantar aðstoð við hárgreiðslu og farðann.

**ÚR BÍÓHEIMUM**

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning: „Remember, a younger customer always turns into a loyal customer. Remember that! Remember that!“

Svar: Mr. Big úr kvikmyndinni Moonwalkers frá árinu 1988.

**TALSTÖÐIN** FM 90,9

7.03 Góðan dag með Sigurði G. Tómassyni. 9.03 Dagmál Odds Ástráðssonar og Ragnheiðar Gyðu Jónsdóttur.

12.15 Hádegisútarvið – Fréttatengt efni með Sigmundi Erni Rúnarssyni og Sigurjóni M. Egilssyni. 13.01 Hrafnþing með Ingva Hrafní Jónssyni. 14.03 Birta í umsjón Ritstjórnar Birtu. 15.03 Allt og sumt með Hallgrími Thorsteinsson og Helgu Völu Helgadóttur. 17.30 Bein útsending frá afhendingu Menningarverðlauna DV. 19.30 Endurtekin dagskrá dagsins.

**BYLGJAN** FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. 7.00 Ísland í Bítíð 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádeggi Bylgjunnar 13.00 Bjarni Arason 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í Dag. 19.30 Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

**RÁS 1** FM 92,4/93,5

7.05 Árla dags 7.30 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.40 Grískar Þjóðsögur og ævintýri 9.50 Morgunleikfimi 10.13 Norrænt 11.03 Samfélagið í nærmynd

12.20 Fréttir 12.50 Auðlind 13.05 í upphaldi 14.03 Útvarpsagan, Saga sonar míns 14.30 Seiður og hæg 15.03 Fallegast á fóninn 16.13 Hlaupanótan 17.03 Víðsjá

18.00 Kvöldfréttir 18.26 Spegillinn 19.00 Vítinn 19.27 Sinfóníutónleikar 22.15 Lestur Passiúsálma 22.30 María Magdalena mjólkurbúanna 23.26 Hlaupanótan

**ÚTVARP SAGA** FM 99,4

09.03 Ólafur Hannibalsson 10.03 Símatími (Umsj. Arnþrúður Karlsd.) 11.03 Arnþrúður Karlsdóttir

12.25 Endurflutt 13.00 Íþróttfréttir 13.05 Endurflutt 14.03 Gústaf Nielsson 15:03 Óskar Bergsson 16.03 Viðskiptaþátturinn

17.05 Heil og sæl (Einar Karl/Hulda) 18.00 Tölur og tækni (endurflutt) 20.00 Endurflutningur frá liðnum degi

**RÁS 2** FM 90,1/99,9

7.30 Morgunvaktin 8.30 Einn og hálfur með Gestu Einari Jónassyni 10.03 Brot úr degi

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Dægurmálaútlit Rásar 2 18.00 Kvöldfréttir 18.26 Spegillinn

19.00 Sjónvarpsfréttir og Kastljósið 20.00 Útlit Rásar 2 21.00 Konsert 22.10 Óskalgög sjúklinga 0.10 Glefsur

1.03 Ljúfir nærturtónar 2.03 Auðlindin

**ADRAR STÖÐVAR**

FM 95,7 Effem / Zúúber tónlistarstöðin

FM 102,2 Útlit Rásar / Fjölskyldu útlit

FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni

FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying

FM 105,5 Útlit Rásar / Kristilegt efni

FM 89,5 Kiss / Nýja bitíð í bænum

FM 88,5 XA-Rádió / 12 spora efni

FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying



22.30 Spjall

David Letterman. David fær góða gesti í heim-sókn í myndverði og aldrei að vita nema leynigestur láti sjá sig.

**SÝN**

16.30 Sjáðu 17.00 Jing Jang 17.45 David Letterman

18.30 The World Football Show (Fótbolti um víða veröld)

19.00 Inside the US PGA Tour 2005

19.30 European PGA Tour 2005 (Evrópska mótaröðin í golfi)

20.30 Þú ert í beinni! Umræðuþáttur um allt það sem er efst á baugi í íþróttahæim-inum hverju sinni.

21.30 Íslandsmótið í bekkpressu Íslandsmótið í bekkpressu var haldið í Valsheimilinu 29. janúar sl. Til leiks mættu helstu kraftajötnar landsins og andrúmsloftið var rafmagnað. Kópavogströlllið Auðunn Jónsson, sem sló í gegn á Íslandsmótinu í fyrra, kom ákveðinn til leiks og var staðráðinn í að verða fyrstur íslenskra kappna til að lyfta 300 kg. Þess má geta að Auðunn lyfti nýverið 290 kg á móti á Akureyri og því ljóst að fram undan voru mikil átök.

22.00 Olissport

22.30 David Letterman

23.15 Þú ert í beinni! 0.15 Boltinn með Guðna Bergs

**POPP TÍVI**

7.00 Jing Jang 18.00 Fríða og dýrið (e) 19.00 Íslenski popp listinn 21.00 Idol Extra (e) 21.30 I Bet You Will 22.03 Jing Jang 22.40 Kenny vs. Spenny 23.10 Sjáðu (e)

**MGM**

13.10 Arena 14.50 Raiders of the Seven Seas 16.20 Pussycat, Pussycat, I Love You 18.00 Caveman 19.30 The Sharkfighters 20.45 The Island of Dr. Moreau 22.25 Steel and Lace 0.00 Vicious Lips 1.20 Summer Heat 2.40 Flight from Ashiya

**TCM**

20.00 Grand Prix 22.45 Canary Row 0.40 Ride Him, Cowboy 1.35 Betrayed 3.25 The Best House in London

**HALLMARK**

12.00 King Solomon's Mines 13.45 Dynasty: Behind The Scenes 15.15 Barbara Taylor Bradford's Voice of the Heart 17.00 Touched By An Angel 17.45 My Louisiana Sky 19.30 Law & Order: In 20.15 Sally Hemings: An American Scandal 21.45 Deadlocked: Escape From Zone 14

**DR1**

12.00 Redegjersesdebat frá Christiansborg 14.50 Nyheder på tegnsprog 15.00 Boogie 16.00 Mad i kassen 16.15 Abdullahs lampe 16.30 Kim Possible 17.00 Fandango – með Nicolai 17.30 TV Avisen med Sport og Vejret 18.00 Nyhedsmagasinet 18.30 Lægens bord 19.00 Sporten 19.30 Når storsten svigter 20.00 TV Avisen 20.25 Penge 20.50 SportNyt 21.00 Det ægte par 21.30 Humorakademiet 21.50 Aspen Delight 22.00 Negermagasinet 22.30 Omar skal giftes 23.00 Boogie

**SV1**

13.30 Debat 15.00 Rapport 15.05 Packat & klart 15.35 Perspektiv 16.05 Anslagstavlan 16.15 Karamelli 16.45 Pi 17.00 BollBompa 17.01 Piggley Winks áventyr 17.25 Skidskola 17.30 Go 17.35 Mobilen 17.45 Lilla Aktuellt 18.00 PS. 18.30 Rapport 19.00 Antikrundan 20.00 Naturfilm – Det vilda Afrika 21.00 Dokument útifrán: Kursk – ubát í grunnligt vatten 22.00 Rapport 22.10 Kulturyheterna 22.20 Uppdrag Granskning 23.20 Orka! Orka!

# Rétta bragðið – sykurlaust



Coca-Cola light er góð viðbót við aðra sykurlausa gosdrykki frá Coca-Cola. Kraftmikill og frískandi valkostur sem byggir á hinu eina sanna Coke bragði.

Vegna fjölda fyrirspurna viljum við benda á að Diet Coke mun fást áfram í 0,5l, 1l og 2l umbúðum.



## HRÓSIÐ

...fær Anney Birta Jóhannesdóttir tveggja ára sem hefur farið í fimm hjartaaðgerðir í Boston. Hún lætur það þó ekki á sig fá og er lífsglöd og kát og finnst ekkert skemmtilegra en að þúsla á Leynimýri þar sem hún sækir leikskóla.

## AÐ MÍNU SKAPI

INGIMUNDUR INGIMUNDARSON, HANDKNATTEIKSMAÐUR ÚR ÍR

# Barcelona, Guðfaðirinn og Birgir Henningsson

**TÓNLISTIN** Ég er með nokkuð breiðan tónlistarsmekk en U2, Radiohead og Queen er alltaf traust. Í græjunum þessa dagana er Damien Rice, og svo snillingurinn og trúbadorinn Birgir Henningsson.

**BÓKIN** Ég er enginn lestrarhestur en tek þó með mér bækur í flestar keppnisferðir, þótt þær komi oftar en ekki lítið eða ólesnar til baka. Sú síðasta var *Da Vinci-lykillinn* til Túnis, sem ég komst lítið áleiðis með. Hún lofar samt góðu.

**BIÓMYNDIN** Sá Meet the Fockers en varð fyrir vonbrigðum. Held mest upp á *The Godfather*-safnið, sem er meistaverk og Al Pacino í

miklu uppáhaldi. Í léttari kantinum er snilldin *Brain Donors* alltaf jafn myndin en þar er aulahúmor í aðalhlutverki.

**BORGIN** Ég hef heimsótt flestar af stærstu borgum Evrópu en engin hefur heillað mig jafn mikið og Barcelona. Frábær menning, fallegar byggingar, fullt af flottum búðum, matsölu- og skemmtistöðum og mannlífið er magnað. Jafnast fát við að tylla sér niður á Römbunni og fá sér einn kaldan í fríinu, en ég er einmitt að gæla við að komast þangað á tónleika með U2 í sumar.

**BÚÐIN** Ég á mér enga uppáhaldsbúð, en þurfi ég að finna mér ein-

hver fót tek ég þennan klassiska hring; Kringlan, Smárinn og Laugavegurinn. Annars finnst mér ekkert sérstaklega skemmtilegt að versla hér heima; það er einhvern veginn mun afslappaðra erlendis.

**VERKEFNIÐ** Það er fátt annað sem kemst að þessa dagana en bikarúrslitaleikurinn á laugardaginn kemur. Þessi vika verður undirlögð vegna undirbúnings og allt annað verður að bíða fram yfir helgi. Ég hef aldrei áður spilað í bikarúrslitum í meistaraflökki og því tilhlökkunin mikil og kemur ekkert annað til greina en sigur. Þetta verður stór dagur fyrir okkur leikmennina og ekki síst fyrir félagið.



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**Lárétt:** 2 sverð, 6 í röð, 8 reyking, 9 kasta upp, 11 listamaður, 12 föngulegur, 14 titrar, 16 bardagi, 17 skel, 18 ílát, 20 á fæti, 21 góður matur.

**Lóðrétt:** 1 seig, 3 hest, 4 grét hástöfum, 5 kveikur, 7 smáskammtar, 10 regla á hlutumum, 13 líða vel, 15 útstælsi, 16 hagnað, 19 slá.

**Lausn:** slattar, 10 agl, 13 una, 15 rall, 16 akk, 19 rá. **Lóðrétt:** 1 kræf, 3 jó, 4 óskráð, 5 rak, 7 20 íl, 21 krás. **Lárétt:** 2 hjór, 9 ósa, 8 ósa, 9 ósa, 11 kl.

## [ VEISTU SVARIÐ ]

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Hagaskóli.
- 2 Landsvirkjun, Orkubú Vestfjarða og Rarik.
- 3 Í apríl.

**birta**

» BETRI SJÓNVARPSDAGSKRÁ Á FIMMTUDÖGUM

BÓKMENNTAVERÐLAUN NORÐURLANDARÁÐS: NEFNDIN HREIFST AF SKUGGA-BALDRI

# Sjón hreppir hnossið í ár

Mikið var um dýrðir í bókaforlaginu Bjarti á Bræðraborgarstíg í gær eftir að tilkynnt var í gær að Sigurjón Birgir Sigurðsson, jafnan nefndur Sjón, hlyti bókmenntaverðlaun Norðurlandaráðs í ár. Eftir var til blaðamannafundar þar sem boðið var upp á kökur og kampavín. Blómasendingar bárust og heillaóskum rigndi yfir skáldið og útgefendurna.

„Þetta er mér mikill heiður og ánægja,“ sagði Sjón, brosandí út að eyrum. Hann hlýtur verðlaunin fyrir skáldsögu sína Skugga-Baldur, sem Bjartur gaf út haustið 2003.

Verðlaunanevnd Norðurlandaráðs segir í fréttatilkynningu sinni að í Skugga-Baldri þræði Sjón af mikilli vandvirkni einstigið milli ljóðs og prósa. Í sögunni vefi hann saman minni úr íslenskum þjóðsögum, rómantíska sagnahefð og heillandi sögu þar sem síðfræðilegar spurningar nútímans skjóti upp kollinum.

„Mér skilst að dómnefndin hafi hrifist af þessu samblandi af gömlum tíma og algerlega nýjum aðferðum, sem kenna má við póstmóðernisma, um leið og fjallað er um síðfræðilegar spurningar sem brenna á samtímanum. Þar fyrir utan er þetta afskaplega lítil bók og einhvern veginn heil og það virðist ganga upp. Hún er ekkert að þykjast vera neitt stærri en hún er, en heldur ekki minni.“

Sjón tók rútna í bæinn í gær frá Eyrarbakka, þar sem hann sat við skrifrit þegar tilkynningin barst frá verðlaunanevnd Norðurlandaráðs. Sjón á lítið hús á Eyrarbaka og vinnur þar nú að næstu bók sinni.

„Þar skrifaði ég líka þessa bók og mér fannst við hæfi að vera staddur þar þegar þetta



SKÁLDIÐ Sjón var að vonum kampakátur í gær eftir að tilkynnt var að hann hlyti bókmenntaverðlaun Norðurlandaráðs í ár.

yrði tilkynnt, á fæðingarstað bókarinnar.“

Skugga-Baldur er fimmta skáldsaga Sjóns. Áður hafa fimm Íslendingar hlotið bókmenntaverðlaun Norðurlandaráðs. Þau eru Ólafur Jóhann Sigurðsson, sem hlaut verðlaunin árið 1976, Snorri Hjartarson árið 1981, Thor Vilhjálmsson 1988, Friða Á. Sigurðardóttir

1992 og Einar Már Guðmundsson árið 1995.

Sjón segist engan veginn hafa átt von á því að hljóta verðlaunin, enda hafi margar góðar bækur verið tilnefndar í ár.

„Ég þóttist nú vera kominn í góðan félagsskap með tilnefningunni, en nú er félagsskapurinn orðinn enn betri. Meðal annars var Stormur tilnefndur eftir

minn góða vin Einar Kárasón, sem sýndi hve góðan mann hann hefur að geyma þegar hann hringdi í mig fyrstur manna og óskaði mér til hamingju.“

Verðlaunin nema 350 þúsund dönskum krónum, um það bil 3,8 milljónum íslenskra króna, og verða þau afhent í Reykjavík þann 26. október í haust, strax að loknum fundi Norðurlandaráðs. ■

## Pétur hvæsti á Will Smith

Strákarnir á Stöð 2 voru staddir í London á dögnum þar sem þeir tóku einkaviðtöl við stjórnurnar úr gamanmyndinni Hitch, með Will Smith í aðalhlutverki. Myndin hefur síðastliðnar tvær helgar verið á toppi aðsóknarlistans í Bandaríkjunum.

Þeir Pétur, Sveppi og Auði spjölluðu við Kevin James úr þáttunum King of Queens, þokkadísirnar Evu Mendez og Amber Valleta og leikstjórnann Andy Tennant. „Þetta var algjör snilld. Við hittum liðið og vorum að bulla í þeim,“ segir Auði. „James sýndi okkur nokkur dansspor því Will Smith sagði að hann kynni einhver Jackson-spor. Það var mjög gaman.“

Einnig vöktu þeir gríðarlega athygli á blaðamannafundi með Will Smith þegar Pétur hvæsti eins og köttur, leikaranum til mikillar skemmtunar. Bauðst hann til að útvega Pétri pláss í skemmtiþætti David Letterman sem milljónir



STÁKARNIR Pétur, Sveppi og Auði vöktu mikla athygli á blaðamannafundinum með Will Smith.

horfa á í hverri viku. Verður gaman að sjá hvort Smith standi við stóru orðin.

Landsmenn geta fylgst með þessu efni í þættinum Strákarnir frá og með morgundeginum og alla næstu viku. Þess má geta að tvær

sjónvarpsstöðvar frá Belgíu og Hollandi hafa óskað eftir leyfi frá Stöð 2 til að sýna það sem gerðist á blaðamannafundinum með Smith, enda ekki á hverjum degi sem menn hvæsa eins og kettir á slíkum fundum. ■

**MAGASÍN**

Sírrýnir sín en fernaðist aldrei stjól

Flottar íslenskar konur í fallegum fötum

Lena Rós prestur á von á sínu fjórða barni

Ferðingarfötin í ár

FERDINGARHÁRGREIÐSLAN EINFÖLD OG LÉTT

Lífsreynslusaga Ég fernaðist ófrísk

**TÍMARITÍÐ MAGASÍN FYLGIR DV Í DAG**

–Frægar konur sýna ferðingarmyndir sínar

–Prestur á von á sér í fjórða sinn

**DV** – hefur þú séð DV í dag?

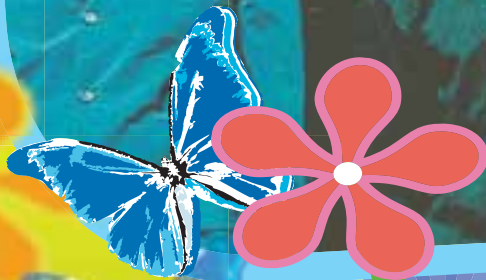
# Vanglaði

á Hlíðarenda!

Stórveisla laugardaginn 5. mars

Þjófstörtum  
vorinu með  
stæl!

SÁLIN HANS JÓNS MÍNS



JÓN ÓLAFS

STEBBI

Dúettinn  
JÚDÓ OG STEFÁN  
skemmtir



Hjalmar Hjalmarsson  
FER MEÐ GAMANMAL!

Valsheimilínu breytt í  
glæsilegan veislusa!

Veislustjóri:

Jón „Góði“ Ólafsson  
Sálin hans Jóns míns  
tryllir salinn langt fram  
eftir nóttu!

Allir velkomnir!

Jóhannes undrakokkur  
töfrar fram þríréttaðan  
veislumat

Miðaverð í forsölu 4.900 kr. (fordrykkur, matur og skemmtiatrið)

Miðaverð bara á ball 2.000 kr.

Húsið opnar kl. 19 fyrir matargesti og kl. 23.30 fyrir aðra gesti

Upplýsingar og borðapantir í síma 551 1134



fremstir  
fyrir bragðið

989  
BYLGJAN

COKE  
GEFUR  
TÓNINN





## BAKÞANKAR

JÓNS GNARR

## Áhyggjur

Mér leiðist hræðsluáróður. Fréttirnar eru uppfullar af ótta. Ábúðarfullir fréttamenn horfa alvarlegum augum inni stofu til okkar og fylla líf okkar af tortryggni og skelfingu. Enginn er öruggur. Allt getur gerst. Fjöldi fólks er orðið háð fréttum eins og fíkniefnaneytendur. Fréttafíklar. Og fréttamennirnir eru dílerarnir.

ÉG BJÓ í Svíþjóð þegar fyrra Persaflóastríðið geisadi. Þá kepptust fjölmiðlar við að spá um hvernig allt gæti farið á sem verstan veg. Þykkt mengunarsý átti eftir að leggjast yfir alla Norður-Evrópu ásamt öldu hryðjuverka, flóttamannastraums og sjúkdóma. Eftir stríðið þurfti fjöldi barna áfallahjálpar vegna þess að þau trúðu á fjölmiðlana, enda lesa þau bara fyrirsagnirnar.

ÓTTI ER eðlilegur. Það er í fínu lagi að vera hræddur þegar eitthvað hættulegt er að gerast. En óttageðveikin í dag er ekki byggð á neinu sem er að gerast, heldur öllu því sem er ekki að gerast en gæti gerst. Til dæmis er óttinn við náttúruhamfarir farinn að líkjast ofsóknarbrjálæði. Það er ekki eðlilegt að vera hræddur við eitthvað sem er ekki að gerast. Það er sjúklegt. Eins og flughræðsla. Og áhyggjur eru ekki umhyggja fyrir öðrum heldur eru þær sjálfsselskar. Hinn flughræddi er aðeins hræddur þegar hann sjálfur er í flugvél. Hann getur horft áhyggjulaus á flugvélar fljúga.

ÓTTINN ER hindrun í sjálfu sér. Ef við fódurum hann þá tekur hann völdin af okkur. Við verðum eins og kvíðasjúklingar sem þorum ekki einu sinni úti búð af ótta við flóðbylgjur og glæpamenn og loftsteina og jarðskjálfta og pestir og geislanir úr sínum og óbeinar reykingar og mengun og fjölonæmar bakteríur og aukæfni. Við megum ekki rugla saman ábyrgð og ótta. Maður getur alveg verið ábyrgur þótt maður sé ekki með steinrunninn áhyggjusvip á andlitinu.

Í RAUNINNI er ekkert að óttast. Við þurfum ekki að hafa neinar áhyggjur. Þetta verður allt í lagi. Ekki hafa endurnar á tjörninni áhyggjur. Og Guð sér vel um þær. Og fyrst hann sér um þær mun hann sjá ennþá betur um okkur. Dagurinn í dag verður góður dagur. Höfum því ekki áhyggjur af morgundeginum. Morgundagurinn mun hafa sínar áhyggjur. Hverjum degi nægir sín þjáning. Þetta reddast allt saman.

# LEIÐIST PÉR EKKI AÐ BIÐJA EINHVERN UM AÐ SKUTLA PÉR?

## KOMDU OG GERÐU BRJÁLUB BÍLAKAUP Í SMÁRALIND!

### Opið

10 til 18 virka daga  
10 til 16 laugardag  
12 til 16 sunnudag

## BÍLAPING HEKLU

Númer eitt í notuðum bílum

æði!!!

TÆR  
SNILLD

4.0 milljón pixlar  
2 x Optical aðráttur  
Innbyggð flösk  
1.8" skjár  
Quicktime vídeotaka með hljóði  
16 MB XD minniskort  
Hleðslutæki  
Lithium hleðslurafhlaða  
Þyngd 115 gr  
Verð 29.900,-



Áttu þér uppáhaldslit?

